

## SADRŽAJ

### AKTI SKUPŠTINE

98. ODLUKA o kriterijima, mjerilima, načinu financiranja i rasporedu sredstava za decentralizirane funkcije za zdravstvene ustanove u 2013. godini.....	99
99. ZAKLJUČAK o utvrđivanju Popisa prioriteta zdravstvenih ustanova u vlasništvu Istarske županije za raspored decentraliziranih funkcija u 2013. godini .....	101
100. ODLUKA o kriterijima, mjerilima i načinu financiranja domova za starije i nemoćne osobe u 2013. godini .....	110
101. ODLUKA o kriterijima, mjerilima i načinu financiranja materijalnih i financijskih rashoda centara za socijalnu skrb i pomoći za podmirenje troškova stanovanja korisnicima koji se griju na drva u 2013. godini .....	114
102. ODLUKA o prihvaćanju Izvješća o provedbi Operativnog plana aktivnosti Plana za zdravlje Istarske županije za 2012. godinu .....	117
103. ODLUKA o pristupanju Istarske županije Platformi hrvatskih županija i gradova za smanjenje rizika od katastrofa.....	117
104. ODLUKA o prihvaćanju Izvješća o radu Zaklade za poticanje partnerstva i razvoja civilnog društva za 2012. godinu .....	118
105. ODLUKA o davanju suglasnosti na Izmjene i dopune Statuta Doma za starije i nemoćne osobe Raša.....	119
106. ODLUKA o davanju suglasnosti na Izmjene i dopune Statuta Doma za starije i nemoćne osobe „Domenico Pergolis“ Rovinj .....	119
107. STATUTARNU ODLUKU o izmjenama i dopunama Statuta Istarske županije .....	119
108. POSLOVNIČKU ODLUKU o izmjenama i dopunama Poslovnika Županijske skupštine Istarske županije .....	124
109. OBAVIJEST o namjeri davanja koncesije na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja morskih plaža u sklopu hotela, turističkih naselja i kampova tvrtke PLAVA LAGUNA d.d. Poreč .....	127
110. RJEŠENJE o imenovanju članova Školskog odbora OŠ dr. Mate Demarin, Medulin .....	130
111. ODLUKA o izvršenju rashoda vezano za preuzete obveze na teret Proračuna Istarske županije koji zahtijevaju plaćanje u slijedećim godinama prema Sporazumu o sufinanciranju otplate kredita za izgradnju školsko-gradske sportske dvorane Pazin .....	131
112. ODLUKA o davanju prethodne suglasnosti na Sporazum o uspostavi posebnih dijelova zgrade i povezivanju sa suvlasničkim udjelima.....	132
113. DEKLARACIJU o poljoprivrednom zemljištu .....	132
114. ODLUKA o davanju prethodne suglasnosti na Prijedlog Odluke o izmjenama i dopunama Statuta Politehnike Pula- Visoke tehničko – poslovne škole s pravom javnosti.....	133
115. ZAKLJUČAK o davanju suglasnosti na Prijedlog prve izmjene i dopune Financijskog plana Županijske uprave za ceste Istarske županije za 2013. godinu .....	133
116. PRVE IZMJENE I DOPUNE FINACIJSKOG PLANA ŽUPANIJSKE UPRAVE ZA CESTE ISTARSKE ŽUPANIJE ZA 2013. GODINU .....	134
117. ODLUKA o prihvaćanju Izvješća o radu Fonda poljoprivrede i agroturizma Istre za 2012. godinu .....	138
118. ODLUKA o davanju prethodne suglasnosti na osnivanje prava građenja nad nekretninom .....	139
- UGOVOR O OSNIVANJU PRAVA GRAĐENJA .....	139
119. ODLUKA o odabiru najpovoljnijeg ponuditelja za koncesiju na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja morskih plaža kampa BI VILLAGE-Fažana.....	141
120. ODLUKA o neprihvaćanju ponude tvrtke CASINO KRISTAL UMAG d.o.o. Umag za dobivanje koncesije na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja vanjskog bazena i uređenih površina oko bazena „Kristal“ u Umagu .....	143
121. ODLUKA o odabiru najpovoljnijeg ponuditelja za koncesiju na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja morskih plaža na području BORIK - Poreč .....	144
122. ODLUKU o neprihvaćanju ponuda pristiglih na temelju Obavijesti o namjeri davanja koncesije na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja postojeće luke nautičkog turizma – marina „Parentium“ Poreč.....	147
123. ODLUKA o davanju Lučkoj upravi Pula na privremeno upravljanje i korištenje lučkog područja luke posebne namjene – sportske luke „Pješćana uvala“ na području Općine Medulin.....	147
124. RJEŠENJE o opozivu članova Nadzornog odbora trgovačkog društva IRENA -Istarska Regionalna Energetska Agencija d.o.o. Labin.....	148
125. RJEŠENJE o izboru članova Nadzornog odbora trgovačkog društva IRENA -Istarska Regionalna Energetska Agencija d.o.o. Labin.....	149

---

126. RJEŠENJE o imenovanju predsjednika i članova Upravnog vijeća Županijske uprave za ceste Istarske županije.....	149
127. ODLUKA o prihvaćanju Ugovora o osnivanju ustanove - Centar za EU i međunarodnu suradnju.....	149
- UGOVOR o osnivanju ustanove - Centar za EU i međunarodnu suradnju.....	150

**AKTI SKUPŠTINE**

98

Temeljem točaka IV. i VI. Odluke o minimalnim financijskim standardima za decentralizirane funkcije za zdravstvene ustanove u 2013. godini („Narodne novine“, br. 29/13) i odredbe članka 43. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“, br.10/09), Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana 25. ožujka 2013. godine, donosi

**ODLUKU****o kriterijima, mjerilima, načinu financiranja i rasporedu sredstava za decentralizirane funkcije za zdravstvene ustanove u 2013. godini****I.**

Ovom Odlukom utvrđuju se kriteriji, mjerila, način financiranja i raspored sredstava za decentralizirane funkcije za zdravstvene ustanove u 2013. godini za:

- investicijsko ulaganje u prostor, medicinsku i nemedicinsku opremu i prijevozna sredstva zdravstvenih ustanova,
- investicijsko i tekuće održavanje prostora, medicinske i nemedicinske opreme i prijevoznih sredstava zdravstvenih ustanova,
- informatizaciju zdravstvene djelatnosti,
- -otplatu kredita,

a sve sukladno planu i programu mjera zdravstvene zaštite i mreži javne zdravstvene službe.

**II.**

Sredstva za decentralizirane funkcije za zdravstvene ustanove u Istarskoj županiji za 2013. godinu utvrđena su Odlukom o minimalnim financijskim standardima za decentralizirane funkcije za zdravstvene ustanove u 2013. godini („Narodne novine“, br. 29/13) i to 5.031.091,00 kn za investicijsko i tekuće održavanje; 4.967.890,00 kn za investicijsko ulaganje i 10.377.100,00 za otplate kredita odnosno u ukupnoj visini od 20.376.081,00 kn.

**III.**

Raspored sredstava iz točke II. ove Odluke utvrđen je primjenom kriterija vrste zdravstvene ustanove (primarna i sekundarna razina) po sljedećem mjerilu:

- 78% sredstava za potrebe zdravstvenih ustanova sekundarne razine
- 15% sredstava za potrebe zdravstvenih ustanova primarne razine
- 7% sredstava za potrebe zdravstvenih ustanova razine zdravstvenih zavoda.

**IV.**

Kriteriji za ostvarivanje prava na raspored sredstava za namjene utvrđene točkom I. i II. su:

- broj i kapacitet ugovorenih djelatnosti u osnovnom osiguranju s Hrvatskim zavodom za zdravstveno osiguranje
- broj osiguranih osoba koje se liječe u pojedinoj zdravstvenoj ustanovi
- broj zgrada unutar pojedine zdravstvene ustanove
- financiranje djelatnosti ustanove iz drugih izvora.

Korektivni kriteriji su:

- postojeće stanje zgrada i opreme
- postojeće stanje opremljenosti
- ulaganja u prethodnim godinama.

**V.**

Raspored sredstava, primjenom kriterija i mjerila iz točki III. i IV. ove Odluke te utvrđenog popisa prioriteta pojedine zdravstvene ustanove, utvrđuje se kako slijedi:

Red.broj	Vrsta zdravstvene ustanove	Naziv zdravstvene ustanove	Iznos sredstava za investicijsko i tekuće održavanje	Iznos sredstava za investicijsko ulaganje	Iznos sredstava za otplate kredita	Ukupni iznos sredstava za decentralizirane funkcije
1.	DZ	Istarski domovi zdravlja	1.455.904,00	1.600.728,00	0,00	3.056.632,00
2.	OB	Opća bolnica Pula	2.897.292,00	1.941.178,00	10.377.100,00	15.215.570,00
3.	SB	"Prim.dr. Martin Horvat" Rovinj	347.306,00	236.816,00	0,00	584.122,00
4.	ZAVOD	Zavod za javno zdravstvo	0,00	610.926,00	0,00	610.926,00
5.	ZAVOD	Zavod za hitnu medicinu	330.589,00	578.242,00	0,00	908.831,00
UKUPNO			5.031.091,00	4.967.890,00	10.377.100,00	20.376.081,00

**VI.**

Zdravstvenim ustanovama iz točke V. ove Odluke sredstva će se doznačivati na temelju dostavljenog zahtjeva i dokumentacije o provedenom postupku u skladu sa pozitivnim propisima, dostavljenih ovjerenih računa o nabavi roba ili ovjerenih situacija (privremenih ili okončanih) za izvršene radove, koji su dospjeli ili dopijevaju u mjesecu za koji se podnosi zahtjev.

Zdravstvene ustanove dužne su dokumentaciju iz prethodnog stavka ove točke dostaviti u Upravni odjel za zdravstvo i socijalnu skrb Istarske županije do 5-og u mjesecu za tekući mjesec.

Sredstva iz točke V. ove Odluke Istarska županija može i neposredno koristiti za potrebe pojedine zdravstvene ustanove sukladno popisu prioriteta.

**VII.**

Zdravstvene ustanove obvezuju se za namjenski utrošak sredstava te za dostavu posebnih izvještaja o izvršenim rashodima po vrsti troška.

Način i postupak izvješćivanja utvrđuje posebnim nalogom Upravni odjel za proračun i financije.

**VIII.**

Odredba točke V. ove Odluke kojom je propisan raspored sredstava između zdravstvenih ustanova primjenjuje se danom izdavanja suglasnosti Ministarstva zdravlja Republike Hrvatske na Popis prioriteta zdravstvenih ustanova u vlasništvu Istarske županije za raspored sredstava decentraliziranih funkcija u 2013. godini.

**IX.**

Istarska županija može Ministarstvu zdravlja Republike Hrvatske predložiti preraspodjelu ili prenamjenu utvrđenih bilančnih prava zdravstvenih ustanova u sklopu ukupno utvrđenih sredstava za financiranje decentraliziranih funkcija zdravstva ako utvrdi da je zbog provedbe plana i programa mjera zdravstvene zaštite to prijeko potrebno.

Zdravstvene ustanove svoje zahtjeve dužne su dostaviti Upravnom odjelu za zdravstvo i socijalnu skrb Istarske županije najkasnije do 20.06.2013. godine.

**X.**

Ovlašćuje se Župana Istarske županije da po opravdanoj potrebi i dostavljenom zahtjevu zdravstvene ustanove može izvršiti preraspodjelu planiranih sredstava između zdravstvenih ustanova do visine od 1.000.000,00 kuna, a u okviru grupa rashoda iz točke V. ove Odluke.

**XI.**

Rok za provedu ove Odluke je 31. 12. 2013. godine.

**XII.**

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

KLASA: 511-01/13-01/06  
URBROJ: 2163/1-01/4-13-3  
Pazin, 25. ožujka 2013.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE  
Predsjednik  
Dino Kozlevac, v.r.

---

**99**

Temeljem točke VI. Odluke o minimalnim financijskim standardima za decentralizirane funkcije za zdravstvene ustanove u 2013. godini („Narodne novine“, broj 29/13) i odredbe članka 43. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“, br.10/09), Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana 25. ožujka 2013. godine, donosi

**ZAKLJUČAK****o utvrđivanju Popisa prioriteta zdravstvenih ustanova u vlasništvu Istarske županije za raspored decentraliziranih funkcija u 2013. godini**

1. Utvrđuje se Popis prioriteta zdravstvenih ustanova u vlasništvu Istarske županije za raspored sredstava decentraliziranih funkcija u 2013. godini.
2. Popis prioriteta je u prilogu ovog akta i čini njegov sastavni dio.
3. Ovlašćuje se Župana Istarske županije da po opravdanoj potrebi na zahtjev zdravstvene ustanove može donijeti izmjene i dopune Popisa prioriteta iz točke 1. ovoga zaključka do iznosa od 1.000.000,00 kuna.
4. Ovaj Zaključak, s prilogom, dostavlja se na suglasnost Ministarstvu zdravlja Republike Hrvatske.
5. Rok za provedbu ovoga zaključka je 31.12. 2013. godine.
6. Ovaj Zaključak stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

KLASA:510-01/13-01/05  
URBROJ: 2163/1-01/4-13-3  
Pazin, 25. ožujka 2013.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE  
Predsjednik  
Dino Kozlevac, v.r.

## DEC 2013. (zdravstvo) - Popis prioriteta za 2013. godinu

<b>ISTARSKA ŽUPANIJA</b>		
--------------------------	--	--

Račun iz Rač. plana	Vrsta ulaganja opisno	Plan 2013.
1	2	3
	<b>INVESTICIJSKO I TEKUĆE ODRŽAVANJE</b>	<b>4.731.091,00</b>
<b>3</b>	<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>4.731.091,00</b>
<b>3224</b>	Materijal i dijelovi za tekuće i investicijsko održavanje	0,00
<b>3232</b>	Usluge tekućeg i investicijskog održavanja	4.731.091,00

<b>INVESTICIJSKO ULAGANJE</b>		<b>4.771.390,00</b>
4	<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>4.771.390,00</b>
<b>41</b>	<b>Rashodi za nabavu neproizvedene imovine</b>	0,00
<b>42</b>	<b>Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine</b>	<b>4.771.390,00</b>
<b>421</b>	Građevinski objekti	0,00
<b>422</b>	Postrojenja i oprema	4.045.390,00
4221	<i>Uredska oprema i namještaj</i>	149.242,00
4222	<i>Komunikacijska oprema</i>	0,00
4223	<i>Oprema za održavanje i zaštitu</i>	107.000,00
4224	<i>Medicinska i laboratorijska oprema</i>	3.601.148,00
4225	<i>Instrumenti, uređaji i strojevi</i>	150.000,00
4227	<i>Uređaji, strojevi i oprema za ostale namjene</i>	38.000,00
<b>423</b>	Prijevozna sredstva	726.000,00
<b>426</b>	Nematerijalna proizvedena imovina	0,00
<b>45</b>	<b>Rashodi za dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini</b>	<b>0,00</b>
<b>451</b>	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	0,00
<b>452</b>	Dodatna ulaganja na postrojenjima i opremi	0,00
<b>453</b>	Dodatna ulaganja na prijevoznim sredstvima	0,00
<b>454</b>	Dodatna ulaganja za ostalu nefinancijsku imovinu	0,00

	<b>Otplate kredita</b>	<b>10.377.100,00</b>
--	------------------------	----------------------

<b>INFORMATIZACIJA ZDRAVSTVENE DJELATNOSTI</b>		<b>496.500,00</b>
3	<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>300.000,00</b>
<b>3224</b>	Materijal i dijelovi za tekuće i investicijsko održavanje	0,00
<b>3232</b>	Usluge tekućeg i investicijskog održavanja	300.000,00
<b>4</b>	<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>196.500,00</b>
<b>4123</b>	Licence	0,00
<b>42211</b>	Računala i računalna oprema	196.500,00
<b>4262</b>	Ulaganja u računalne programe	0,00

<b>Ukupno:</b>		
<b>3</b>	<b>UKUPNO - RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>5.031.091,00</b>
<b>4</b>	<b>UKUPNO - RASHODI ZA NABAVU NEFINAN. IMOVINE</b>	<b>4.967.890,00</b>
	<b>OTPLATA KREDITA</b>	<b>10.377.100,00</b>
<b>SVEUKUPNO Istarska županija</b>		<b>20.376.081,00</b>

## DEC 2012. (zdravstvo) - Popis prioriteta za 2013. godinu

**ISTARSKA ŽUPANIJA****ISTARSKI DOMOVI ZDRAVLJA**

<b>Račun iz Rač. plana</b>	<b>Vrsta ulaganja opisno (sadržaj investicije, odjel, lokalitet)</b>	<b>Plan 2013.</b>
1	2	3

<b>INVESTICIJSKO I TEKUĆE ODRŽAVANJE</b>		<b>1.455.904,00</b>
<b>3</b>	<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>1.455.904,00</b>
<b>3232</b>	<b><i>Usluge tekućeg i investicijskog održavanja</i></b>	1.455.904,00
	Postavljanje termo izolacijske fasade na dijelu zgrade isp. Buzet	
	Adaptacija prostorija ambulanti (zamjena podova i farbanje), sanacija betonske površine ispred garaže i ulaznog stubišta, te djelomična sanacija fasade dijelice i stacionara, isp. Labin	
	Ugradnja elektroventila, izolacija toplih izvora, zamjena nivo regulatora kotlova i saniranje izmjenjivača akumulacionog bojlera u kotlovnici isp. Labin	
	Sanacija temelja ambulanti opće medicine glavne zgrade, isp. Pazin	
	Sanacija zidova i stropova u gradskoj ljekarni, isp. Poreč	
	Reguliranje odvodnje kišnice kod stražnjeg ulaza i ulaza na fizikalnu terapiju, isp. Poreč	
	Adaptacija sanitarnog čvora u zgradi stomatologije, isp. Pula	
	Farbanje zidova i stropova zgrade Palladiova i gl. zgr., isp. Pula	
	Zamjena opće rasvjete u zgradi Palladiova i gl. zgrada, isp. Pula	
	Mehaničko-kemijsko čišćenje dva spremnika lož ulja u isp. Labin	
	Zamjena dotrajalih prozora u isp. Labin	

	Gipsarsko-ličilački radovi na zidovima u hodniku patronaže, fizikalne terapije i kuhinje (s vanjske i unutarnje strane), te zamjena dijela elektroinstalacija isp. Pazin	
	Zamjena dijela prozora i vrata u gradskoj ljekarni, isp. Poreč	
	Zamjena ulaznih vrata u čekaonicu I kata zgrade u Fažani, isp. Pula	
	Bojanje zidova, postavljanje klupčica i termo izolacija stropa i vanjskog zida na terasi zgr.stomatoloških ambulanti, isp. Pula	
	Reguliranje odvodnje kišnice iznad sjevernog ulaza u glavnu zgradu, isp. Pula	
	Sanacija ulaznih vrata u čekaonici i prozora iznad njih prizemlja zgrade stomatologije, isp. Pula	
	Sanacija poda u ordinaciji opće medicine gl. zgrade, isp. Pula	
	Izrada spuštenih stropova u prizemlju glavne zgrade, isp. Rovinj	
	Promjena rasvjetnih tijela u prizemlju glavne zgrade, isp. Rovinj	
	Sanacija propuštanja vode u upravi glavne zgrade, isp. Rovinj	

<b>INVESTICIJSKO ULAGANJE</b>		<b>1.537.228,00</b>
<b>4</b>	<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>1.537.228,00</b>
<b>42</b>	<b>Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine</b>	<b>1.537.228,00</b>
<b>422</b>	<b>Postrojenja i oprema (broj komada)</b>	<b>811.228,00</b>
4221	<b>Uredska oprema i namještaj</b>	<b>47.000,00</b>
	LCD projektor - 1 kom. za patronažu isp. Labin	3.000,00
	Razni namještaj za ambulantu opće medicine, isp. Labin	10.000,00
	Razni namještaj za ambulantu opće medicine i turističku ambulante, isp. Pula	34.000,00
4223	<b>Oprema za održavanje i zaštitu</b>	<b>67.000,00</b>
	Klima uređaji - 16 kom. (isp. Buzet 2x, Pazin 4x, Poreč 3x, Rovinj 3x, Pula 4x)	67.000,00
4224	<b>Medicinska i laboratorijska oprema</b>	<b>659.228,00</b>
	Aparat za kombiniranu elektro i ultrazvučnu terapiju - 1 kom. za fizikalnu medicinu isp. Buzet	26.000,00
	UZV aparat - 1 kom., isp. Labin	230.000,00
	Komora za automatsku obradu RTG filmova - 1 kom. za RTG isp. Pazin	55.000,00
	Lampa za polimerizaciju - 1 kom. za stomatološku ordinaciju, isp. Pazin	5.000,00
	Automatski defibrilator - 6 kom. (isp. Labin 3x, Pazin 1x, Poreč 1x i Rovinj 1x)	55.728,00
	Električni krevet sa madracem i rukohvatom - 1 kom. za stacionar, isp. Pazin	17.000,00
	Holter tlaka - 2 kom. za internistu (isp. Pazin 1x, Rovinj 1x)	26.000,00



	EKG za opću medicinu - 1 kom. isp. Poreč	10.000,00
	EKG ergometar s pokretnom trakom - 1 kom. isp. Labin	95.000,00
	Defibrilator s monitorom i pisačem za internistu - 2 kom. (isp. Labin i Rovinj)	75.000,00
	Spirometar - 3 kom. (isp. Labin, Poreč i Rovinj)	27.000,00
	Holter srca za internistu - 1 kom. isp. Rovinj	36.000,00
	Pulsni oksimetar - 1 kom. isp. Rovinj	1.500,00
4227	<b>Uređaji, strojevi i oprema za ostale namjene</b>	<b>38.000,00</b>
	Stroj za pranje rublja - 1 kom. za praonicu, isp. Labin	38.000,00
423	<b>Prijevozna sredstva</b>	726.000,00
	Vozilo za patronažu - 3 kom. (ispostava Poreč 1x, Pula 2x)	192.000,00
	Sanitetska vozila za sanitetski prijevoz - 2 kom. (isp. Pula 1x, Umag 1x)	534.000,00

	<b>INFORMATIZACIJA ZDRAVSTVENE DJELATNOSTI</b>	<b>63.500,00</b>
3	<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>0,00</b>
4	<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>63.500,00</b>
42211	<b>Računala i računalna oprema (broj komada)</b>	63.500,00
	Računalo - 12 kom. (isp. Labin 2x, Pazin 2x, Poreč 2x, Rovinj 4x, Pula 2x)	38.000,00
	Monitori - 10 kom. (isp. Labin 2x, Pazin 2x, Poreč 2x, Rovinj 2x, Pula 2x)	10.000,00
	Printeri - 8 kom. (isp. Labin 1x, Poreč 4x, Rovinj 1x, Pula 2x)	15.500,00
	<b>Ukupno:</b>	
3	<b>UKUPNO - RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>1.455.904,00</b>
4	<b>UKUPNO - RASHODI ZA NABAVU NEFINAN. IMOVINE</b>	<b>1.600.728,00</b>

<b>UKUPNO Istarski domovi zdravlja</b>	<b>3.056.632,00</b>
--	---------------------

<b>ISTARSKA ŽUPANIJA</b>
--------------------------

Zavod za hitnu medicinu Istarske županije		
Račun iz Rač. plana	Vrsta ulaganja opisno (sadržaj investicije, odjel, lokalitet)	Plan 2013.
1	2	3

	<b>INVESTICIJSKO I TEKUĆE ODRŽAVANJE</b>	<b>330.589,00</b>
3	<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>330.589,00</b>
3232	<b>Usluge tekućeg i investicijskog održavanja</b>	330.589,00

	Održavanje i servisiranje vozila (ispostave Buzet, Labin, Pazin, Poreč, Pula, Rovinj, Umag)	
	Održavanje i servisiranje medicinske opreme (ispostave Buzet, Labin, Pazin, Poreč, Pula, Rovinj, Umag)	
	Održavanje građevinskih objekata (ispostave Buzet, Labin, Pazin, Poreč, Pula, Rovinj, Umag)	

<b>INVESTICIJSKO ULAGANJE</b>		<b>570.242,00</b>
<b>4</b>	<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>570.242,00</b>
<b>42</b>	<b>Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine</b>	<b>570.242,00</b>
<b>422</b>	<b>Postrojenja i oprema (broj komada)</b>	570.242,00
4221	<b>Uredska oprema i namještaj</b>	<b>102.242,00</b>
	Garderobni ormari 50 kom ( ispostava Umag-30 kom, ispostava Poreč- 20 kom)	65.000,00
	Daktilo stolice 14 kom ( Buzet- 2 kom,Labin- 2 kom, Pazin- 2 kom, Poreč- 2 kom, Pula- 2 kom, Rovinj- 2 kom, Umag- 2 kom)	7.242,00
	Namještaj za edukacijski centar ( stol konferencijski-1 kom, stolica-20 kom, ormar-3 kom, radni stol-1 kom)	30.000,00
4223	<b>Oprema za održavanje i zaštitu</b>	<b>40.000,00</b>
	Klima uređaji - 8 kom (ispostava Umag-3 kom, Buzet-1 kom, edukacijski centar-1 kom, Pazin-1 kom, Pula-2 kom )	40.000,00
4224	<b>Medicinska i laboratorijska oprema</b>	<b>428.000,00</b>
	Ležaj za hitni pregled pacijenata 6 kom ( Buzet, Labin, Pazin, Poreč, Rovinj i Umag po 1 kom )	179.000,00
	Ormari za lijekove i sanitetski materijal 3 kom ( ispostava Umag-2 kom i Pazin- 1 kom)	40.000,00
	Stolovi za prostor za reanimaciju 3 kom (ispostava Umag-2 kom i Rovinj- 1 kom)	10.000,00
	Uređaj za vanjsku masažu srca- 1 kom (ispostava Pula)	130.000,00
	Stolovi za pregled pacijenata- 3 kom (ispostave Labin, Pazin, Umag)	69.000,00

<b>INFORMATIZACIJA ZDRAVSTVENE DJELATNOSTI</b>		<b>8.000,00</b>
<b>3</b>	<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>0,00</b>
<b>4</b>	<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>8.000,00</b>
<b>42211</b>	<b>Računala i računalna oprema broj komada)</b>	8.000,00
	Prijenosno računalo- 2 kom za ispostavu Pula	8.000,00
<b>Ukupno:</b>		
<b>3</b>	<b>UKUPNO - RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>330.589,00</b>
<b>4</b>	<b>UKUPNO - RASHODI ZA NABAVU NEFINAN. IMOVINE</b>	<b>578.242,00</b>

<b>UKUPNO Zavod za hitnu medicinu Istarske županije</b>		<b>908.831,00</b>
---	--	-------------------

<b>ISTARSKA ŽUPANIJA</b>		
<b>Opća bolnica Pula</b>		
<b>Račun iz Rač. plana</b>	<b>Vrsta ulaganja opisno (sadržaj investicije, odjel, lokalitet)</b>	<b>Plan 2013.</b>
1	2	3

	<b>INVESTICIJSKO I TEKUĆE ODRŽAVANJE</b>	<b>2.597.292,00</b>
<b>3</b>	<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>2.597.292,00</b>
<b>3232</b>	<b><i>Usluge tekućeg i investicijskog održavanja</i></b>	<b>2.597.292,00</b>
	Održavanje medicinske opreme - Radiologija	
	Servisiranje anestezioloških aparata - djelatnosti u kojima se vrše operacije	
	Zamjena dotrajale vodovodne instalacije na obje lokacije	
	Održavanje medicinske opreme - Laboratorij	
	Čišćenje sistema ventilacije na obje lokacije	
	Održavanje medicinske opreme za hemodijalizu i sistema za demineraliziranu vodu na obje lokacije	
	Održavanje medicinske opreme - Kirurgija	
	Održavanje sanitetskih vozila	
	Servis plamenika i sigurnosne armature na kotlovima - Kotlovnica	
	Servis napojnih pumpi za sistem centralnog grijanja - Kotlovnica	
	Čišćenje dimnjaka i dimne strane kotlova na obje lokacije - Kotlovnica	
	Servis kuhinjske opreme	
	Servis strojeva za pranje rublja	
	Servisiranje sterilizatora na obje lokacije	
	Servisiranje "Cariera" na obje lokacije	
	Servisiranje klimata, rashladnih komora i ledenica na obje lokacije te izdavanje certifikata ispravnosti	
	Servisiranje endoskopskih uređaja, aparata za pranje i dezinfekciju endoskopa, videokolor doplera, EEG-a, TCD-a i UZV-a Gastro, kirurgija, laboratorij transfuziologija, neurologija i RTG	
	Servisiranje dizala na obje lokacije	
	Sanacija unutarnje i vanjske stolarije na obje lokacije	
	Razni zidarski radovi na obje lokacije	
	Razni bravarski radovi na obje lokacije	
	Centralni nadzor automatskog grijanja - strojarnica u zgradi laboratorija, rengena i nuklearne medicine	
	Rekonstrukcija kolektora centralnog grijanja i hlađenja - strojarnica u zgradi laboratorija, rengena i nuklearne medicine	
	Zamjena izmjenjivača topline za pripremu vode - lokacija A. Negri	

<b>INVESTICIJSKO ULAGANJE</b>		<b>1.841.178,00</b>
<b>4</b>	<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>1.841.178,00</b>
<b>42</b>	<b>Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine</b>	<b>1.841.178,00</b>
<b>422</b>	<b>Postrojenja i oprema (broj komada)</b>	<b>1.841.178,00</b>
4224	<b>Medicinska i laboratorijska oprema</b>	<b>1.691.178,00</b>
	Anestezioološki aparat - 1 kom. - Anestezija	450.000,00
	Transportni sanduci za krv - 4. kom. - Transfuzija	50.000,00
	Hladnjak - 2. kom. - Laboratorij	50.000,00
	Hladnjak za lijekove - 1. kom. - Laboratorij	30.000,00
	UZ color dopler - 1 - kom. Ginekologija	400.000,00
	Endoskopski stup - Gastroenterologija - 1. kom	366.000,00
	Centrifuga - 1. kom. - Citologija	70.000,00
	Mikroskop za citoskrinera - 1.kom. - Citologija	90.000,00
	Pokretna kolica za previjanje rana - 7.kom. - sve djelatnosti	25.000,00
	Kolica "Serecher" - 2.kom. - Psihijatrija	57.000,00
	Monitori za JIL - 2.kom. Neurologija	103.178,00
4225	<b>Instrumenti, uređaji i strojevi</b>	<b>150.000,00</b>
	Endoskopski instrumenti za Kirurgiju i ORL (škarice, hvatalice, razni rezači, stapleri, razne kukice, klip aplikatori, viteri, endoskopski instrumenti za šivanje, troakari, endoskopske optike)	150.000,00
	<b>Otplate kredita</b>	<b>10.377.100,00</b>
	<b>Povrat kredita OTP banci za plaćanje obveza prema dobavljačima</b>	<b>10.377.100,00</b>
	Kamate za primljene kredite i zajmove	3.030.000,00
	Otplata glavnice primljenih zajmova od banaka	7.347.100,00

<b>INFORMATIZACIJA ZDRAVSTVENE DJELATNOSTI</b>		<b>400.000,00</b>
<b>3</b>	<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>300.000,00</b>
<b>3232</b>	<b>Usluge tekućeg i investicijskog održavanja</b>	<b>300.000,00</b>
	Održavanje poslovnog informacijskog sustava - PIS	
<b>4</b>	<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>100.000,00</b>
<b>42211</b>	<b>Računala i računalna oprema (broj komada)</b>	<b>100.000,00</b>
	Osobna računala 10 kom - sve djelatnosti	25.000,00
	Monitori za osobna računala 20 kom. - sve djelatnosti	25.000,00
	Pisači 25 kom. - sve djelatnosti	31.250,00
	Aktivna mrežna oprema (switch) 3 kom - obje lokacije	18.750,00

<b>Ukupno:</b>		
<b>3</b>	<b>UKUPNO - RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>2.897.292,00</b>
<b>4</b>	<b>UKUPNO - RASHODI ZA NABAVU NEFINAN. IMOVINE</b>	<b>1.941.178,00</b>
	<b>OTPLATA KREDITA</b>	<b>10.377.100,00</b>

<b>UKUPNO Opća bolnica Pula</b>		<b>15.215.570,00</b>

<b>ISTARSKA ŽUPANIJA</b>
--------------------------

<b>Bolnica za ortopediju i rehabilitaciju "Prim.dr.Martin Horvat" Rovinj</b>
--

Račun iz Rač. plana	Vrsta ulaganja opisno (sadržaj investicije, odjel, lokalitet)	Plan 2013.
1	2	3

<b>INVESTICIJSKO I TEKUĆE ODRŽAVANJE</b>		<b>347.306,00</b>
3	<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>347.306,00</b>
3232	<i>Usluge tekućeg i investicijskog održavanja</i>	347.306,00
	Zamjena prozora i vrata na muškom i ženskom bolničkom odjelu.	

<b>INVESTICIJSKO ULAGANJE</b>		<b>211.816,00</b>
4	<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>211.816,00</b>
42	Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine	<b>211.816,00</b>
422	<i>Postrojenja i oprema</i> (broj komada)	211.816,00
4224	<i>Medicinska i laboratorijska oprema</i>	<b>211.816,00</b>
	Sterilizator za potrebe svih ambulanti i odjela kom 1	211.816,00

<b>INFORMATIZACIJA ZDRAVSTVENE DJELATNOSTI</b>		<b>25.000,00</b>
3	<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>0,00</b>
4	<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>25.000,00</b>
42211	<i>Računala i računalna oprema</i> (broj komada)	25.000,00
	Nabavka 2 računala, 2 monitora i 2 pisača za bolničke odjele i službe	25.000,00

<b>Ukupno:</b>		
3	<b>UKUPNO - RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>347.306,00</b>
4	<b>UKUPNO - RASHODI ZA NABAVU NEFINAN. IMOVINE</b>	<b>236.816,00</b>

<b>UKUPNO: Bolnica za ortopediju i rehabilitaciju "Prim.dr.Martin Horvat" Rovinj</b>		<b>584.122,00</b>
--	--	-------------------

<b>ISTARSKA ŽUPANIJA</b>
--------------------------

<b>ZAVOD ZA JAVNO ZDRAVSTVO ISTARSKE ŽUPANIJE</b>		
Račun iz Rač. plana	Vrsta ulaganja opisno (sadržaj investicije, odjel, lokalitet)	Plan 2013.
1	2	3

<b>INVESTICIJSKO I TEKUĆE ODRŽAVANJE</b>		<b>0,00</b>
<b>3</b>	<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>0,00</b>

<b>INVESTICIJSKO ULAGANJE</b>		<b>610.926,00</b>
<b>4</b>	<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>610.926,00</b>
<b>42</b>	<b>Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine</b>	<b>610.926,00</b>
<b>422</b>	<b>Postrojenja i oprema (broj komada)</b>	610.926,00
4224	<b>Medicinska i laboratorijska oprema</b>	<b>610.926,00</b>
	lonski kromatograf, 1 kom.	610.926,00
<b>INFORMATIZACIJA ZDRAVSTVENE DJELATNOSTI</b>		<b>0,00</b>
<b>3</b>	<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>0,00</b>
<b>4</b>	<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>0,00</b>

<b>Ukupno:</b>		
<b>3</b>	<b>UKUPNO - RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>0,00</b>
<b>4</b>	<b>UKUPNO - RASHODI ZA NABAVU NEFINAN. IMOVINE</b>	<b>610.926,00</b>

<b>UKUPNO ZAVOD ZA JAVNO ZDRAVSTVO IŽ</b>		<b>610.926,00</b>
---	--	-------------------

100

Na temelju članka 7. Uredbe o načinu izračuna iznosa pomoći izravnjanja za decentralizirane funkcije jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave za 2013. godinu („Narodne novine“, broj 29/13) i odredbe članka 43. Statuta Istarske županije (“Službene novine Istarske županije“, br.10/09), Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana 25. ožujka 2013. godine, donosi

### ODLUKU

**o kriterijima, mjerilima i načinu financiranja domova za starije i nemoćne osobe u 2013. godini**

### OPĆE ODREDBE

#### I.

Ovom Odlukom utvrđuju se kriteriji, mjerila i način financiranja za decentralizirano financiranje djelatnosti domova za starije i nemoćne osobe u 2013. godini, nad kojima su prenijeta osnivačka prava s Republike Hrvatske na Istarsku županiju, a koje čine rashodi za zaposlene, materijalni rashodi, rashodi za nabavu nefinancijske imovine i hitne intervencije.

#### II.

Istarska županija za domove za starije i nemoćne osobe koji imaju sjedište na njenom području, a na koje su prenijeta osnivačka prava, osigurava sredstva za obavljanje djelatnosti doma u visini razlike između ukupnih rashoda i prihoda za posebne namjene doma.

Ukupni rashodi doma su:

- rashodi za zaposlene,
- materijalni rashodi,
- financijski rashodi,
- hitne intervencije (investicijsko održavanje, oprema i nabava nefinancijske imovine),

- rashodi za nabavu nefinancijske imovine (materijalna i nematerijalna imovina, građevinski objekti, postrojenja i oprema, prijevozna sredstva isključivo za obavljanje osnovne djelatnosti, nematerijalna proizvedena imovina, informatizacija, dodatna ulaganja u nefinancijsku imovinu i dr.).

Prihod za posebne namjene doma je prihod kojeg dom za starije i nemoćne osobe ostvari naplatom cijene skrbi izvan vlastite obitelji, temeljem ugovora o skrbi izvan vlastite obitelji između doma i korisnika, odnosno obveznika plaćanja cijene skrbi izvan vlastite obitelji ili rješenja centra za socijalnu skrb, ostalih usluga ili na drugi način.

### KRITERIJI I MJERILA

#### III.

##### Rashodi za zaposlene su:

- plaće
- ostali rashodi za zaposlene,
- doprinosi na plaće.

Kriteriji za financiranje rashoda za zaposlene utvrđuju se prema:

1. Pravilniku o vrsti i djelatnosti doma socijalne skrbi, načinu pružanja skrbi izvan vlastite obitelji, uvjetima prostora, opreme i radnika doma socijalne skrbi, terapijske zajednice, vjerske zajednice, udruge i drugih pravnih osoba te centra za pomoć i njegu u kući
2. Zakonu o plaćama u javnim službama i Uredbi o nazivima radnih mjesta i koeficijentima složenosti poslova u javnim službama,
3. Osnovici za izračun plaće radnika u javnim službama utvrđenoj kolektivnim ugovorom ili odlukom Vlade Republike Hrvatske,
4. Odredbama Temelnog kolektivnog ugovora za službenike i namještenike u javnim službama i Kolektivnog ugovora za djelatnost socijalne skrbi koje se primjenjuju kao pravna pravila.

Mjerila za financiranje rashoda za zaposlene utvrđuju se prema broju zaposlenih, odnosno po korisniku (stalnog smještaja, korigiranog koeficijenta od 20% za korisnike pomoći i njege u kući i dostave i pripreme obroka za vanjske korisnike).

Minimalni financijski standard rashoda za zaposlene u domovima za starije i nemoćne osobe za 2013. g., sukladno stavcima 1., 2. i 3. ove točke, po ustanovama iznosi:

Ustanova	Broj korisnika	Iznos po korisniku	Iznos 2013. godine (kn)
Dom za starije i nemoćne osobe Novigrad	185	2.255	5.006.200,00
Dom za starije i nemoćne osobe "Alfredo Štiglic" Pula	220	2.197	5.800.732,00
Dom za starije i nemoćne osobe Raša	78	2.610	2.443.068,00
Dom za starije i nemoćne osobe "Domenico Pergolis" Rovinj	142	2.923	4.980.000,00
<b>Ukupno</b>	<b>625</b>	<b>2.431</b>	<b>18.230.000,00</b>

#### IV.

##### Materijalni rashodi su:

- naknade troškova zaposlenima (službena putovanja, naknade za prijevoz, rad na terenu i odvojeni život, stručno usavršavanje zaposlenika)
- rashodi za materijal i energiju (uredski materijal i ostali materijalni rashodi, materijal i sirovine, energija, materijal i dijelovi za tekuće i investicijsko održavanje, sitni inventar i auto gume),
- rashodi za usluge (usluge telefona, pošte i prijevoza, usluge tekućeg i investicijskog održavanja, usluge promidžbe i informiranja, komunalne usluge, zakupnine i najamnine (izuzev najma vozila), zdravstvene i veterinarske usluge, intelektualne i osobne usluge, računalne usluge i ostale usluge),
- ostali nespomenuti rashodi poslovanja (premije osiguranja, reprezentacija, članarine i ostali nespomenuti rashodi poslovanja).

**Financijski rashodi su:**

- ostali financijski rashodi (bankarske usluge i usluge platnog prometa, negativne tečajne razlike i valutna klauzula, zatezne kamate i ostali nespomenuti financijski rashodi).

Kriteriji za financiranje materijalnih i financijskih rashoda utvrđuju se prema broju korisnika doma, primjenjujući i korektivne kriterije koji uključuju iskazane specifične potrebe domova u tekućoj godini (veći rashodi za usluge, materijal i energiju i sl.).

Mjerila za financiranje materijalnih i financijskih rashoda utvrđuju se po korisniku.

Minimalni financijski standard materijalnih i financijskih rashoda za domove za starije i nemoćne osobe za 2013. godinu, sukladno stavcima 1., 2., 3. i 4. ove točke, po ustanovama iznosi:

Ustanova	Broj korisnika	Iznos po korisniku	Iznos 2013. godine (kn)
Dom za starije i nemoćne osobe Novigrad	185	1.782	3.546.066,00
Dom za starije i nemoćne osobe "Alfredo Štiglic" Pula	220	1.883	4.578.992,00
Dom za starije i nemoćne osobe Raša	78	1.631	1.418.431,00
Dom za starije i nemoćne osobe "Domenico Pergolis" Rovinj	142	1.776	3.266.511,00
<b>Ukupno</b>	<b>625</b>	<b>1.796</b>	<b>12.810.000,00</b>

**V.****Rashodi za nabavu nefinancijske imovine su:**

- materijalna imovina – prirodna bogatstva (zemljište),
- nematerijalna imovina u obliku prava (patenti, koncesije, licence, ostala prava i ostala nespomenuta nematerijalna imovina)
- građevinski objekti,
- postrojenja i oprema,
- prijevozna sredstva isključivo za obavljanje osnovne djelatnosti,
- nematerijalna proizvedena imovina,
- informatizacija,
- dodatna ulaganja u nefinancijsku imovinu.

Kriteriji za financiranje rashoda nefinancijske imovine utvrđuju se prema:

1. Pravilniku o vrsti i djelatnosti doma socijalne skrbi, načinu pružanja skrbi izvan vlastite obitelji, uvjetima prostora, opreme i radnika doma socijalne skrbi, terapijske zajednice, vjerske zajednice, udruge i drugih pravnih osoba te centra za pomoć i njegu u kući,
2. Stanju prostora i opreme prema intenzitetu ulaganja u prethodnim godinama, te ulaganju po korisniku iz točke III. ove Odluke.

Mjerila za financiranje rashoda za nefinancijsku imovinu utvrđuju se po korisniku.

Minimalni financijski standard rashoda za nefinancijsku imovinu za domove za starije i nemoćne osobe za 2013. godinu, sukladno stavcima 1., 2., i 3. ove točke, po ustanovama iznosi:

Ustanova	Broj korisnika	Iznos po korisniku	Iznos 2013. godine (kn)
Dom za starije i nemoćne osobe Novigrad	185	115	254.700,00
Dom za starije i nemoćne osobe "Alfredo Štiglic" Pula	220	136	358.018,00
Dom za starije i nemoćne osobe Raša	78	104	97.016,00
Dom za starije i nemoćne osobe "Domenico Pergolis" Rovinj	142	52	89.000,00
<b>Ukupno</b>	<b>625</b>	<b>106</b>	<b>798.734,00</b>



**VI.**

Istarska županija osigurava, po domu, godišnje 150.000,00 kuna za potrebe hitnih intervencija investicijskog i tekućeg održavanja objekata, prostora, opreme i vozila, te nabavu opreme.

Istarska županija osigurava sredstva iz stavka 1. ove točke prema zahtjevu doma i vlastitoj procjeni opravdanosti zahtjeva.

**VII.**

Na temelju kriterija i mjerila iz točke III.,IV.,V. i VI. ove Odluke ukupni rashodi po domovima za 2013. godinu u Istarskoj županiji su:

Ustanova	Iznos 2013. godine (kn)
Dom za starije i nemoćne osobe Novigrad	8.806.966,00
Dom za starije i nemoćne osobe "Alfredo Štiglic" Pula	10.737.742,00
Dom za starije i nemoćne osobe Raša	3.958.515,00
Dom za starije i nemoćne osobe "Domenico Pergolis" Rovinj	8.335.511,00
Hitne intervencije	600.000,00
<b>Ukupno</b>	<b>32.438.734,00</b>

**VIII.**

Ukupni rashodi utvrđeni u točki VII. ove Odluke čine osnovicu za izračun pomoći izravnjanja za decentralizirane funkcije domova za starije i nemoćne osobe Istarske županije, za 2013. godinu, u skladu s člankom 45.a stavkom 2. Zakona o financiranju jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave.

Planirani prihodi za posebne namjene doma za starije i nemoćne osobe iz točke II. ove Odluke za 2013. godinu, navedeni su u koloni 3 tablice u nastavku. Planirani prihod za posebne namjene procijenjen je u skladu s brojem korisnika, Pravilnikom o sudjelovanju i načinu plaćanja korisnika i drugih obveznika uzdržavanja u troškovima smještaja izvan vlastite obitelji i cijenama usluga utvrđenih ugovorima o međusobnim odnosima sklopljenih između nadležnog ministarstva i osnivača doma.

Jedinica područne (regionalne) samouprave dužna je u svom proračunu za 2013. godinu osigurati domovima za starije i nemoćne osobe razliku sredstava ( kolona 4 tablice u nastavku) od ukupnih rashoda utvrđenih za 2013. godinu (kolona 2 tablice u nastavku), umanjениh za planirani prihod za posebne namjene doma za 2013. godinu (kolona 3 tablice u nastavku).

Ako dom za starije i nemoćne osobe ostvari prihod za posebne namjene, sukladno točki II. ove Odluke, u manjem iznosu od procijenjenog, jedinica područne (regionalne) samouprave osigurava razliku između ukupno ostvarenih prihoda i ukupno utvrđenih rashoda iz točke VII. ove Odluke.

Ako dom za starije i nemoćne osobe ostvari prihod za posebne namjene, sukladno točki II. ove Odluke, u većem iznosu od procijenjenog, smanjuje se razlika između ukupno utvrđenih rashoda i ukupno ostvarenih prihoda za posebne namjene iz točke VII. ove Odluke, koje osigurava jedinica područne (regionalne) samouprave.

Ustanova	Ukupni rashodi za 2013.g. (kn)	Planirani prihodi za posebne namjene za 2013. g. (kn)	Razlika sredstava između ukupnih rashoda i planiranih prihoda za posebne namjene za 2013. g. koje osigurava županija (kn)
1	2	3	4
Dom za starije i nemoćne osobe Novigrad	8.806.966,00	5.093.000,00	3.713.966,00
Dom za starije i nemoćne osobe "Alfredo Štiglic" Pula	10.737.742,00	5.735.000,00	5.002.742,00
Dom za starije i nemoćne osobe Raša	3.958.515,00	1.600.000,00	2.358.515,00
Dom za starije i nemoćne osobe "Domenico Pergolis" Rovinj	8.335.511,00	4.022.000,00	4.313.511,00

Ukupno:	31.838.734,00	16.450.000,00	15.388.734,00
Hitne intervencije:	600.000,00	0,00	600.000,00
<b>Ukupno:</b>	<b>32.438.734,00</b>	<b>16.450.000,00</b>	<b>15.988.734,00</b>

**IX.**

Sredstva za rashode poslovanja (rashodi za zaposlene, materijalni rashodi i finansijski rashodi) doznačivati će se, u pravilu, mjesečno.

Sredstva za nabavu proizvedene dugotrajne imovine, dodatno ulaganje na nefinancijskoj imovini i za hitne intervencije doznačivati će se na temelju dostavljenog zahtjeva i dokumentacije o provedenom postupku javne nabave, dostavljenih ovjerenih računa o nabavi roba i/ili ovjerenih situacija (privremenih ili okončanih) za izvršene radove koji su dospjeli ili dospijevaju na plaćanje u mjesecu za koji se podnosi zahtjev.

**X.**

Način, postupak i rokove izvješćivanja utvrdit će posebnim nuputkom Upravni odjel za proračun i financije Istarske županije, koji će biti temelj za izvješćivanje nadležnom ministarstvu sukladno točki X. Odluke Vlade Republike Hrvatske o minimalnim finansijskim standardima za decentralizirano financiranje domova za starije i nemoćne osobe u 2013. godini.

**XI.**

Ovlašćuje se Župan Istarske županije da po opravdanoj potrebi i dostavljenom zahtjevu doma za starije i nemoćne osobe može izvršiti preraspodjelu planiranih sredstava između domova za starije i nemoćne osobe do visine od 1.000.000,00 kuna između domova, a u okviru planiranih rashoda iz točaka III., IV., V., VI., VII. i VIII. ove Odluke.

**XII.**

Rok za provedbu ove odluke je 31.12.2013. godine.

**XIII.**

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

KLASA: 550-01/13-01/08  
URBROJ: 2163/1-01/4-13-3  
Pazin, 25. ožujka 2013.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE  
Predsjednik  
Dino Kozlevac, v.r.

Temeljem članka 7. Uredbe o načinu izračuna iznosa pomoći izravnjanja za decentralizirane funkcije jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave za 2013. godinu („Narodne novine“, broj 29/13) i odredbe članka 43. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“, br.10/09), Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana 25. ožujka 2013. godine, donosi

**ODLUKU**

**o kriterijima, mjerilima i načinu financiranja materijalnih i finansijskih rashoda centara za socijalnu skrb i pomoći za podmirenje troškova stanovanja korisnicima koji se griju na drva u 2013. godini**

**I.**

Ovom Odlukom utvrđuju se kriteriji, mjerila i način financiranja materijalnih i finansijskih rashoda centara za socijalnu skrb i pomoći za podmirenje troškova stanovanja korisnicima koji se griju na drva u 2013. godini.

**II.**

Istarska županija za centre za socijalnu skrb koji imaju sjedište na njenom području, osigurava sredstva za materijalne i finansijske rashode.

Materijalni rashodi centara za socijalnu skrb su:

- naknade troškova zaposlenima (službena putovanja, rad na terenu i odvojeni život, stručno usavršavanje zaposlenika),
- rashodi za materijal i energiju (uredski materijal i ostali materijalni rashodi, materijal i sirovine, energija, materijal i dijelovi za tekuće i investicijsko održavanje i sitni inventar),
- rashodi za usluge (usluge telefona, pošte i prijevoza, usluge tekućeg i investicijskog održavanja, komunalne usluge, zakupnine i najamnine (izuzev najma vozila), zdravstvene usluge, intelektualne i osobne usluge, računalne usluge i ostale usluge),
- ostali nespomenuti rashodi poslovanja (naknade za rad povjerenstava i slično, premije osiguranja, reprezentacija, članarine, pristojbe i naknade i ostali nespomenuti rashodi poslovanja).

Financijski rashodi su:

- ostali financijski rashodi (bankarske usluge i usluge platnog prometa, negativne tečajne razlike i valutna klauzula, zatezne kamate i ostali nespomenuti financijski rashodi).

### III.

Kriterij za materijalne i financijske rashode je broj radnika zaposlenih u centru. Korektivni kriteriji su visina rashoda za usluge čuvanja imovine i osoba, visina rashoda za usluge čišćenja, visina rashoda za najamnine i zakupnine, potrebe za tekućim i investicijskim održavanjem i druge specifične potrebe iskazane u tekućoj godini od centra za socijalnu skrb.

Mjerilo je prosječni mjesečni iznos po radniku.

Minimalni financijski standard materijalnih i financijskih rashoda centara za socijalnu skrb za 2013. godinu, sukladno stavcima 1. i 2. ove točke, u Istarskoj županiji iznosi:

Centar za socijalnu skrb	Broj zaposlenih	Prosječni mjesečni iznos po radniku	Materijalni i financijski rashodi u 2013. godini (kn)
Buje	12	1.671	240.673,00
Labin	14	1.996	335.363,00
Pazin	17	2.008	409.577,00
Poreč	12	2.157	310.610,00
Pula	42	1.605	809.129,00
Rovinj	11	2.209	291.648,00
<b>Ukupno:</b>	<b>108</b>	<b>1.850</b>	<b>2.397.000,00</b>

### IV.

Istarska županija osigurava sredstva za pomoć za podmirenje troškova stanovanja korisnicima koji se griju na drva.

Kriterij za izdatke pomoći za podmirenje troškova stanovanja korisnicima koji se griju na drva je broj korisnika utvrđen Odlukom Vlade RH o minimalnim financijskim standardima materijalnih i financijskih rashoda centara za socijalnu skrb i pomoći za stanovanje korisnicima koji se griju na drva u 2013. godini.

Mjerilo je iznos od 950,00 kn po korisniku pomoći za podmirenje troškova stanovanja korisnicima koji se griju na drva.

Minimalni financijski standard izdataka pomoći za podmirenje troškova stanovanja korisnicima koji se griju na drva za 2013. godinu, sukladno stavcima 1., 2. i 3. ove točke iznosi:

R.br.	Jedinica lokalne samouprave	Broj korisnika	Iznos u 2013. godini (kn)
1.	Općina Bale	1	950,00
2.	Općina Barban	11	10.450,00
3.	Općina Brtonigla	10	9.500,00
4.	Grad Buje	28	26.600,00

R.br.	Jedinica lokalne samouprave	Broj korisnika	Iznos u 2013. godini (kn)
5.	Grad Buzet	27	25.650,00
6.	Općina Cerovlje	9	8.550,00
7.	Općina Fažana	9	8.550,00
8.	Općina Funtana	2	1.900,00
9.	Općina Gračišće	3	2.850,00
10.	Općina Grožnjan	9	8.550,00
11.	Općina Kanfanar	13	12.350,00
12.	Općina Karojba	16	15.200,00
13.	Općina Kašteliir-Labinci	7	6.650,00
14.	Općina Kršan	14	13.300,00
15.	Grad Labin	76	72.200,00
16.	Općina Lanišće	13	12.350,00
17.	Općina Ližnjan	9	8.550,00
18.	Općina Lupoglav	19	18.050,00
19.	Općina Marčana	13	12.350,00
20.	Općina Medulin	13	12.350,00
21.	Općina Motovun	9	8.550,00
22.	Grad Novigrad	24	22.800,00
23.	Općina Oprtalj	14	13.300,00
24.	Grad Pazin	41	38.950,00
25.	Općina Pićan	9	8.550,00
26.	Grad Poreč	47	44.650,00
27.	Grad Pula	243	230.850,00
28.	Općina Raša	41	38.950,00
29.	Grad Rovinj	50	47.500,00
30.	Općina Sv.Lovreč	8	7.600,00
31.	Općina Sv. Nedelja	14	13.300,00
32.	Općina Sv.Petar u šumi	3	2.850,00
33.	Općina Svetvinčenat	9	8.550,00
34.	Općina Tar-Vabriga	2	1.900,00
35.	Općina Tinjan	5	4.750,00
36.	Grad Umag	66	62.700,00
37.	Općina Višnjan	10	9.500,00
38.	Općina Vižinada	7	6.650,00
39.	Grad Vodnjan	30	28.500,00
40.	Općina Vrsar	7	6.650,00
41.	Općina Žminj	11	10.450,00
	UKUPNO	952	904.400,00

**V.**

Minimalni financijski standardi utvrđeni u točkama III. i IV. ove Odluke čine osnovicu za izračun pomoći izravnanja za decentralizirane funkcije jedinicama područne (regionalne) samouprave u skladu s člankom 45.a stavkom 2. Zakona o financiranju jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave.

**VI.**

Sredstva iz točke III. ove Odluke rasporediti će se centrima za socijalnu skrb, a sredstva iz točke IV. rasporediti će se jedinicama lokalne samouprave.

**VII.**

Sredstva za materijalne i financijske rashode doznačivati će se centrima za socijalnu skrb, u pravilu, mjesečno, u jednakim dvanaestinama (1/12).

Ovlašćuje se Župana Istarske županije da po opravdanoj potrebi i dostavljenom zahtjevu centra za socijalnu skrb može izvršiti preraspodjelu sredstava do visine od 1.000.000,00 kuna između centara za socijalnu skrb, a u okviru planiranih rashoda iz točke III. ove Odluke.

#### VIII.

Sredstva za pomoć za podmirenje troškova stanovanja korisnicima koji se griju na drva, doznačivati će se jedinicama lokalne samouprave na temelju dostavljenih zahtjeva i rješenja, najkasnije do 15. studenog 2013. godine.

Ovlašćuje se Župana Istarske županije da u slučaju promjene broja korisnika u pojedinim jedinicama lokalne samouprave, može izvršiti preraspodjelu sredstava iz točke IV. ove Odluke.

#### IX.

Način, postupak i rokove izvješćivanja utvrđuje posebnim nalogom Upravni odjel za proračun i financije Istarske županije, koji je temelj za izvješćivanje nadležnom ministarstvu sukladno točki VII. Odluke Vlade Republike Hrvatske o minimalnim financijskim standardima materijalnih i financijskih rashoda centara za socijalnu skrb i pomoći za podmirenje troškova stanovanja korisnicima koji se griju na drva u 2013. godini.

#### X.

Rok za provedbu ove Odluke je 31. 12. 2013. godine.

#### XI.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

KLASA: 550-01/13-01/09

URBROJ: 2163/1-01/4-13-3

Pazin, 25. ožujka 2013.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE

Predsjednik

Dino Kozlevac, v.r.

---

**102**

Temeljem odredbe članka 43., točka 28. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“, br. 10/09) i smjernica Plana za zdravlje Istarske županije 2011.- 2013. godine Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana 25. ožujka 2013. godine, donosi

#### ODLUKU

##### **o prihvatanju Izvješća o provedbi Operativnog plana aktivnosti Plana za zdravlje Istarske županije za 2012. godinu**

1. Prihvaća se Izvješće o provedbi Operativnog plana aktivnosti Plana za zdravlje Istarske županije za 2012. godinu, te isto čini sastavni dio ove Odluke.
2. Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

KLASA: 501-01/13-01/01

URBROJ: 2163/1-01/4-13-3

Pazin, 25. ožujka 2013.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE

Predsjednik

Dino Kozlevac, v.r.

---

**103**

Temeljem članka 12. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi ("Narodne novine", br. 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11 i 144/12), članka 10. Zakona o udrugama ("Narodne novine" br. 88/01 i 11/02), te temeljem članka 43., stavak 1., točka 28. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09), Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana 25. ožujka 2013. godine, donosi

#### ODLUKU

##### **o pristupanju Istarske županije Platformi**

## hrvatskih županija i gradova za smanjenje rizika od katastrofa

### Članak 1.

U cilju povezivanja i zajedničkog djelovanja županija, velikih gradova i gradova sjedišta županija u Republici Hrvatskoj u kreiranju politike smanjenja rizika od katastrofa i odgovoru na katastrofe Župan donosi Odluku o pristupanju Istarske županije platformi hrvatskih županija i gradova za smanjenje rizika od katastrofa (u daljnjem tekstu: Platforma) kao nevladine, nestranačke, neprofitne udruge od općeg interesa.

### Članak 2.

Donošenjem ove Odluke Istarska županija suglasna je pristupiti Platformi kao njezina članica sa svim pravima i obavezama propisanim zakonom, ovom Odlukom i Statutom Platforme.

### Članak 3.

Županije, veliki gradovi i gradovi sjedišta županija kao članovi Platforme obvezuju se kontinuirano djelovati u ostvarivanju temeljnog cilja provođenjem sljedećih aktivnosti:

- izgradnji kapaciteta za odgovor na izvanredne situacije i katastrofe
- izgradnji i jačanju sustava upravljanja u izvanrednim uvjetima
- pripremi projektnih prijedloga u području prevencije i pripravnosti za reagiranje u katastrofama
- poticanju međunarodne suradnje
- jačanju razumijevanja i svijesti stanovništva o opasnostima i smanjenju rizika od opasnosti kako bi se razvila kultura sigurnosti i otpornosti na lokalnim razinama
- promicanju solidarnosti i uzajamne pomoći
- jačanju značaja i uloge županija i gradova u stvaranju integralnog sustava zaštite i spašavanja u Republici Hrvatskoj
- unapređenju prakse i rješavanju problema prevladavanja izvanrednih situacija na lokalnoj i regionalnoj razini
- drugim aktivnostima kojima se doprinosi ostvarivanju ciljeva Udruge.

### Članak 4.

Platformom upravljaju članovi putem svojih predstavnika u tijelima Platforme.

Najviše tijelo Platforme je Skupština u kojoj je svaka, članica zastupljena s jednim predstavnikom. Predstavnike određuje svaka

pojedina članica po postupku i na način utvrđen njezinim općim aktima.

Skupština bira predsjednika te članove Izvršnog i Nadzornog odbora.

Djelatnost Platforme, prava i obaveze članica, način odlučivanja, ustrojstvo i financiranje te druga pitanja od značaja za njezino djelovanje uređuju se Statutom koji donosi Skupština Platforme.

### Članak 5.

U skladu s propisima Republike Hrvatske temeljem ove Odluke Platforma se može povezati s odgovarajućim međunarodnim udruženjima i savezima.

Platformi mogu naknadno pristupiti županije, veliki gradovi i gradovi sjedišta županije koji to nisu učinili do dana njezina osnivanja.

### Članak 6.

Osnivačka skupština Platforme održat će se nakon što se ispune uvjeti za osnivanje utvrđeni Zakonom o Udrugama.

### Članak 7.

Uvjeti za osnivanje Udruge utvrdit će Radna skupina za osnivanje Udruge, sastavljena od po jednog predstavnika svakog osnivača.

U ime Istarske županije u Radnu skupinu iz prethodnog stavka određuje se prof. Denis Stipanov.

### Članak 8.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije.

KLASA: 023-01/13-01/13  
URBROJ: 2163/1-01/4-13-4  
Pazin, 25. ožujka 2013.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE  
Predsjednik  
Dino Kozlevac, v.r.

Temeljem točke 2., stavka 1., članka 43. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije”, br. 10/09), Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj 25. ožujka 2013. godine, donosi

**ODLUKU**  
**o prihvaćanju Izvješća o radu Zaklade za**

**poticanje partnerstva i razvoja civilnog društva  
za 2012. godinu**

1. Prihvaća se Izvješće o radu Zaklade za poticanje partnerstva i razvoja civilnog društva za 2012 godinu.
2. Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“

KLASA: 023-01/13-01/14  
URBROJ: 2163/1-01/4-13-3  
Pazin, 25. ožujka 2013.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKÉ ŽUPANIJE  
Predsjednik  
Dino Kozlevac, v.r.

---

**105**

Temeljem odredbe članka 140., stavak 2. Zakona o socijalnoj skrbi („Narodne novine“, br. 33/12) te odredbe članka 43. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“, br. 10/09), Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana 25. ožujka 2013. godine, donosi

**ODLUKU  
o davanju suglasnosti na Izmjene i dopune  
Statuta Doma za starije i nemoćne osobe Raša**

1. Daje se suglasnost na Izmjene i dopune Statuta Doma za starije i nemoćne osobe Raša, Klasa: 012-03/11-01/01, Urbroj: 2144-381-01-13-2 od 30. siječnja 2013. godine, te iste čine sastavni dio ove Odluke.
2. Prihvaća se pročišćeni tekst Statuta Doma za starije i nemoćne osobe Raša, Klasa: 012-01/11-01/01, Urbroj: 2144-381-01-13-4 od 30. siječnja 2013. godine.
3. Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

KLASA: 550-01/13-01/07  
URBROJ: 2163/1-01/4-13-3  
Pazin, 25. ožujka 2013.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKÉ ŽUPANIJE  
Predsjednik  
Dino Kozlevac, v.r.

---

**106**

Temeljem odredbe članka 140., stavak 2. Zakona o socijalnoj skrbi („Narodne novine“, br. 33/12) te odredbe članka 43. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“, br. 10/09), Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana 25. ožujka 2013. godine, donosi

**ODLUKU  
o davanju suglasnosti na Izmjene i dopune  
Statuta Doma za starije i nemoćne osobe  
„Domenico Pergolis“ Rovinj**

1. Daje se suglasnost na Izmjene i dopune Statuta Doma za starije i nemoćne osobe "Domenico Pergolis" Rovinj, Klasa: 012-03/13-01/01, Urbroj: 2171-381-02-13-2 od 1. ožujka 2013. godine, te iste čine sastavni dio ove Odluke.
2. Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

KLASA: 550-01/13-01/06  
URBROJ: 2163/1-01/4-13-3  
Pazin, 25. ožujka 2013.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKÉ ŽUPANIJE  
Predsjednik  
Dino Kozlevac, v.r.

---

**107**

Temeljem čl. 35., st. 1. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi ("Narodne novine", broj 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08 i 36/09 150/11 i 144/12), Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana 25. ožujka 2013. godine, donosi

**STATUTARNU ODLUKU  
o izmjenama i dopunama Statuta Istarske  
županije**

**Članak 1.**

U Statutu Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", broj 10/09) u čl. 36., stavku 2. na kraju teksta dodati "ili 20% ukupnog broja birača u Županiji".

Dodaju se novi stavci 3., 4., 5., 6., 7. i 8. koji glase:

"Ako je raspisivanje referenduma predložila najmanje jedna trećina članova predstavničkih tijela, odnosno ako je raspisivanje referenduma predložio/predložila Župan/Županica, Skupština je dužna izjasniti se o podnesenom prijedlogu, te ako ga prihvati, donijeti odluku o raspisivanju referenduma u roku od 30 dana od zaprimanja prijedloga.

Ako je raspisivanje referenduma predložilo 20% od ukupnog broja birača u jedinici, predstavničko tijelo dostavit će zaprimljeni prijedlog središnjem tijelu državne uprave nadležnom za lokalnu i područnu (regionalnu) samoupravu u roku od 8 dana od dana zaprimanja prijedloga.

Ako središnje tijelo državne uprave nadležno za lokalnu i područnu (regionalnu) samoupravu utvrdi da je prijedlog ispravan, Skupština će raspisati referendum u roku od 30 dana od zaprimanja odluke.

Protiv odluke središnjeg tijela državne uprave kojom je utvrđeno da prijedlog nije ispravan nije dozvoljena žalba, već se može pokrenuti upravni spor pred Visokim upravnim sudom Republike Hrvatske.

Predstavničko tijelo može raspisati savjetodavni referendum o pitanjima iz svog djelokruga.

Odluka donesena na referendumu obvezatna je za predstavničko tijelo, osim odluke donesene na savjetodavnom referendumu koja nije obvezatna.

Dosadašnji stavak 3. postaje stavak 9., te se mijenja i glasi:

Odluka o raspisivanju referenduma sadrži:

- naziv tijela koje raspisuje referendum,
- područje za koje se raspisuje referendum,
- naziv akta kojim se odlučuje o referendumu, odnosno naznaku pitanja o kojem, odnosno kojima će birači odlučivati na referendumu,
- obrazloženje akta ili pitanja o kojem, odnosno kojima se raspisuje referendum,
- referendumsko pitanje ili pitanja, odnosno jedan ili više prijedloga o kojem će birači odlučivati,
- dan održavanja referenduma.

Dosadašnji stavak 4. postaje stavak 10., dok se stavak 11. briše.

### **Članak 2.**

Članak 38. mijenja se i glasi:

"Referendum se može raspisati radi razrješenja Župana/Županice i njegovih /njezinih zamjenika/zamjenica u slučajevima i na način propisan zakonom.

Raspisivanje referenduma za opoziv može predložiti 20% ukupnog broja birača u jedinici u kojoj se traži opoziv Župana/Županice i njegovih/njezinih zamjenika/zamjenica koji su izabrani zajedno s njim/njom.

Skupština će raspisati referendum za opoziv Župana/Županice i njegovih/njezinih zamjenika/zamjenica koji/koje su izabrani/izabrane zajedno s njim /njom u skladu sa Zakonom, u dijelu koji se odnosi na utvrđenje da li je prijedlog podnesen od potrebnog broja birača u jedinici.

Referendum za opoziv ne može se raspisati samo za zamjenika/zamjenicu Župana/Županice.

Referendum za opoziv Župana/Županice ne smije se raspisati prije proteka roka od 12 mjeseci od održanih izbora ni ranije održanog referenduma za opoziv, kao ni u godini u kojoj se održavaju redovni izbori za izbor Župana/Županice.

### **Članak 3.**

Članak 39. mijenja se i glasi:

"Odluka o opozivu Župana/Županice i njegovih/njezinih zamjenika/zamjenica koji su izabrani/izabrane zajedno s njim/njom donesena je ako se na referendumu za opoziv izjasnila većina birača koji su glasovali, uz uvjet da ta većina iznosi najmanje 1/3 ukupnog broja birača upisanih u popis birača u jedinici.

Na postupak referenduma za opoziv odgovarajuće se primjenjuju odredbe ovog Zakona i zakona kojim se uređuje provedba referenduma."

### **Članak 4.**

U čl. 43.,stavak 1., točka 4. mijenja se i glasi:

"osniva radna tijela i bira članove/članice tih tijela, te bira , imenuje i razrješuje i druge osobe određene zakonom, drugim propisom i statutom."

U čl. 43., st.1., točke 14., 21. i 22., brišu se, te se ostali stavci pomiču u broju.

Točka 13. mijenja se i glasi:

„13. odlučuje o stjecanju, opterećenju i otuđenju pokretnina i nekretnina i raspolaganju ostalom imovinom u skladu sa zakonom, statutom i posebnim propisima,“

U točki 18. iza riječi „škola“ dodaju se riječi „i kulturnih ustanova“.

### **Članak 5.**

U čl. 45. st. 1. mijenja se i glasi:

"Skupštinu čini 45 članova/članica od kojih su četiri člana/članice pripadnici/pripadnice talijanske nacionalne zajednice."

Dodaju se stavci 2. i 3. koji glase:

"Zastupljenost ostalih nacionalnih manjina u Skupštini određuje se sukladno Ustavnom zakonu o pravima nacionalnih manjina .

Prije svakih lokalnih izbora Središnje tijelo državne uprave nadležno za poslove opće uprave objavit će na svojim internetskim stranicama podatke o broju članova predstavničkih tijela jedinica koji se biraju iz reda pripadnika pojedine nacionalne manjine."

### **Članak 6.**

U čl. 46. dodaje se stavak 4. koji glasi:



"Ako predstavničko tijelo ima dva potpredsjednika/potpredsjednice u pravilu se biraju tako da se jedan/jedna potpredsjednik/potpredsjednica bira iz reda predstavničke većine, a drugi/druge iz reda predstavničke manjine, na njihov prijedlog.

#### Članak 7.

Čl. 52. mijenja se i glasi:

"Član/članica Skupštine ne može biti kazneno gonjen/gonjena niti odgovoran/odgovorna na bilo koji drugi način, zbog glasovanja, izjava ili iznesenih mišljenja i stavova na sjednicama predstavničkog tijela."

#### Članak 8.

U čl. 53. st. 1. alineja 5 riječ "troškova" briše se, te se dodaje nova alineja 6. koja glasi:

"- imaju pravo na uvid u registar birača za vrijeme dok obavljaju dužnost."

#### Članak 9.

U čl. 56. iza alineje 5. dodaje se alineja 6 koja glasi:

" - odluku o raspisivanju referendumu ako je prijedlog za raspisivanje referendumu uputila jedna trećina članova predstavničkog tijela ili Župan/Županica,".

Alineja 6. postaje alineja 7.

#### Članak 10.

U čl. 59., stavak 3. i 4. mijenjaju se i glase:

„Ukoliko predsjednik/predsjednica predstavničkog tijela ne sazove sjednicu u roku od 15 dana od primitka zahtjeva, sjednicu će sazvati Župan/Županica u roku od 8 dana, na ponovni zahtjev 1/3 vijećnika/vijećnica.

Nakon proteka rokova iz stavka 3. ovog članka sjednicu može sazvati, na obrazloženi zahtjev najmanje jedne trećine članova/članica predstavničkog tijela, čelnik/čelnica središnjeg tijela državne uprave nadležan/nadležna za lokalnu i područnu (regionalnu) samoupravu."

Dodaju se novi stavci 5. i 6. koji glase:

„Sjednica predstavničkog tijela sazvana sukladno odredbama stavka 2., 3., i 4. ovog članka mora se održati u roku od 15 dana od sazivanja.

Sjednica sazvana protivno odredbama ovog članka smatra se nezakonitom, a doneseni akti ništavima."

Dosadašnji stavak 5. postaje stavak 7.

#### Članak 11.

U čl. 60., stavku 4. iza riječi "elektroničkim putem" stavlja se točka , a riječi "te se iznimno mogu održavati putem videoveze (videokonferencija)." brišu se.

#### Članak 12.

U čl. 63., stavak 2. mijenja se i glasi:

"Županija ima tri zamjenika/zamjenice Župana/Županice od čega se dva

zamjenika/zamjenice Župana/Županice biraju zajedno sa Županom/Županicom i jednog zamjenika/zamjenicu Župana/Županice iz reda pripadnika talijanske nacionalne zajednice koji je predstavnik/predstavnica talijanske nacionalne zajednice u izvršnom tijelu, izabran/izabrana iz reda i samo od pripadnika/pripadnica talijanske nacionalne zajednice, sukladno čl. 41a. st. 2. i 4. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi. Dosadašnji stavak 3. mijenja se i glasi:

"Izuzetno od stavka 1. ovog članka izvršno tijelo je i zamjenik/zamjenica Župana/Županice izabran/izabrana zajedno sa Županom/Županicom koji obnaša dužnost Župana/Županice u slučaju propisanom zakonom."

Iza stavka 3. dodaje se stavak 4. koji glasi:

"Zamjenik/zamjenica koji/koja obnaša dužnost Župana/Županice koji/koja je izabran/izabrana na neposrednim izborima zajedno sa Županom/Županicom, a dužnost Župana/Županice obnaša nakon isteka dvije godine mandata u Županiji ima sva prava i dužnosti Župana/Županice."

#### Članak 13.

U čl. 65. iza točke 5. dodaje se nova točka 6. koja glasi:

"6. Imenuje i razrješava predstavnike/predstavnice Županije u tijelima javnih ustanova, trgovačkih društava i drugih pravnih osoba kojih je Županija osnivač ili vlasnik, ili koji su osnovani odlukom Skupštine Istarske županije."

Točka 9. mijenja se i glasi:

"9. Odlučuje o stjecanju i otuđenju nekretnina i pokretnina Županije i raspolaganju ostalom imovinom u skladu sa zakonom, Statutom i posebnim propisima, najviše do 1.000.000 kuna."

U točki 17. iza riječi „školskim ustanovama“ dodaju se riječi „i ustanovama u kulturi“.

Dodaje se nova točka 25. koja glasi:

„25. Župan/Županica ocjenjuje pročelnike/pročelnice upravnih tijela i službi.“

Dodaje se novi stavak 2. koji glasi:

„U slučaju iz stavka 1. točke 16. i 17. ukoliko ustanove svojim statutima nisu utvrdile vrijednost stjecanja, opterećenja ili otuđenja nekretnina, sklapanja ugovora o izvođenju radova ili nabavke opreme do iznosa kojeg ustanova samostalno raspolaže, smatra se da je utvrđeni iznos 200.000 kuna.“

#### Članak 14.

Članak 68. mijenja se i glasi:

"Župan/Županica zastupa Županiju.

Župan/Županica je odgovoran/odgovorna središnjim tijelima državne uprave za obavljanje poslova državne uprave prenetih u djelokrug tijela Županije.

Župan/Županica obavlja poslove utvrđene Statutom Županije u skladu sa Zakonom.

Župan/Županica u obavljanju poslova samoupravnog djelokruga Županije ima pravo obustaviti od primjene opći akt predstavničkog tijela. Ako ocijeni da je tim aktom povrijeđen zakon ili drugi propis Župan/Županica će donijeti odluku o obustavi općeg akta u roku od 8 dana od dana donošenja općeg akta. Župan/Županica ima pravo zatražiti od Skupštine da u roku od 8 dana od dana donošenja odluke o obustavi otkloni uočene nedostatke u općem aktu.

Ako Skupština ne otkloni uočene nedostatke iz stavka 4. ovog članka, Župan/Županica je dužan/dužna bez odgode o tome obavijestiti predstojnika/predstojnicu ureda Državne uprave u županiji i dostaviti mu/joj odluku o obustavi općeg akta."

### Članak 15.

Iza članka 70. dodaju se novi članci koji glase:

#### „Članak 70.a

Županu/Županici i njegovim/njezinim zamjenicima/zamjenicama mandat prestaje po sili zakona u slučajevima propisanim posebnim zakonom.

Pročelnik/pročelnica upravnog tijela nadležan/nadležna za službeničke odnose će u roku od 8 dana obavijestiti Vladu Republike Hrvatske o prestanku mandata Župana/Županice radi raspisivanja prijevremenih izbora za novog Župana/Županicu, u slučajevima propisanim Zakonom.

#### Članak 70b.

Ako je prestanak mandata Župana/Županice nastupio prije isteka dvije godine mandata raspisat će se prijevremeni izbori za Župana/Županicu i njegovog/njezinog zamjenika/zamjenice. Do provedbe prijevremenih izbora dužnost Župana/Županice obnašat će njegov/njezin zamjenik/zamjenica koji/koja je izabran/izabrana zajedno s njim/njom, a ako je mandat prestao i zamjeniku/zamjenici, do provedbe prijevremenih izbora dužnost Župana/Županice obnašat će povjerenik/povjerenica Vlade Republike Hrvatske.

Ako je prestanak mandata Župana/Županice nastupio nakon isteka dvije godine mandata Župana/Županice, dužnost Župana/Županice do kraja mandata obnašat će zamjenik/zamjenica koji/koja je izabran/izabrana zajedno s njim/njom.

Ako za vrijeme trajanja mandata Župana/Županice prestane mandat samo njegovom/njezinoj zamjeniku/zamjenici neće se raspisati prijevremeni izbori za zamjenika/zamjenicu Župana/Županice.

Ako prestane mandat zamjeniku/zamjenici koji/koja obnaša dužnost Župana/Županice raspisat će se prijevremeni izbori za Župana/Županicu i njegova/njezina zamjenika/zamjenicu.

Ako je prestanak mandata Župana/Županice i njegovog/njezinog zamjenika/zamjenice nastupio opozivom raspisat će se prijevremeni izbori za Župana/Županicu i njegova/njezinog zamjenika/zamjenicu. Do provedbe prijevremenih izbora, dužnost Župana/Županice obnašat će povjerenik/povjerenica Vlade Republike Hrvatske.

Iznimno od odredbe stavka 4. ovog članka, ako prestane mandat zamjeniku/zamjenici Župana/Županice izborom iz reda pripadnika/pripadnica nacionalnih manjina, raspisat će se prijevremeni izbori za zamjenika/zamjenicu iz reda pripadnika/pripadnica nacionalnih manjina.

O svim promjenama tijekom mandata Župana/Županice i njegovih/njezinih zamjenika/zamjenica, pročelnik/pročelnica upravnog tijela nadležnog za službeničke odnose u Županiji dužan/dužna je bez odgode obavijestiti središnje tijelo državne uprave nadležno za lokalnu i područnu (regionalnu) samoupravu.

#### 70.d.

Izvršne poslove u Županiji obavlja Župan/Županica.

Izvršne poslove obavlja i zamjenik/zamjenica Župana/Županice koji obnaša dužnost Župana/Županice u slučajevima propisanim zakonom. "

### Članak 16.

U čl. 72., st. 3. iza riječi "Pripadnici/pripadnice" dodaju se riječi "nacionalne manjine". U ostalom dijelu ostaje neizmijenjen.

### Članak 17.

Nakon čl. 78., iza poglavlja "2. Financiranje Istarske županije dodaju se sljedeći članci koji glase:

#### „Čl.78a.

"Temeljni financijski akt Istarske županije je proračun."

Proračun donosi Skupština Istarske županije u skladu s posebnim zakonom.

Župan/Županica kao jedini ovlašteni predlagatelj predlaže Skupštini Istarske županije donošenje proračuna. Podneseni prijedlog proračuna Župan/Županica može povući i nakon glasovanja o amandmanima, a prije glasovanja o proračunu u cjelini.

Župan/Županica dostavlja proračun i projekcije, odluku o izvršavanju proračuna, te izmjene i dopune proračuna Ministarstvu financija u roku od 15 dana od dana njihova donošenja.

#### Članak 78b.

Proračunska sredstva ne mogu se preraspodijeliti osim pod uvjetima utvrđenim Zakonom o proračunu i odlukom o izvršenju proračuna.

Iznimno, ako se preraspodjela sredstava na proračunskim stavkama kod proračunskih korisnika

ili između proračunskih korisnika i kod izvanproračunskih korisnika može se izvršiti najviše do 5% rashoda i izdataka na proračunskoj stavci donesenoj od strane Skupštine Istarske županije koja se umanjuje, ako to odobri Župan/Županica.

#### Članak 78c.

Ako predstavničko tijelo ne donese proračun prije početka proračunske godine, privremeno se, na osnovi odluke o privremenom financiranju, nastavlja financiranje poslova, funkcija i programa tijela i drugih proračunskih i izvanproračunskih korisnika u visini koja je neophodna za njegovo obavljanje i izvršavanje, te prava primatelja sredstava proračuna utvrđena zakonom i drugim propisom na temelju zakona.

Odluku o privremenom financiranju donosi Skupština u skladu sa Zakonom i svojim Poslovnikom, na razdoblje od najduže tri mjeseca.

Privremeno financiranje obavlja se razmjerno rashodima izvršenim u istom razdoblju prethodne godine, a najviše do jedne četvrtine ukupno izvršenih rashoda bez izdataka."

#### Članak 18.

Članak 80. mijenja se i glasi:

„Proračun Istarske županije se donosi za kalendarsku godinu i vrijedi za godinu koju je donesen.

Nakon proteka godine za koju je Proračun donesen, Skupština donosi Godišnji izvještaj o izvršenju proračuna.

Godišnji izvještaj o izvršenju proračuna Županije dostavlja se Ministarstvu financija i Državnom uredu za reviziju u roku od 15 dana nakon što ga donese Skupština Istarske županije.

Izuzetno, ako predstavničko tijelo ne donese izvještaj iz stavka 1. ovog članka, isti se dostavlja Ministarstvu financija i Državnom uredu za reviziju u roku od 60 dana od dana podnošenja predstavničkom tijelu."

#### Članak 19.

Iza čl. 80. dodaje se čl. 80a. koji glasi:

"Ukupno materijalno i financijsko stanje Županije nadzire Skupština".

#### Članak 20.

Članak 81. mijenja se i glasi:

"Ako se u tijeku proračunske godine zbog nastanka novih obveza za županijski proračun ili promjena gospodarskih kretanja povećaju rashodi i/ili izdaci, odnosno smanje prihodi i/ili primici županijskog proračuna, Župan/Županica može obustaviti izvršavanje pojedinih rashoda i/ili izdataka (privremena obustava izvršavanja) kroz najduže 45 dana.

Mjerama privremene obustave izvršavanja Župan/Županica može:

- zaustaviti preuzimanje obveza i/ili

- predložiti produljenje ugovorenih rokova plaćanja i/ili
- zaustaviti preraspodjelu proračunskih sredstava."

#### Članak 21.

U čl. 89. riječi "zaključke, preporuke i rješenja" mijenja se i glasi: "zaključke i preporuke".

#### Članak 22.

Prije čl. 91. dodaje se podnaslov koji glasi:

### „2. Pojedinačni akti“

Čl. 91. mijenja se i glasi:

"Upravna tijela osnovana za obavljanje poslova iz samoupravnog djelokruga Županije u izvršavanju općih akata Skupštine donose pojedinačne akte kojima rješavaju o pravima, obvezama i pravnim interesima fizičkih i pravnih osoba (upravne stvari)."

#### Članak 23.

Članak 92. mijenja se i glasi:

"Iznimno od čl. 91. ovog Statuta, u izvršavanju općih akata Skupštine kada je to određeno zakonom, pojedinačne akte kojima se rješava o pravima, obvezama i pravnim interesima fizičkih i pravnih osoba donose prvostupanijska tijela državne uprave."

Iza čl. 92. podnaslov "1. Pojedinačni akti" briše se".

#### Članak 24.

Čl. 93. mijenja se i glasi:

"Protiv pojedinačnih akata iz čl. 91. ovog Statuta koje donose gradska i općinska upravna tijela može se izjaviti žalba nadležnom upravnom tijelu Županije, a protiv pojedinačnih akata koja u prvom stupnju donose upravna tijela županije i velikih gradova, može se izjaviti žalba nadležnom ministarstvu, ako posebnim zakonom nije drugačije propisano.

Na donošenje akata iz čl. 91., 92. i 93. primjenjuju se odredbe Zakona o općem upravnom postupku.

Protiv pojedinačnih akata iz ovog članka može se pokrenuti upravni spor sukladno odredbama Zakona o upravnim sporovima.

Odredbe ovog članka odnose se i na pojedinačne akte koje donose pravne osobe kojima su odlukom Skupštine, u skladu sa zakonom, povjerene javne ovlasti."

#### Članak 25.

Članak 95. mijenja se i glasi:

„Nadzor zakonitosti pojedinačnih neupravnih akata koje u samoupravnom djelokrugu donosi skupština i Župan/Županica obavljaju središnja tijela Državne

uprave, svako u svom djelokrugu, sukladno posebnom zakonu.

U provedbi nadzora nadležno tijelo oglasit će pojedinačni ne-upravni akt ništavim u slučaju:

1. ako je akt donijelo neovlašteno tijelo,
2. ako je u postupku donošenja akta povrijeđen zakon, Statut ili drugi opći akt jedinice,
3. ako se akt odnosi na pitanje koje nije u djelokrugu Županije,
4. ako je nepravilno primijenjen zakon ili drugi propis, odnosno opći akt.

U slučaju iz stavka 2. ovog Članka, ovlašteno tijelo može donijeti rješenje u roku od godine dana od donošenja pojedinačnog akta.

Protiv rješenja kojim se pojedinačni neupravni akt proglašava ništavim nije dopuštena žalba, ali se može pokrenuti upravni spor pred nadležnim upravnim sudom.

#### Članak 26.

Ovlašćuje se Odbor za statut, poslovnik i lokalnu i područnu (regionalnu) samoupravu Skupštine Istarske županije da izradi pročišćeni tekst Statuta Istarske županije.

#### Članak 27.

Ove izmjene i dopune Statuta Istarske županije stupaju na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“, osim članaka 2., 3., 5., 12., 13., 14., 15. i 20. koji stupaju na snagu na dan stupanja na snagu odluke o raspisivanju prvih sljedećih općih i redovitih izbora za članove predstavničkih tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave te općinskih načelnika, gradonačelnika i župana.

KLASA: 012-03/13-01/02  
URBROJ: 2163/1-01/4-13-4  
Pazin, 25. ožujka 2013.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKÉ ŽUPANIJE  
Predsjednik  
Dino Kozlevac, v.r.

#### Članak 1.

Članak 2., st. 1. mijenja se i glasi:

"Konstituirajuću sjednicu Skupštine saziva čelnik središnjeg tijela državne uprave nadležan za poslove lokalne i područne (regionalne) samouprave ili osoba koju on ovlasti.

Stavak 2. mijenja se i glasi:

Prva konstituirajuća sjednica Skupštine sazvat će se u roku od 30 dana od dana objave konačnih rezultata izbora.

Iza stavka 2. dodaju se stavci 3., 4. i 5. koji glase

"Ako se predstavničko tijelo ne konstituira na sjednici iz stavka 3. ovog članka ovlašteni sazivač sazvat će novu konstituirajuću sjednicu u roku od 30 dana od dana kada je prethodna sjednica trebala biti održana. Ako se predstavničko tijelo ne konstituira niti na toj sjednici, ovlašteni sazivač sazvat će novu konstituirajuću sjednicu u nastavnom roku od 30 dana.

Konstituirajućom sjednicom do izbora predsjednika predsjedja prvi izabrani član s kandidacijske liste koja je dobila najviše glasova. Ukoliko je više lista dobilo isti najveći broj glasova, konstituirajućoj sjednici predsjedati će prvi izabrani kandidat s liste koja je imala manji redni broj na glasačkom listiću.

Skupština se smatra konstituiranom izborom predsjednika."

Raniji stavci 3. i 4. postaju stavci 6. i 7.

#### Članak 2.

U čl. 6., stavak 2., riječi "Zakona o izboru članova predstavničkih tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave mijenjaju se i glase: "Zakona o lokalnim izborima."

#### Članak 3.

U čl. 11., st. 1., alineja 6. riječi "troškova" iza riječi naknada briše se.

Dodaje se nova alineja 8. koja glasi:

"- izvršiti uvid u popis birača jedinice."

#### Članak 4.

Članak 14., st. 1. mijenja se i glasi:

"Vijećnik ne može biti kazneno gonjen niti odgovoran na bilo koji drugi način, zbog glasovanja, izjava ili iznesenih mišljenja i stavova na sjednicama predstavničkog tijela."

#### Članak 5.

U čl. 18. dodaje se novi stavak 2. koji glasi:

"Potpredsjednici se u pravilu se biraju tako da se jedan potpredsjednik bira iz reda predstavničke većine, a drugi iz reda predstavničke manjine, na njihov prijedlog.", a stavci 2., 3. i 4. postaju stavci 3., 4., i 5.

Temeljem čl. 33. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi ("Narodne novine", broj 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08 i 36/09, 150/11 i 144/12), Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana 25. ožujka 2013. godine, donosi

**POSLOVNIČKU ODLUKU  
o izmjenama i dopunama Poslovnika Županijske  
skupštine Istarske županije**

**Članak 6.**

U čl. 20. st., 1. mijenja se i glasi:  
"Po potrebi, predsjednik Skupštine saziva Međustranački kolegij koji se sastoji od predsjednika Klubova vijećnika, po jednog predstavnika ostalih stranaka zastupljenih u Skupštini, te nositelja kandidacijskih listi birača ili predstavnika kojeg odredi nositelj kandidacijske liste birača, koja je zastupljena u Skupštini.

**Članak 7.**

U čl. 37., st. 2. iza riječi naknada riječ "troškova" briše se, dok se riječ "sa" mijenja i glasi "s"

**Članak 8.**

Čl. 40. mijenja se i glasi:  
Izvršno tijelo Istarske županije je Župan.

Županija ima tri zamjenika Župana od čega se dva zamjenika Župana biraju zajedno sa Županom i jednog zamjenika Župana iz reda pripadnika talijanske nacionalne zajednice koji je predstavnik talijanske nacionalne zajednice u izvršnom tijelu, izabran iz reda i samo od pripadnika talijanske nacionalne zajednice, sukladno čl. 41a., st. 2. i 4. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi.

Izuzetno od stavka 1. ovog članka izvršno tijelo je i zamjenik župana izabran zajedno sa Županom koji obnaša dužnost u slučaju propisanom zakonom. Zamjenik župana koji je izabran na neposrednim izborima na listi odmah iza župana, dužnost Župana obnaša ako je mandat Župana prestao nakon isteka dvije godine mandata u Županiji.

Zamjenik župana iz stavka 3. i 4. ovog članka kada obnaša dužnost Župana ima prava i dužnosti Župana.

**Članak 9.**

Članak 42., st. 2 mijenja se i glasi:  
"Župan u obavljanju poslova samoupravnog djelokruga županije ima pravo obustaviti od primjene opći akt predstavničkog tijela."

Iza stavka 2. dodaju se stavci 3., 4. i 5. koji glase:

"Ako ocijeni da je tim aktom povrijeđen zakon ili drugi propis Župan će donijeti odluku o obustavi općeg akta u roku od 8 dana od dana donošenja općeg akta.

Župan ima prvo zatražiti od Skupštine da u roku od 8 dana od dana donošenja odluke o obustavi otkloni uočene nedostatke u općem aktu.

Ako Skupština ne otkloni uočene nedostatke iz stavka 4. ovog članka, župan je dužan bez odgode o tome obavijestiti predstojnika ureda državne uprave u županiji i dostaviti mu odluku o obustavi općeg akta."

**Članak 10.**

Čl. 43. briše se.

**Članak 11.**

U čl. 64., stavak 1. riječi "Završni račun" mijenjaju se i glase: "Godišnji obračun".

U st. 2. riječi "mišljenja" brišu se.

**Članak 12.**

U čl. 73. dodaje se stavak 3. koji glasi:  
"Iznimno od odredbe stavka 1. ovog članka predlagatelj proračuna Istarske županije može biti samo Župan."

**Članak 13.**

U čl. 78., stavak 1 na kraju teksta dodaje se zarez i tekst koji glasi "osim u slučaju kada je akt upućen po hitnom postupku."

**Članak 14.**

U čl. 94. riječi "nadležnom radnom tijelu" brišu se.

**Članak 15.**

Članak 97. i 98. brišu se kao i naslov "4. Autentično tumačenje akta".

**Članak 16.**

Članak 100 mijenja se i glasi:  
"Vijećnička pitanja postavljaju se Županu usmeno i pismeno.  
Na postavljena vijećnička pitanja u pravilu se odgovara na samoj sjednici u protivnom su Župan ili Predsjednik Skupštine dužni navesti razloge zbog kojih se ne može dati odgovor.

Odgovor Župana ili osobe koju Župan ovlasti za davanje odgovora može trajati do pet (5) minuta.

Ukoliko odgovor na postavljeno pitanje nije dat na sjednici Skupštine isti se upućuje vijećniku čim prije, odnosno u pravilu na narednoj sjednici Skupštine.

Na vijećničko pitanje daje se odgovor najkasnije u roku od 30 dana. Iznimno, na zahtjev Župana, ili od njega ovlaštene osobe, Skupština može produljiti rok za davanje odgovora na vijećničko pitanje."

**Članak 17.**

U čl. 101. iza riječi Župan stavlja se zarez, te se umjesto teksta "ili pročelnik kojima je pitanje upućeno mogu predložiti da se odgovori

neposredno vijećniku" mijenja se i glasi: "kojemu je pitanje upućeno može predložiti da se odgovori neposredno vijećniku,", te da u ostalom dijelu tekst ostaje neizmijenjen.

#### Članak 18.

U čl. 102. riječi "ili pročelnik" brišu se.

#### Članak 19.

U članku 103. riječi "Ako Župan ili pročelnik ne odgovore" mijenjaju se i glase: "Ako Župan ne odgovori", a u ostalom dijelu odredba ostaje neizmijenjena.

#### Članak 20.

Članak 109. mijenja se i glasi:

"Sjednicu predstavničkog tijela saziva predsjednik.

Predsjednik je dužan sazvati sjednicu predstavničkog tijela na obrazloženi zahtjev najmanje jedne trećine vijećnika u roku od 15 dana od dana primitka zahtjeva.

Ukoliko predsjednik predstavničkog tijela ne sazove sjednicu u roku iz stavka 2. ovog članka na obrazloženi zahtjev najmanje jedne trećine članova predstavničkog tijela sjednicu će sazvati Župan u roku od 8 dana

Nakon proteka rokova iz stavka 3. ovog članka sjednicu može sazvati, na obrazloženi zahtjev najmanje jedne trećine članova predstavničkog tijela, čelnik središnjeg tijela državne uprave nadležan za lokalnu i područnu (regionalnu) samoupravu.

Sjednica predstavničkog tijela sazvana sukladno odredbama stavka 2., 3., i 4. ovog članka mora se održati u roku od 15 dana od dana sazivanja.

Sjednica sazvana protivno odredbama ovog članka smatra se nezakonitom, a doneseni akti ništavima."

#### Članak 21.

U čl. 110., stavak 1. briše se.

Stavak 2. postaje stavak 1.

Stavak 3. postaje stavak 2., a riječi "stavka 2" mijenjaju se i glase: "stavka 1."

Stavak 4. postaje stavak 3., a riječ "Izvanredna" mijenja se i glasi "Izuzetno,".

#### Članak 22.

U članku 117. iza stavka 1. dodaje se stavak 2. koji glasi:

"Konstituirajućom sjednicom do izbora predsjednika predsjedava prvi izabrani član s kandidacijske liste koja je dobila najviše glasova. Ukoliko je više lista dobilo isti najveći broj glasova, konstituirajućoj sjednici predsjedat će prvi izabrani

kandidat s liste koja je imala manji redni broj na glasačkom listiću."

Stavak 2. postaje stavak 3. te se iza riječi "vijećnika" dodaje riječ "Župana,".

#### Članak 23.

U čl. 132. dodaje se stavak 3. koji glasi:

„O prekidu i nastavku sjednice nazočni vijećnici mogu biti obaviješteni usmeno, a odsutni na način propisan za sazivanje sjednica Skupštine."

#### Članak 24.

U čl. 133. stavak 1. iza alineje 4 dodaje se alineja 5. koja glasi "- odluku o raspisivanju referendumu ako je prijedlog za raspisivanje referendumu uputila jedna trećina članova predstavničkog tijela ili Župan." Stavak 5. postaje stavak 6.

#### Članak 25.

U čl. 147., st. 2., točki 1) riječi "oznaku da li je sjednica redovna, izvanredna ili tematska brišu se.

U točki 5) i u čitavom Poslovniku riječi "skraćeni zapisnik" mijenjaju se u "zapisnik".

U točki 8) riječi "s naznakom sadržaja te rasprave" mijenja se i glasi "kratkog sadržaja te rasprave"

#### Članak 26.

U članku 148., stavak 1. riječi "skraćeni" briše se.

Stavak 2. mijenja se i glasi:

"Sjednice Skupštine tonski se snimaju. Tonski zapisi sjednice pohranjuju se u Stručnoj službi Skupštine .

Iza stavka 2. dodaje se novi stavak 3. koji glasi:

"Vijećnici imaju pravo preslušati tonski snimak sjednice."

Stavak 3. postaje stavak 4. te se riječ "skraćeni" briše, kao i riječi "Primjedbe na skraćeni zapisnik ujedno su i primjedbe na zapisnik. "

Stavak 4. postaje stavak 5.

#### Članak 27.

U čl. 150., stavak 3. riječi "skraćeni zapisnik" mijenjaju se i glase "zapisnik".

### PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

#### Članak 28.

Ovlašćuje se Odbor za statut, poslovnik i lokalnu i područnu (regionalnu) samoupravu Skupštine Istarske županije da izradi pročišćeni tekst Poslovnika Županijske skupštine Istarske županije.

**Članak 29.**

Ova Poslovnička odluka o izmjenama i dopunama Poslovnika Županijske skupštine Istarske županije stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenim novinama Istarske županije - Bollettino ufficiale della Regione istriana" osim čl. 6., 7., 18., 20., 23., 24. i 25 koji stupaju na snagu na dan stupanja na snagu odluke o raspisivanju slijedećih općih i redovitih izbora za članove predstavničkih tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave, te općinskih načelnika, gradonačelnika i župana.

KLASA: 023-01/13-01/10  
URBROJ: 2163/1-01/4-13-4  
Pazin, 25. ožujka 2013.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKJE ŽUPANIJE  
Predsjednik  
Dino Kozlevac, v.r.

morskim lukama ("Narodne novine", br. 158/03, 141/06 i 38/09) i članka 43. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09), Županijska skupština Istarske županije, na sjednici održanoj dana 25. ožujka 2013. godine, donosi

**OBAVIJEST**

**o namjeri davanja koncesije na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja morskih plaža u sklopu hotela, turističkih naselja i kampova tvrtke PLAVA LAGUNA d.d. Poreč**

**I.**

Koncesija se daje na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja morskih plaža u sklopu hotela, turističkih naselja i kampova tvrtke PLAVA LAGUNA d.d. Poreč na području Grada Poreča i Općine Funtana.

**II.**

Pomorsko dobro iz točke I. utvrđeno je nazivom, područjem, brojem i površinom katastarske čestice te početnim iznosom stalnog i promjenjivog dijela godišnje koncesijske naknade, kako slijedi:

**109**

Temeljem članka 21., stavka 1. Zakona o koncesijama ("Narodne novine", br. 143/12), članka 20., stavka 2. Zakona o pomorskom dobru i

Red. broj	Područje pomorskog dobra (Grad/Općina)	broj katastarske čestice	površina u m <sup>2</sup>	početni iznos godišnje koncesijske naknade	
				stalni dio kn/m <sup>2</sup>	promjenjivi dio %
1.	ČERVAR PORAT (Poreč) plaža apart-hotela „Marina“	dio 6013	1326	11,00	2% prihoda od djelatnosti
2.	ULIKA (Poreč) plaža naturističkog kampa  privez za plovila gostiju	dio 1272	22412	3,30 s ograđivanjem i naplatom ulaza	2% i 1% od cijene ulaznice
		dio 6013	3455		
		dio 1272	552	5,50	2%
		more	4883		
3.	MATERADA (Poreč) plaža hotela „Laguna Materada“	2350	3817	3,30	2%
		dio 6014	8540		
4.	PLAVA LAGUNA (Poreč) plaže hotela „Laguna Mediteran“ i turističkih naselja „Laguna Galijot“ i i „Laguna Bellevue“	5031	4136	5,50	2%
		5032	2618		
		5034	2585		
		5035	3113		
		dio 5047	156		
		dio 5048	269		
		dio 5049	940		
5051	7879				
		5062	53		

	privez za plovila gostiju	5063 5064 5065 5066 5068 more	322 91 91 29 259 15268	5,50	
5.	MOLINDRIO (Poreč) plaže hotela „Laguna Molindrio“  ski - lift	5525 5536 dio 5546 dio 5609  dio 5536 dio 5546 5537 5538 5547 more	671 1225 2198 342  3 30 46 848 51 35776	11,00    2,20	2%    1,5%
6.	PARENTIUM (Poreč) plaža hotela „Parentium“	dio 5593/1 5593/2	5888 546	5,50	2%
7.	LOTOSI (Poreč) plaže hotela „Plavi“, „Zorna“ „Laguna Istra“, „Laguna Gran Vista“ i apartmanskog naselja „Astra“	5591 5580 5579 5578 5577 more 5643 5627/1 more	2580 2150 106 2988 282 770 4439 3650 803	3,30	2%
8.	DELFIN (Funtana) plaža hotela „Delfin“	dio 1442/1 1459	19130 535	3,30	2%
9.	ZELENA LAGUNA (Funtana) plaža kampa  privez za plovila gostiju	dio 1442/1  dio 1442/1 more	16206  2141 6854	3,30  5,50	2%  2%
10.	BIJELA UVALA (Funtana) plaža kampa  privez plovila gostiju	dio 1442/1 1445  dio 1442/1 more	38182 112  801 3457	1,10  5,50	2%  2%

Područja pomorskog dobra prikazana na geodetskim situacijama i na digitalnim ortofoto podlogama s uklopljenim katastrom sastavni su dio ove Obavijesti i ne objavljuju se.

### III.

Davatelj koncesije zadržava pravo izmjene iznosa stalnog i/ili promjenjivog dijela godišnje koncesijske naknade iz točke II. svake dvije godine od dana sklapanja ugovora o koncesiji uz obvezu da o tome tri mjeseca ranije dostavi pismenu obavijest koncesionaru.

### IV.

Koncesije za morske plaže iz točke II. daju se na rok od 20 godina, računajući od dana sklapanja ugovora o koncesiji.

Procijenjena vrijednost koncesije iznosi 39.588.217,00 kn.

### V.

Na dijelovima morskih plaža i morskog prostora uz plaže iz točke II. dozvoljava se:

1. izvođenje zahvata u cilju uređenja plaža na temelju idejnog rješenja i prethodne



- suglasnosti Stručnog tijela za utvrđivanje uvjeta za uređenje plaža Istarske županije;
2. izvođenje drugih zahvata utvrđenih važećim dokumentima prostornog uređenja;
  3. obavljanje djelatnosti i pružanje usluga, i to:
    - iznajmljivanje sandolina, pedalina, sportskih brodice, skija, skutera, ležaljki, suncobrana i sl.;
    - ronjenje, vožnje bananom i tubovima, parasailing, zabavni park na moru, surfing, aquagani, vožnje specijalnim plovilima i sl.;
    - ugostiteljstvo i trgovina (ugostiteljske terase, kiosci, štandovi, ambulanta prodaja i sl.)
    - privez i sidrenje plovila gostiju, plovila za iznajmljivanje i specijalnih plovila;
    - servis i čuvanje plovila gostiju;
    - skijanje na vodi putem vučnice (ski – lift).
- Djelatnosti i pružanje usluga iz stavka 1. točka 3. može obavljati isključivo koncesionar, a iznimno i treće osobe na temelju ugovora o potkoncesiji i prethodne suglasnosti nadležnog upravnog odjela kojeg za to ovlasti Županijska skupština Istarske županije.

#### VI.

Ponuda na javno prikupljanje ponuda dostavlja se u pisanoj formi i u elektronskom obliku, a u slučaju dvojbe mjerodavna je ponuda dostavljena u pisanoj formi.

Ponuda obavezno sadrži dokumente u izvornom obliku, i to:

1. Dokaze o sposobnosti ponuditelja:
  - izvadak iz sudskog registra trgovačkog suda ili izvadak iz obrtnog registra s upisanom djelatnošću za koju se traži koncesija, ne stariji od 30 dana;
  - račun dobiti i gubitka i bilancu za prošlu godinu, odnosno prijavu poreza na dohodak s uključenim pregledom primitaka i izdataka i popisom dugotrajne imovine za protekle dvije godine (za obrte) sve ovjereno od nadležne Porezne uprave;
  - ovjerenu izjavu ponuditelja ili odgovarajuću potvrdu kojom dokazuje da nije pokrenut stečajni postupak, da se ne nalazi u postupku likvidacije, odnosno da nije u postupku obustavljanja poslovnih djelatnosti;
  - podatke o bonitetu (BON 1) osim za obrte obveznike poreza na dohodak i novoosnovana društva i obrte;
  - podatke o solventnosti (BON 2 - za glavni račun ponuditelja) i potvrdu nadležne porezne uprave o plaćenim dospjelim obvezama temeljem javnih davanja, sve ne starije od 30 dana;
  - RS-m obrazac za mjesec koji prethodi davanju ponude (stranica A);

- izjavu da li je ponuditelj ispunio sve obveze iz drugih koncesija ako ih ima ili ih je imao;
- izjavu da li je ponuditelju do sada oduzeta koncesija na pomorskom dobru;
- izjavu da ponuditelju ili osobi ovlaštenoj za zastupanje nije izrečena pravomoćna osuđujuća presuda za jedno ili više kaznenih dijela iz područja gospodarskog kriminaliteta.

2. Ponuđeni iznos stalnog i postotak promjenjivog dijela koncesijske naknade.

3. Studiju gospodarske opravdanosti koja sadrži:

- plan investicija razrađen za cjelokupno vrijeme trajanja koncesije (održavanje, uređenje, izgradnja, opremanje i dr.)
- procijenjeni prihod od obavljanja djelatnosti i pružanja usluga na plažama;
- iznos planirane investicije u zaštitu okoliša;
- iznos planirane ukupne investicije;
- izvore financiranja investicija (vlastiti izvori, krediti);
- izjavu ponuditelja o tehničkoj i kadrovskoj opremljenosti i organizacijskim sposobnostima za ostvarenje koncesije.

Ukupna vrijednost investicije koja se planira Studijom gospodarske opravdanosti smatra se ulaganjem u osnovna sredstva.

4. Garanciju poslovne banke za ozbiljnost ponude u visini 1% od ponuđene vrijednosti investicije s rokom važenja do planiranog roka zaključenja ugovora o koncesiji, a najduže dvije godine.

#### VII.

Postupak davanja koncesije je javni postupak i započinje danom objave ove Obavijesti u „Narodnim novinama“ (oglasni dio).

Rok za dostavu ponuda je 30 dana od dana objave ove Obavijesti u „Narodnim novinama“.

Ponude se dostavljaju na adresu: Istarska županija, Upravni odjel za održivi razvoj - Odsjek za pomorstvo, promet i infrastrukturu, M.B. Rašana 2/4, 52 000 Pazin, u zatvorenoj dvostrukoj omotnici s naznakom: "Dostava ponude za koncesiju - ne otvarati."

Ponude se mogu predati i osobno u Odsjek za pomorstvo, promet i infrastrukturu, M.B. Rašana 2/4, Pazin.

Ponude moraju biti napisane na hrvatskom jeziku i latiničnim pismom.

Nepotpune ponude i ponude zaprimljene izvan roka neće se razmatrati.

**VIII.**

Ocjenjivanje ponuda obavlja se prema kriterijima iz članka 21. Uredbe o postupku davanja koncesije na pomorskom dobru ("Narodne novine", br. 23/04, 101/04, 39/06, 63/08, 125/10, 102/11 i 83/12) i to:

- ponuđeni iznos stalnog dijela koncesijske naknade 20%
- ponuđeni iznos promjenjivog dijela koncesijske naknade 10%
- ponuđeni iznos ukupnoga investicijskog ulaganja prema studiji gospodarske opravdanosti 25%
- procijenjeni prihod od obavljanja djelatnosti i pružanja usluga na plažama 15%
- ostvarena dobit odnosno dohodak prije oporezivanja uvećano za amortizaciju u prethodnoj godini 15%
- broj planiranih novootvorenih radnih mjesta 5%
- iskustvo ponuditelja u obavljanju djelatnosti za koju traži koncesiju 10%

Davatelj koncesije zadržava pravo neprihvatanja svih pristiglih ponuda.

**IX.**

Javno otvaranje ponuda u otvorenom postupku obaviti će Stručno povjerenstvo za koncesije na pomorskom dobru Istarske županije (dalje u tekstu: Povjerenstvo) trećeg radnog dana po isteku roka za predaju ponuda u 12,00 sati u prostorijama Odsjeka za pomorstvo, promet i infrastrukturu, M.B. Rašana 2/4, Pazin.

Prilikom otvaranja pristiglih ponuda vodi se zapisnik, utvrđuje se broj dostavljenih ponuda, a potom uspoređuju zaprimljene ponude s obveznom dokumentacijom iz točke VI.

Ponuditelj se smatra nesposobnim, iako je dostavio svu potrebnu dokumentaciju, ukoliko ima nepodmirenih dospjelih obveza temeljem javnih davanja i ukoliko na BON 2 obrascu ima evidentirano više od 15 dana blokade glavnog računa u posljednjih šest mjeseci, te se njegova ponuda isključuje iz daljnjeg postupka ocjenjivanja.

**X.**

Povjerenstvo pregledava i ocjenjuje ponude te donosi svoj nalaz i mišljenje.

Nalaz se sastoji od navođenja svih pristiglih ponuda, te ocjene ponuda sukladno kriterijima iz točke VIII., a mišljenje se sastoji od prijedloga najpovoljnije ponude s obrazloženjem.

Povjerenstvo dostavlja nalaz i mišljenje Upravnom odjelu za održivi razvoj u roku 8 dana od dana održane sjednice Povjerenstva.

Upravni odjel za održivi razvoj dužan je u daljnjem roku od 8 dana izraditi Nacrt Odluke o davanju koncesije najpovoljnijem ponuditelju (dalje

u tekstu: Odluka o davanju koncesije) i dostaviti ga županu Istarske županije radi utvrđivanja Prijedloga Odluke o davanju koncesije i upućivanja Županijskoj skupštini Istarske županije na usvajanje.

**XI.**

Protiv Odluke o davanju koncesije može se izjaviti žalba Ministarstvu pomorstva, prometa i infrastrukture, Zagreb, Prisavlje 14, u roku 15 dana, računajući od dana objave Odluke o davanju koncesije u „Službenim novinama Istarske županije“.

**XII.**

Odabranom najpovoljnijem ponuditelju ponudit će se zaključenje ugovora o koncesiji u roku 10 dana od dana konačnosti Odluke o davanju koncesije.

Ugovor o koncesiji zaključuju župan Istarske županije i odabrani najpovoljniji ponuditelj.

**XIII.**

Ova Obavijest objavit će se u „Službenim novinama Istarske županije“.

KLASA: 342-01/13-01/10  
URBROJ: 2163/1-01/4-13-4  
Pazin, 25. ožujka 2013.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE  
Predsjednik  
Dino Kozlevac, v.r.

**110**

Temeljem članka 119., stavak 1., podstavak 3. Zakona o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi ("Narodne novine", broj 87/08, 86/09, 92/10, 105/10, 90/11, 16/12 i 86/12) i članka 43. i 84. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09) Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana 25. ožujka 2013. godine, donosi

**RJEŠENJE**

**o imenovanju članova Školskog odbora OŠ dr. Mate Demarin, Medulin**

1. Imenuje se Školski odbor OŠ dr. Mate Demarin, Medulin u sastavu:

- Valter Blašković
- Simeone Ukotić
- Branka Baraković Ušić

2. Članovi Školskog odbora iz točke 1. imenuju se na vrijeme od četiri godine i

mogu biti ponovno imenovani. Mandat članova teče od dana konstituiranja školskog odbora.

3. Ovo Rješenje stupa na snagu danom objave u "Službenim novinama Istarske županije".
4. Stupanjem na snagu ovog Rješenja prestaje važiti Rješenje Skupštine Istarske županije Klasa: 013-02/09-01/26, Urbroj: 2163/1-01/4-09-2 od 13.ožujka 2009.

KLASA: 013-02/13-01/25  
URBROJ: 2163/1-01/4-13-2  
Pazin, 25. ožujka 2013.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE  
Predsjednik  
Dino Kozlevac, v.r.

## 111

Temeljem članka 15. st., 2. Zakona o proračunu ("Narodne novine", broj 87/08 i 136/12), te članaka 43. i 84. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“, br. 10/09), Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana 25. ožujka 2013.godine, donosi

### ODLUKU

**o izvršenju rashoda vezano za preuzete obveze na teret Proračuna Istarske županije koji zahtijevaju plaćanje u slijedećim godinama prema Sporazumu o sufinanciranju otplate kredita za izgradnju školsko-gradske sportske dvorane Pazin**

#### Članak 1.

Istarska županija i Grad Pazin imaju zajednički interes da se za potrebe Grada Pazina izgradi školsko-gradska dvorana u Pazinu koja će biti u funkciji odvijanja nastave tjelesne kulture kao i u funkciji razvoja športa u Gradu Pazinu. Sportska dvorana je neto korisne površine sa pratećim sadržajima 2.803 m<sup>2</sup>, ukupna vrijednost investicije iznosi 29.610.250,50 kn (s PDV-om).

#### Članak 2.

Nositelj investicije i kreditne obveze je Grad Pazin, s time da se sredstava za iznos vrijednosti investicije iz čl. 1. ove Odluke osiguravaju temeljem:

- Ugovora o sufinanciranju 05-F-TR-0061/12-18 s Ministarstvom regionalnog razvoja i fondova Europske unije u iznosu od 9.891.087,50 kn na teret Ministarstva regionalnog razvoja i fondova Europske unije, i

- Sporazuma o sufinanciranju otplate kredita za izgradnju školsko-gradske dvorane, Klasa: 602-03/12-01/2, Urbroj: 2163/1-02/1-13-3 od 13. ožujka 2013. godine na teret Istarske županije u visini 50% iznosa kredita i 50% iznosa kredita na teret Grada Pazina.

Istarska županija i Grad Pazin također su se sporazumjeli da se zajednički financira nabava opreme za sportsku dvoranu o čemu će se sklopiti poseban ugovor.

#### Članak 3.

Ukupna vrijednosti kredita za koji se zadužuje Grad Pazin iz čl. 2., st. 1., alineja 2. iznosi 19.719.163,00 kuna. Kredit je iz sredstava HABOR-a po "Programu kreditiranja komunalne infrastrukture", s redovnom kamatnom stopom od 3,66 % fiksna, rokom korištenja kredita: 30.06.2013. - 30.11.2014. u 18 pojedinačnih korištenja. Kredit se vraća u 58 (pedesetosam) jednakih tromjesečnih rata, s dospijećem prve rate: 28. 02. 2015., a posljednje rate 31. 05 .2029.

#### Članak 4.

Grad Pazin proveo je postupak javne nabave za ishođenje kredita iz članka 3.

#### Članak 5.

Upravni odjel za obrazovanje, sport i tehničku kulturu Istarske županije će sukladno odredbama ove Odluke uvrstiti obveze iz čl. 2., st. 1., alineja 2. u plan razvojnih programa Istarske županije i u nacrt Proračuna Istarske županije za naredne godine prema otplatnom planu.

#### Članak 6.

Zadužuje se pročelnik Upravnog odjela za obrazovanje, sport i tehničku kulturu Istarske županije da osigura pravovremeno izvršavanje obveza prema Sporazumu iz čl. 2., st. 1., alineja 2. ove Odluke prema Gradu Pazinu.

#### Članak 7.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

KLASA: 602-03/13-01/05  
URBROJ: 2163/1-01/4-13-4  
Pazin, 25. ožujka 2013.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE  
Predsjednik  
Dino Kozlevac, v.r.

**112**

Temeljem članka 43., st.1., toč.18. i članka 84. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 10/09), Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana 25. ožujka 2013.godine, donosi

**ODLUKU**

**o davanju prethodne suglasnosti na Sporazum  
o uspostavi posebnih dijelova zgrade i  
povezivanju sa suvlasničkim udjelima**

1. Daje se prethodna suglasnost na:
  - Odluku Školskog odbora Srednje škole Zvane Črnje Rovinj, Rovinj, Carducci 16, KLASA:003-04/13-01/04, URBROJ:2171-08-09-13-01 od 8. ožujka 2013. godine,
  - Odluku Školskog odbora Talijanske srednje škole – Scuola Media Superiore Italiana Rovinj – Rovigno, Rovinj, Carducci 16, KLASA:003-06/13-01/01, URBROJ:2171-10-02-13-03 od 7. ožujka 2013. godine,
  - prijedlog Sporazuma o uspostavi posebnih dijelova zgrade i povezivanju sa suvlasničkim udjelima za zgr.k.č.br. 3158, upisanu u z.k.ul.br. 9254 u k.o. Rovinj, čije sporazumne strane su: Srednja škola Zvane Črnje Rovinj, Rovinj, Carducci 16, Talijanska srednja škola – Scuola Media Superiore Italiana Rovinj – Rovigno, Rovinj, Carducci 16, te Grad Rovinj – Rovigno, Rovinj, Trg Matteotti 2.
2. Sklapanjem Sporazuma iz toč.1.,al.3. ove Odluke sporazumne strane utvrđuju suvlasničke dijelove na zgr.k.č.br. 3158 u k.o. Rovinj, te iste povezuju s posebnim dijelovima zgrade koje im imaju pripasti u vlasništvo.
3. Odluke Školskih odbora iz toč.1. te prijedlog Sporazuma o uspostavi posebnih dijelova zgrade i povezivanju sa suvlasničkim udjelima za zgr.k.č.br. 3158, upisana u z.k.ul.br. 9254 u k.o. Rovinj iz toč.1., čine sastavni dio ove Odluke.
4. Ovlašćuju se ravnateljice Srednje škole Zvane Črnje Rovinj i Talijanske srednje škole – Scuola Media Superiore Italiana Rovinj – Rovigno za sklapanje Sporazuma o uspostavi posebnih dijelova zgrade i povezivanju sa suvlasničkim udjelima, u tekstu kako je priložen uz Odluke Školskog odbora, kao i za poduzimanje svih daljnjih aktivnosti koje proizlaze iz njegovih odredbi, a u svrhu realizacije istih.

5. Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

KLASA: 602-03/13-01/06  
URBROJ: 2163/1-01/4-13-3  
Pazin, 25. ožujka 2013.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE  
Predsjednik  
Dino Kozlevac, v.r.

**113**

Temeljem članka 43. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ broj 10/09) i članka 70. Poslovnika Županijske skupštine Istarske županije („Službene novine Istarske županije“, broj 14/09), Županijska skupština Istarske županije, na sjednici održanoj 25. ožujka 2013. godine, donosi

**DEKLARACIJU  
o poljoprivrednom zemljištu**

**Članak 1.**

Županijska skupština Istarske županije izražava svoje nezadovoljstvo Zakonom o poljoprivrednom zemljištu kojeg je Hrvatski sabor usvojio na sjednici održanoj 22. ožujka 2013. godine te traži da se taj Zakon preispita, te da se izmjene i dopune Zakona pokrenu u što hitnijem roku.

**Članak 2.**

Osnovna pitanja koja treba preispitati su slijedeća:

- Pojednostavljenje procedure raspolaganja državnim poljoprivrednim zemljištem te veća efikasnost i transparentnost čitavog procesa (smanjiti broj pitanja koje se ostavljaju na reguliranje Ministru putem podzakonskih akata);
- Decentralizacija procesa raspolaganja državnim poljoprivrednim zemljištem – raspolaganje državnim poljoprivrednim zemljištem valja prepustiti jedinicama lokalne samouprave;
- Stavljanje malih obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava u ravnopravan položaj sa velikim gospodarskim subjektima;
- Stavljanje u ravnopravan položaj korisnika zemljišta u Istri, općenito u primorju i na otocima sa korisnicima zemljišta u ravničarskim kontinentalnim krajevima.

**Članak 3.**

Ova Deklaracija stupa na snagu danom objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

KLASA: 320-02/13-01/02  
 URBROJ: 2163/1-01/4-13-2  
 Pazin, 25. ožujka 2013.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKÉ ŽUPANIJE  
 Predsjednik  
 Dino Kozlevac, v.r.

---

114

Temeljem članka 67., stavak 4. Zakona o znanstvenoj djelatnosti i visokom obrazovanju ("Narodne novine", broj 123/03, 198/04, 105/04, 174/04, 46/07, 63/11) i članaka 43. i 84. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09), Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana 25. ožujka 2013. godine, donosi

**ODLUKU**

**o davanju prethodne suglasnosti na Prijedlog Odluke o izmjenama i dopunama Statuta Politehnike Pula- Visoke tehničko – poslovne škole s pravom javnosti**

1. Skupština Istarske županije daje prethodnu suglasnost na Prijedlog Odluke o izmjenama i dopunama Statuta Politehnike Pula - Visoke tehničko-poslovne škole s pravom javnosti, Klasa: 003-06/13-01, Urbroj: 2168/01-380-PVT-01/01-13- 2 od 18. veljače 2013. godine.
2. Prijedlog Odluke o izmjenama i dopunama Statuta Politehnike Pula - Visoke tehničko-poslovne škole s pravom javnosti iz točke 1. sastavni je dio ove Odluke.
3. Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenim novinama Istarske županije".

KLASA: 012-03/13-02/05  
 URBROJ: 2163/1-01/4-13-3  
 Pazin, 25. ožujka 2013.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKÉ ŽUPANIJE  
 Predsjednik  
 Dino Kozlevac, v.r.

---

115

Temeljem članka 35. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi ("Narodne novine"), broj 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08 i 36/09),

članka 17., 20., 27., i 36. Zakona o proračunu ("Narodne novine" broj 87/08), te članka 43. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije" broj 10/09), Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj 25. ožujka 2013. godine, donosi

**ZAKLJUČAK**

**o davanju suglasnosti na Prijedlog prve izmjene i dopune Financijskog plana Županijske uprave za ceste Istarske županije za 2013. godinu**

**Članak 1.**

Daje se suglasnost na Prijedlog prve izmjene i dopune Financijskog plana Županijske uprave za ceste Istarske županije za 2013. godinu.

**Članak 2.**

Ovaj Zaključak stupa na snagu 8 dana od dana objave u "Službenim novinama Istarske županije".

KLASA: 340-01/13-01/01  
 URBROJ: 2163/1-01/4-13-3  
 Pazin, 25. ožujka 2013.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKÉ ŽUPANIJE  
 Predsjednik  
 Dino Kozlevac, v.r.

Na temelju članka 17., 20., 27., i 36. Zakona o proračunu (Narodne Novine 87/08, te članka 16. Statuta Županijske uprave za ceste Istarske županije, Upravno vijeće Županijske uprave za ceste Istarske županije na sjednici održanoj 22.02.2013. godine donijelo je

**PRVE IZMJENE I DOPUNE  
FINANCIJSKOG PLANA ŽUPANIJSKE UPRAVE ZA CESTE ISTARSKE ŽUPANIJE ZA 2013. GODINU**

**I OPĆI DIO**

Članak 1.

U Financijskom planu županijske uprave za ceste Istarske županije za 2013. godinu članak 1. mijenja se i glasi:

Financijski plan županijske uprave za ceste Istarske županije za 2013. godinu sastoji se od:

**A. RAČUNA PRIHODA I RASHODA**

R.B.	OPIS	IZNOS
1.	PRIHODI POSLOVANJA (razred 6)	74.359.945
	PRIHODI OD PRODAJE NEFINANCIJSKE IMOVINE (razred 7)	0
2.	RASHODI POSLOVANJA (razred 3)	63.047.567
	RASHODI ZA NEFINANCIJSKU IMOVINU (RAZRED 4)	4.359.000
3.	<b>RAZLIKA - MANJAK ( 1 - 2 )</b>	<b>6.953.378</b>

**B. RASPOLOŽIVIH SREDSTAVA IZ PRETHODNIH GODINA**

R.B.	OPIS	IZNOS
4.	RASPOLOŽIVIH SREDSTAVA IZ PRETHODNIH GODINA	2.246.622

**C. RAČUNA ZADUŽIVANJA / FINANCIRANJA**

R.B.	OPIS	IZNOS
5.	PRIMICI OD FINANCIJSKE IMOVINE I ZADUŽIVANJA (razred 8)	0
6.	IZDACI ZA FINANCIJSKU IMOVINU I OTPLATE ZAJMOVA (razred 5)	9.200.000
7.	<b>NETO ZADUŽIVANJE / FINANCIRANJE ( 5 - 6 )</b>	<b>-9.200.000</b>

**NEUTROŠENA SREDSTVA**

R.B.	OPIS	IZNOS
8.	MANJAK RAČUNA PRIHODA I RASHODA	6.953.378
9.	RASPOLOŽIVA SREDSTVA IZ PRETHODNIH GODINA	2.246.622
10.	NETO ZADUŽIVANJE / FINANCIRANJE	-9.200.000
11.	<b>UKUPNO VIŠAK / MANJAK ( 8 + 9 + 10 )</b>	<b>0</b>

Članak 2.

Prihodi i primici po skupinama, podskupinama i odjeljku te izdaci po skupinama računa i podskupinama utvrđuju se u računu prihoda i rashoda Financijskog plana Županijske uprave za ceste Istarske županije za 2013. godinu, kako slijedi:

## I IZMJENE - PLAN PRIHODA ZA 2013. GODINU

R	SK	PSK	OD	VRSTA PRIHODA	PLAN 2013	I IZMJENE 2013.	INDEX
1	2	3	4	5	8	9	10
<b>6</b>				<b>PRIHODI POSLOVANJA</b>	<b>70.745.000</b>	<b>74.359.945</b>	<b>105,1</b>
	63			POMOĆI IZ IN. I OD SUBJEKATA UNUTAR OPĆE DRŽAVE	7.000.000	9.414.945	134,5
		633		Pomoći iz proračuna	0	376.000	#DIV/0!
		634		Pomoći subjekata opće države	7.000.000	9.038.945	129,1
	64			<b>PRIHODI OD IMOVINE</b>	<b>63.635.000</b>	<b>64.835.000</b>	<b>101,9</b>
		641		Prihodi od financijske imovine	105.000	105.000	100,0
		642		PRIHODI OD NEFINANCIJSKE IMOVINE	63.530.000	64.730.000	101,9
	65			<b>PRIHODI OD ADM. PRISTOJBI I PO POSEBNIM PROPISIMA</b>	<b>110.000</b>	<b>110.000</b>	<b>100,0</b>
		651		ADMINISTRATIVNE (UPRAVNE) PRISTOJBE	10.000	10.000	100,0
		652		PRIHODI PO POSEBNIM PROPISIMA	100.000	100.000	100,0
<b>9</b>				<b>VLASTITI IZVORI</b>	<b>0</b>	<b>2.246.622</b>	<b>#DIV/0!</b>
	92			<b>REZULTAT POSLOVANJA</b>	<b>0</b>	<b>2.246.622</b>	<b>#DIV/0!</b>
		922		VIŠAK/MANJAK PRIHODA	0	2.246.622	#DIV/0!
<b>UKUPNO</b>					<b>70.745.000</b>	<b>76.606.567</b>	<b>108,3</b>

## I IZMJENE - PLAN RASHODA I IZDATAKA ZA 2013. GODINU

R	SK	PSK	VRSTA RASHODA	PLAN 2013	I Izmjene PLAN 2013	INDEX
1	2	3	5	8	8	10
3			<b>TEKUĆI RASHODI</b>	<b>58.404.000</b>	<b>63.047.567</b>	<b>108,0</b>
	31		RASHODI ZA ZAPOSLENE	2.800.652	2.800.652	100,0
		311	plaće	2.357.729	2.357.729	100,0
		312	ostali rashodi za zaposlene	46.600	46.600	100,0
		313	doprinosi na plaće	396.323	396.323	100,0
	32		MATERIJALNI RASHODI	49.097.400	53.339.400	108,6
		321	naknade troškova zaposlenicima	210.000	210.000	100,0
		322	rashodi za materijal i energiju	262.000	262.000	100,0
		323	rashodi za usluge	47.228.400	51.470.400	109,0
		329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	1.397.000	1.397.000	100,0
	34		FINANCIJSKI RASHODI	915.948	917.515	100,2
		342	kamata za primljene zajmove	760.000	760.000	100,0
		343	ostali financijski rashodi	155.948	157.515	101,0
	36		POMOĆI UNUTAR OPĆEG PRORAČUNA	5.530.000	5.530.000	100,0
		363	pomoći unutar općeg proračuna	5.530.000	5.530.000	100,0
	37		NAKNADE GRAĐANIMA I KUĆANSTVIMA NA TEMELJU OSIGURANJA I DRUGE NAKNADE	0	400.000	#DIV/0!
		372	ostale naknade građanima i kućanstvima iz proračuna	0	400.000	#DIV/0!
	38		OSTALI RASHODI	60.000	60.000	100,0
		381	kazne, penali i naknade štete	10.000	10.000	100,0
		383	kazne, penali i naknade štete	50.000	50.000	100,0
4			<b>KAPITALNI RASHODI</b>	<b>3.141.000</b>	<b>4.359.000</b>	<b>138,8</b>
	41		RASHODI ZA NABAVU NEPR. DUGOTRAJNE IMOVINE	55.000	445.000	809,1
		411	materijalna imovina - prirodna bogatstva	55.000	445.000	809,1
	42		RASHODI ZA NABAVU PR. DUGOTRAJNE IMOVINE	3.086.000	3.914.000	126,8
		421	građevinski objekti	2.810.000	3.638.000	129,5
		422	postrojenja i oprema	81.000	81.000	100,0
		423	prijevozna sredstva	140.000	140.000	100,0
		426	nematerijalna proizvedena imovina	55.000	55.000	100,0
5			<b>ZAJMOVI</b>	<b>9.200.000</b>	<b>9.200.000</b>	<b>100,0</b>
	54		IZDACI ZA OTPLATU GLAVNICE PRIMLJENIH ZAJMOVA	9.200.000	9.200.000	100,0
		544	otplata zajmova	9.200.000	9.200.000	100,0
			<b>UKUPNO</b>	<b>70.745.000</b>	<b>76.606.567</b>	<b>108,3</b>

## Članak 3.

Rashodi i izdaci Plana raspoređuju se po namjenama u posebnom dijelu Plana kako slijedi:



## II POSEBNI DIO

ŠIFRA  
31157

		PLAN 2013	I Imjene PLAN 2013	INDEX
100	<b>PROGRAM ODRŽAVANJE I UPRAVLJANJE</b>	<b>44.997.000</b>	<b>49.239.000</b>	<b>109,4</b>
A100	<b>REDOVNO ODRŽAVANJE</b>	<b>41.500.000</b>	<b>41.500.000</b>	<b>100,0</b>
32	<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>41.500.000</b>	<b>41.500.000</b>	<b>100,0</b>
323	rashodi za usluge	41.500.000	41.500.000	100,0
A101	<b>IZVANREDNO ODRŽAVANJE</b>	<b>3.497.000</b>	<b>7.739.000</b>	<b>221,3</b>
32	<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>3.497.000</b>	<b>7.739.000</b>	<b>221,3</b>
323	rashodi za usluge	3.497.000	7.739.000	221,3
101	<b>PROGRAM GRAĐENJA</b>	<b>2.865.000</b>	<b>4.083.000</b>	<b>142,5</b>
K200	<b>Ceste</b>	<b>2.865.000</b>	<b>4.083.000</b>	<b>142,5</b>
41	<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZVEDENE DUGOTRAJNE IMOVINE</b>	<b>55.000</b>	<b>445.000</b>	<b>809,1</b>
411	materijalna imovina - prirodna bogastva	55.000	445.000	809,1
42	<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZVEDENE DUGOTRAJNE IMOVINE</b>	<b>2.810.000</b>	<b>3.638.000</b>	<b>129,5</b>
421	građevinski objekti	2.810.000	3.638.000	129,5
102	<b>POMOĆI VELIKIM GRADOVIMA ZA CESTE KOJE PRESTAJU BITI RAZVRSTANE U JAVNE CESTE</b>	<b>5.530.000</b>	<b>5.530.000</b>	<b>100,0</b>
A102	<b>Pomoći unutar općeg proračuna</b>	<b>5.530.000</b>	<b>5.530.000</b>	<b>100,0</b>
36	<b>POMOĆI UNUTAR OPĆEG PRORAČUNA</b>	<b>5.530.000</b>	<b>5.530.000</b>	<b>100,0</b>
363	pomoći unutar općeg proračuna	5.530.000	5.530.000	100,0
103	<b>FINANCIJSKI RASHODI I IZDACI</b>	<b>10.115.948</b>	<b>10.117.515</b>	<b>100,0</b>
A103	<b>Zajmovi tuzemnih banaka</b>	<b>9.960.000</b>	<b>9.960.000</b>	<b>100,0</b>
34	<b>FINANCIJSKI RASHODI</b>	<b>760.000</b>	<b>760.000</b>	<b>100,0</b>
342	kamata za primljene zajmove	760.000	760.000	100,0
54	<b>IZDACI ZA OTPLATU GLAVNICE PRIMLJENIH ZAJMOVA</b>	<b>9.200.000</b>	<b>9.200.000</b>	<b>100,0</b>
544	otplata zajmova	9.200.000	9.200.000	100,0
A104	<b>Ostali rashodi</b>	<b>155.948</b>	<b>157.515</b>	<b>101,0</b>
34	<b>FINANCIJSKI RASHODI</b>	<b>155.948</b>	<b>157.515</b>	<b>101,0</b>
343	ostali financijski rashodi	155.948	157.515	101,0
104	<b>RASHODI ŽUC-e</b>	<b>7.237.052</b>	<b>7.637.052</b>	<b>105,5</b>
A105	<b>Rashodi za zaposlene</b>	<b>2.800.652</b>	<b>2.800.652</b>	<b>100,0</b>
31	<b>RASHODI ZA ZAPOSLENE</b>	<b>2.800.652</b>	<b>2.800.652</b>	<b>100,0</b>
311	plaće	2.357.729	2.357.729	100,0
312	ostali rashodi za zaposlene	46.600	46.600	100,0
313	doprinosi na plaće	396.323	396.323	100,0
A106	<b>Mater. rashodi i usluge</b>	<b>4.160.400</b>	<b>4.560.400</b>	<b>109,6</b>
32	<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>4.100.400</b>	<b>4.100.400</b>	<b>100,0</b>
321	naknade troškova zaposlenicima	210.000	210.000	100,0
322	rashodi za materijal i energiju	262.000	262.000	100,0
323	rashodi za usluge	2.231.400	2.231.400	100,0
329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	1.397.000	1.397.000	100,0
37	<b>NAKNADE GRAĐANIMA I KUĆANSTVIMA NA TEMELJU OSIGURANJA I DRUGE NAKNADE</b>	<b>0</b>	<b>400.000</b>	<b>#DIV/0!</b>
372	ostale naknade građanima i kućanstvima iz proračuna	0	400.000	#DIV/0!
38	<b>OSTALI RASHODI</b>	<b>60.000</b>	<b>60.000</b>	<b>100,0</b>
381	tekuće donacije	10.000	10.000	100,0
383	kazne, penali i naknade štete	50.000	50.000	100,0
K201	<b>Rashodi za nabavu imovine</b>	<b>276.000</b>	<b>276.000</b>	<b>100,0</b>
42	<b>RASHODI ZA NABAVU IMOVINE</b>	<b>276.000</b>	<b>276.000</b>	<b>100,0</b>
422	postrojenja i oprema	81.000	81.000	100,0
423	prijevozna sredstva	140.000	140.000	100,0
426	nematerijalna proizvedena imovina	55.000	55.000	100,0
	<b>SVEUKUPNO RASHODI I IZDACI</b>	<b>70.745.000</b>	<b>76.606.567</b>	<b>108,3</b>

**III. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE****Članak 4.**

Ravnatelj može odobriti preraspodjelu sredstava unutar pojedinih skupina rashoda do visine utvrđene Zakonom o proračunu i Odlukom o osnivanju Županijske uprave za ceste Istarske županije.

Stavke Financijskog plana za otplatu glavnice i kamata javnog duga mogu se izvršiti u iznosima iznad plana, sukladno Zakonu o proračunu.

**Članak 5.**

Stvarna naplata prihoda nije ograničena procjenom prihoda u Financijskom planu. Iznosi rashoda u Financijskom planu smatraju se maksimalnim svotama, te rashodi Financijskog plana za 2013. godinu ne smiju biti veći od odobrenog ukupnog iznosa u Financijskom planu.

**Članak 6.**

Za izvršenje Financijskog plana, prava i odgovornost ima Ravnatelj Županijske uprave za ceste, a sukladno odredbama Odluke o osnivanju Županijske uprave za ceste.

**Članak 7.**

Ako tijekom godine dođe do neusklađenosti planiranih prihoda i rashoda Financijskog plana, izvršit će se ponovno uravnoteženje istog putem izmjena i dopuna.

**Članak 8.**

Ovaj Financijski plan stupa na snagu davanjem suglasnosti Županijske skupštine Istarske županije.

KLASA: 400-01/12-01/01

URBROJ: 2163/1-12/01-01-13-3/1

Pazin, 22. veljače 2013.

ŽUPANIJSKA UPRAVA ZA CESTE  
ISTARSKE ŽUPANIJE  
UPRAVNO VIJEĆE

Predsjednik Upravnog vijeća  
Županijske uprave za ceste  
Istarske županije  
Emil Soldatić, v.r.

---

**117**

Temeljem članka 43. i 84. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije" br. 10/09.), Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj 25. ožujka 2013. godine, donosi

**ODLUKU**  
**o prihvaćanju Izvješća o radu Fonda**  
**poljoprivrede i agroturizma Istre za 2012. godinu**

1. Prihvaća se Izvješće o radu Fonda za razvoj poljoprivrede i agroturizma Istre za 2012. godinu.

2. Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

KLASA: 023-01/13-01/12  
URBROJ: 2163/1-01/4-13-3  
Pazin, 25. ožujka 2103.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKÉ ŽUPANIJE  
Predsjednik  
Dino Kozlevac, v.r.

---

**118**

Temeljem članka 43., st.1., toč.18. i članka 84. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske

županije“ br. 10/09), Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana 25. ožujka 2013. godine, donosi

### ODLUKU

#### o davanju prethodne suglasnosti na osnivanje prava građenja nad nekretninom

1. Daje se prethodna suglasnost na:
  - Odluku Školskog odbora Osnovne škole „Vazmoslav Gržalja“ Buzet, II. istarske brigade 18, Buzet, KLASA:011-02/13-01/03, URBROJ:2106-23-01-13-01 od 19. veljače 2013.godine, o osnivanju prava građenja na k.č.br. 782, kuća za odmor Vrsar, površine 197 m<sup>2</sup>, upisana u z.k.ul. broj: 429, k.o. Vrsar, u korist Grada Buzeta, II. istarske brigade 11, Buzet
  - nacrt Ugovora o osnivanju prava građenja nad k.č.br. 782, kuća za odmor Vrsar u k.o. Vrsar,

temeljem kojih Grad Buzet osniva pravo građenja nad naprijed navedenom nekretninom koja je u cjelini u vlasništvu Osnovne škole „Vazmoslav Gržalja“ Buzet, II. istarske brigade 18, Buzet.

2. Osnivanje prava građenja na nekretnini iz toč.1. ove Odluke uspostavlja se svrhu rekonstrukcije zgrade iz toč.1.
3. Odluka Školskog odbora Osnovne škole „Vazmoslav Gržalja“ Buzet, II. istarske brigade 18, Buzet, KLASA:011-02/13-01/03, URBROJ:2106-23-01-13-01 od 19. veljače 2013. godine i nacrt Ugovora o osnivanju prava građenja nad k.č.br. 782, kuća za odmor Vrsar u k.o. Vrsar iz toč.1. čine sastavni dio ove Odluke.
4. Ovlašćuje se ravnateljica Osnovne škole „Vazmoslav Gržalja“ Buzet za sklapanje Ugovora o osnivanju prava građenja nad k.č.br. 782, kuća za odmor Vrsar u k.o. Vrsar, sa Gradom Buzetom, u tekstu kako je priložen uz Odluku Školskog odbora, kao i za poduzimanje svih daljnjih aktivnosti koje proizlaze iz njegovih odredbi, a u svrhu realizacije istih.
5. Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

KLASA: 602-02/13-01/02  
URBROJ: 2163/1-01/4-13-3  
Pazin, 25. ožujka 2103.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKJE ŽUPANIJE  
Predsjednik  
Dino Kozlevac, v.r.

**OSNOVNA ŠKOLA „VAZMOSLAV GRŽALJA“ BUZET**, II. Istarske brigade 18, Buzet, OIB: 88886840492, kao vlasnik nekretnine, zastupana po ravnateljici Mirjani Blažević, (u daljnjem tekstu: davatelj prava građenja), temeljem Odluke Školskog odbora (KLASA: \_\_\_\_\_, URBROJ: \_\_\_\_\_ od \_\_\_\_\_ i prethodne suglasnosti Županijske skupštine Istarske županije KLASA: \_\_\_\_\_, URBROJ: \_\_\_\_\_ od \_\_\_\_\_

i

**GRAD BUZET**, II. istarske brigade 11, Buzet, OIB: 77489969256, zastupan po gradonačelniku mr. sc. Valteru Flego (u daljnjem tekstu: stjecatelj prava građenja), zaključuju sljedeći

#### UGOVOR O OSNIVANJU PRAVA GRAĐENJA

##### Članak 1.

Davatelj prava građenja opterećuje pravom građenja na razdoblje od 30 godina svoju građevinsku česticu označenu kao k.č. 782, kuća za odmor Vrsar, površine 197 m<sup>2</sup>, upisana u z.k.ul. broj: 429, k.o. Vrsar, u korist stjecatelja prava građenja.

Pravo građenja osniva se u svrhu izvođenja zahvata: Rekonstrukcije, adaptacije i opremanja nekretnine iz st.1. ovog članka, u naravi postojeće zgrade odmarališta za djecu i mladež u Vrsaru.

##### Članak 2.

Davatelj prava građenja i stjecatelj prava građenja suglasni su da će se naknada za osnovano pravo građenja kompenzirati s vrijednošću potrebnih ulaganja koje će davatelj prava građenja izvesti na nekretninama iz članka 1. ovog ugovora.

Stjecatelj prava građenja obvezuje se u razdoblju od sedam (7) godina od potpisa ovog Ugovora izvršiti ulaganja u rekonstrukciju, adaptaciju i opremanje postojeće zgrade odmarališta za djecu i mladež, a sve prema lidejnom projektu broj: 4/2013 s pripadajućom procjenom troškova rekonstrukcije, adaptacije i opremanja zgrade odmarališta u Vrsaru, izrađenom od strane Ureda ovlaštene arhitekture mr. sc. Jadranke Drempetić, Poreč.

Temeljem procjene troškova iz prethodnog stavka utvrđuje se investicijska vrijednost zahvata rekonstrukcije, adaptacije i opremanja odmarališta u visini **2.654.161,75 kn + PDV**, koji iznos će se

kompensirati s naknadom za pravo građenja kroz razdoblje od 30 godina.

Eventualna dodatna potrebna ulaganja stjecatelja prava građenja koja se mogu pojaviti u razdoblju korištenja prava građenja kao i eventualna promjena namjene prostora, uredit će se sporazumom stjecatelja i davatelja prava građenja dodatkom ovom ugovoru i razmjerno tome produžiti rok trajanja prava građenja.

U slučaju da stjecatelj prava građenja za izvođenje radova izabere izvođača čija je ponuda manja od procijenjenih troškova iz st.2.i 3. ovog članka, ugovorne strane suglasne su da se naknada za osnovano pravo građenja umanjuje i kompenzira s tom vrijednosti radova.

### Članak 3.

Vrijednost izvršenih ulaganja koja su planirana i dogovorena u smislu čl.2. ovog ugovora utvrđivat će se temeljem privremenih situacija i konačne situacije koje će ispostavljanje izvođač radova prema investitoru tj. stjecatelju prava građenja. Iste situacije moraju biti ovjerene od nadzornog inženjera i dostavljene na znanje i davatelju prava građenja.

Nakon odobrenja situacije od strane davatelja i stjecatelja prava građenja može se sprovesti kompenzacija izvršenih ulaganja s naknadom za pravo građenja u smislu čl.2. st. 3. odnosno st.5. ovog ugovora.

### Članak 4.

Davatelj prava građenja suglasan je da se pravo građenja iz članka 1. ovog ugovora upiše u zemljišne knjige kao teret u istom zemljišnoknjižnom ulošku (teretovnici), a da se kao posebno zemljišnoknjižno tijelo upiše u posjedovnicu za ovu svrhu osnovanog zemljišnoknjižnog uloška u korist stjecatelja prava građenja, te da se stjecatelj prava građenja upiše u vlastovnicu novoosnovanog zemljišnoknjižnog uloška.

Ukoliko se tijekom trajanja prava građenja, uslijed izmjene propisa promjene odnosi na nekretninama iz čl. 1. ovog ugovora, a to se prvenstveno odnosi na bitne izmjene okolnosti vezane za pravo vlasništva i osnivačka prava, stranke se obvezuju sklopiti dodatak ovom ugovoru kojim bi navedeno reguliralo.

### Članak 5.

Za vrijeme trajanja prava građenja na nekretnini iz čl.1.ovog ugovora, stjecatelj prava građenja se obvezuje da prvenstveno davatelju prava građenja dozvoli korištenje zgrade kao dječjeg odmarališta za potrebe školske djece davatelja prava građenja, a tek potom se ista zgrada može koristiti za potrebe organizacije

odmora ostale djece i obavljanje drugih društvenih djelatnosti.

Međusobna prava i obveze ugovornih strana vezana za korištenje zgrade koja nisu regulirana ovim ugovorom a odnose se na troškove tekućeg održavanja zgrade, za vrijeme trajanja prava građenja regulirat će se posebnim sporazumom.

### Članak 6.

Troškove osnivanja prava građenja snosit će stjecatelj prava građenja.

Stjecatelj prava građenja nije ovlašten prenositi pravo građenja niti ga opteretiti ograničenim stvarnim pravima u korist trećih bez prethodne pisane suglasnosti vlasnika nekretnine i njegova osnivača, odgovara za sve obveze nastale u vezi sa stečenim pravom građenja, te se obvezuje po prestanku prava građenja predati vlasniku zemljišta nekretninu neopterećenu bilo kakvim uknjiženim ili neuknjiženim teretima.

Osnovano pravo građenja prestat će:

- neizvršavanjem obveze stjecatelja prava građenja u roku utvrđenom u čl.2.st.2.ugovora,
- sporazumom davatelja prava građenja i stjecatelja prava građenja,
- istekom roka osnovanog prava gradnje,
- na drugi način propisan zakonom.

### Članak 7.

Ovaj ugovor je sastavljen u dva (2) istovjetna primjerka, od kojih stjecatelju prava građenja pripadaju jedan (1), a jedan (1) ostaje javnom bilježniku radi ovjere potpisa, davatelju prava građenja zajedno sa stjecateljem prava građenja pripada po jedna ovjerena preslika.

### Članak 8.

Stranke primaju prava i obveze iz ovoga ugovora, te ga stoga vlastoručno potpisuju.

KLASA: \_\_\_\_\_  
URBROJ: \_\_\_\_\_  
Buzet, \_\_\_\_\_

DAVATELJ PRAVA  
GRAĐENJA

STJECATELJ PRAVA  
GRAĐENJA

županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09), Županijska skupština Istarske županije, na sjednici održanoj 25. ožujka 2013. godine, donosi

**ODLUKU**  
**o odabiru najpovoljnijeg ponuditelja za**  
**koncesiju na pomorskom dobru u svrhu**  
**gospodarskog korištenja morskih plaža kampa**  
**BI VILLAGE-Fažana**

**Članak 1.**

Sukladno Obavijesti o namjeri davanja koncesija na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja morskih plaža („Narodne novine“, br. 1/13) i prijedloga Stručnog povjerenstva za koncesije na pomorskom dobru Istarske županije sa sjednice od 20. veljače 2013. godine, Županijska skupština Istarske županije (u daljnjem tekstu: Davatelj koncesije) odabrala je tvrtku INDUSTRIAL PROJECTS d.o.o. Fažana, Dragonja 115, OIB:15703919969, kao najpovoljnijeg ponuditelja za koncesiju u svrhu gospodarskog korištenja morskih plaža kampa BI VILLAGE-Fažana.

**Članak 2.**

Koncesija iz članka 1. ove Odluke daje se na sljedećim morskim plažama kampa:

1. plaža na k.č. 1388/5 k.o. Fažana u površini od 5660 m<sup>2</sup>, uz godišnju koncesijsku naknadu od 10,00 kn/m<sup>2</sup> i 3% prihoda od djelatnosti i usluga na plaži;
2. plaža na k.č. 1427 k.o. Fažana u površini od 366 m<sup>2</sup>, uz godišnju koncesijsku naknadu od 15,00 kn/m<sup>2</sup> i 3% prihoda od djelatnosti i usluga na plaži;
3. plaža na k.č. 1431 k.o. Fažana u površini od 9516 m<sup>2</sup>, uz godišnju koncesijsku naknadu od 6,00 kn/m<sup>2</sup> i 3% prihoda od djelatnosti i usluga na plaži.

Područja pomorskog dobra – morskih plaža, prikazana na geodetskim snimkama s preklapljenim digitalnim ortofoto podlogama i katastrom, sastavni su dio ove Odluke i ne objavljuju se.

**Članak 3.**

Davatelj koncesije zadržava pravo izmjene iznosa stalnog i/ili promjenjivog dijela godišnje koncesijske naknade iz članka 2. ove Odluke svake dvije godine od dana sklapanja Ugovora o koncesiji uz obvezu da o tome tri mjeseca ranije dostavi pismenu obavijest najpovoljnijem ponuditelju.

**Članak 4.**

Koncesija iz članka 2. ove Odluke daje se na rok od 20 godina, računajući od dana sklapanja Ugovora o koncesiji.

**Članak 5.**

Uplata stalnog dijela koncesijske naknade iz članka 2. ove Odluke vrši se u tekućoj godini do 31. kolovoza, a promjenjivog dijela do 31. prosinca tekuće godine.

Stalni dio koncesijske naknade plaća se razmjerno mjesecima korištenja plaža.

Koncesijska naknada je zajednički prihod državnog, županijskog i općinskog proračuna, a uplaćuje se u korist posebnog računa općine na čijem se području nalaze morske plaže.

U svrhu osiguranja urednog plaćanja koncesijske naknade, najpovoljniji ponuditelj dužan je prije sklapanja Ugovora o koncesiji predati Davatelju koncesije bjanko zadužnicu ovjerenu kod javnog bilježnika.

**Članak 6.**

Na dijelovima morskih plaža i morskog prostora uz plaže najpovoljnijem ponuditelju dozvoljava se:

1. izvođenje zahvata u cilju uređenja plaža na temelju idejnog rješenja i prethodne suglasnosti Stručnog tijela za utvrđivanje uvjeta za uređenje plaža Istarske županije,
2. izvođenje drugih zahvata utvrđenih važećim dokumentima prostornog uređenja;
3. obavljanje djelatnosti i pružanje usluga i to:
  - iznajmljivanje sandolina, pedalina, sportskih brodica, skija, skutera, ležaljki, suncobrana i sl.,
  - pružanje usluga škole ronjenja, vožnje bananom i tubovima, parasailing, zabavni park na moru, surfing, aquagan i sl.,
  - pružanje usluga u ugostiteljstvu i trgovini (ugostiteljske terase, kiosci, štandovi, ambulatna prodaja i sl.).

Vrste, način i uvjeti izvođenja zahvata iz stavka 1. točka 1. i 2. ovog članka utvrdit će se Ugovorom o koncesiji.

Djelatnosti i pružanje usluga iz stavka 1. točka 3. ovog članka može obavljati isključivo najpovoljniji ponuditelj, a iznimno i treće osobe na temelju Ugovora o potkoncesiji i uz suglasnost županijskog Upravnog odjela za održivi razvoj.

**Članak 7.**

Najpovoljniji ponuditelj dužan je za vrijeme trajanja koncesije gospodarski koristiti, održavati i štiti plaže iz članka 2. ove Odluke pažnjom dobrog gospodarara uz poštivanje svih zakonskih propisa, osobito iz oblasti zaštite okoliša, te ne smije poduzimati nikakve druge radnje na istima osim onih koje su dopuštene ovom Odlukom.

Najpovoljniji ponuditelj dužan je poštivati standarde kakvoće mora na plažama utvrđene

Uredbom o kakvoći mora za kupanje ("Narodne novine", br. 73/08).

Najpovoljniji ponuditelj dužan je gospodarski koristiti plaže sukladno Studiji gospodarske opravdanosti kao sastavnim dijelom ponudbene dokumentacije najpovoljnijeg ponuditelja (od siječnja 2013. godine), te sva investicijska ulaganja na plažama izvršiti u rokovima i iznosima predviđenim u rečenoj Studiji (25.666.995,00 kn).

### Članak 8.

Koncesija utvrđena ovom Odlukom daje se isključivo najpovoljnijem ponuditelju.

Najpovoljniji ponuditelj nema pravo ni u cijelosti niti djelomično prenijeti koncesiju na treće osobe, osim u slučaju izričitog odobrenja Davatelja koncesije.

### Članak 9.

Ovlašćuje se župan Istarske županije da u roku 10 dana od dana konačnosti ove Odluke sklopi s najpovoljnijim ponuditeljem Ugovor o koncesiji u skladu s odredbama ove Odluke, kojim će se detaljnije urediti ovlaštenja Davatelja koncesije, te prava i obveze najpovoljnijeg ponuditelja.

Ako najpovoljniji ponuditelj ne potpiše Ugovor o koncesiji gubi sva prava određena ovom Odlukom.

### Članak 10.

Nadzor nad provođenjem odredbi ove Odluke i Ugovora o koncesiji provode županijski upravni odjeli nadležni za poslove pomorstva, proračuna i financija.

### Članak 11.

Ova Odluka stupa na snagu danom objave u "Službenim novinama Istarske županije".

### O b r a z l o ž e n j e

Pravni temelj za donošenje Odluke su odredbe članka 26. stavka 1. Zakona o koncesijama („Narodne novine“, br. 143/12) i članka 20. stavka 2. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama ("Narodne novine", br. 158/03, 141/06 i 38/09) kojima je utvrđeno da odluku o odabiru najpovoljnijeg ponuditelja za koncesiju odnosno odluku o davanju koncesije donosi davatelj koncesije odnosno županijska skupština na rok do 20 godina te da je odluka o koncesiji upravni akt.

Ovom Odlukom Županijska skupština Istarske županije odabire najpovoljnijeg ponuditelja za koncesiju na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja plaža, utvrđuje površine plaža, rok trajanja koncesije, iznose koncesijske

naknade te prava i obveze najpovoljnijeg ponuditelja.

Prethodni postupak za davanje koncesije proveden je na temelju Obavijesti Županijske skupštine Istarske županije (sa sjednice od 17. prosinca 2012. godine) o namjeri davanja koncesije. Na temelju rečene Obavijesti (objavljene u „Narodnim novinama“, br. 1/13) u predviđenom roku dostavljene su tri ponude i to:

1. ponuda tvrtke INDUSTRIAL PROJECTS d.o.o. Fažana (dosadašnji koncesionar)
2. ponuda tvrtke FELIX 2002 d.o.o. Pula
3. ponuda tvrtke KOMUNALAC FAŽANA d.o.o. Fažana

Stručno povjerenstvo za koncesije na pomorskom dobru, na sjednici održanoj 20. veljače 2013. godine, razmotrilo je dostavljene ponude rečenih tvrtki i utvrdilo da iste udovoljavaju uvjetima iz rečene Obavijesti.

Ocjenjivanje ponuda obavljeno je prema kriterijima iz točke IX. Obavijesti, a pojedinačnom usporedbom svih kriterija utvrđeno je da je ponuda tvrtke INDUSTRIAL PROJECTS d.o.o. Fažana povoljnija (ukupni koeficijent = 0,79) od ponude tvrtke FELIX 2002 d.o.o. Pula (ukupni koeficijent = 0,55) i ponude tvrtke KOMUNALAC FAŽANA d.o.o. Fažana (ukupni koeficijent = 0,31). Sukladno iznijetom, Stručno povjerenstvo je predložilo da se koncesija dodijeli tvrtki INDUSTRIAL PROJECTS d.o.o. Fažana kao najpovoljnijem ponuditelju.

Pregled i izračun kriterija za odabir najpovoljnije ponude dostavljaju se u prilogu.

Odlukom se daje koncesija za gospodarsko korištenje morskih plaža na rok od 20 godina računajući od dana sklapanja Ugovora o koncesiji.

Koncesijska naknada utvrđena je sukladno iznosima i postocima iz najpovoljnije ponude.

Najpovoljniji ponuditelj dužan je gospodarski koristiti morske plaže sukladno vlastitoj Studiji gospodarske opravdanosti koju je dostavio u ponudi te sva investicijska ulaganja izvršiti u rokovima i iznosima predviđenim u Studiji (ukupno 25.666.995,00 kn).

Na dijelovima plaža i morskog prostora uz plaže najpovoljnijem ponuditelju se dozvoljava obavljanje raznih sportsko – rekreacijskih djelatnosti, iznajmljivanje plažnih rekvizita te obavljanje određenih djelatnosti u oblasti ugostiteljstva i trgovine. Rečene djelatnosti mogu iznimno obavljati treće osobe temeljem ugovora o potkoncesiji i uz suglasnost Upravnog odjela za održivi razvoj.

Od najpovoljnijeg ponuditelja se traži da za vrijeme trajanja koncesije gospodarski koristi, održava i štiti morske plaže uz poštivanje svih zakonskih propisa, osobito iz oblasti zaštite okoliša, a osobito je dužan poštivati standarde kakvoće mora na plažama.

U cilju održavanja, unapređenja i zaštite plaža, najpovoljnijem ponuditelju se omogućava

izvođenje određenih zahvata na uređenju plaža, a što će se utvrditi Ugovorom o koncesiji.

U svrhu osiguranja urednog plaćanja koncesijske naknade, najpovoljniji ponuditelj dužan je prije sklapanja Ugovora o koncesiji predati Davatelju koncesije bjanko zadužnicu.

Koncesijska naknada je zajednički prihod državnog, županijskog i općinskog proračuna (svaki po 1/3).

Župan Istarske županije će u roku 10 dana od dana konačnosti ove Odluke sklopiti s najpovoljnijim ponuditeljem Ugovor o koncesiji kojim će se detaljnije urediti ovlaštenja Davatelja koncesije, te prava i obveze najpovoljnijeg ponuditelja.

#### UPUTA O PRAVNOM LIJEKU:

Protiv ove Odluke može se izjaviti žalba u roku 15 dana od dana objave Odluke u „Službenim novinama Istarske županije“.

Žalba se izjavljuje Ministarstvu pomorstva, prometa i infrastrukture putem Upravnog odjela za održivi razvoj, 52 100 Pula, Flanatička 29, u pisanom obliku izravno ili preporučenom pošiljkom.

Žalitelj je dužan istodobno jedan primjerak žalbe na isti način podnijeti Ministarstvu pomorstva, prometa i infrastrukture, 10 000 Zagreb, Prisavlje 14.

KLASA: UP/I-342-01/13-01/14

URBROJ: 2163/1-01/4-13-3

Pazin, 25. ožujka 2013.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE  
Predsjednik  
Dino Kozlevac, v.r.

---

## 120

Temeljem članka 15., stavka 1. Uredbe o postupku davanja koncesije na pomorskom dobru („Narodne novine“, br. 23/04, 101/04, 39/06, 63/08, 125/10, 102/11 i 82/12) i članka 43. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“, br. 10/09), Županijska skupština Istarske županije, na sjednici održanoj 25. ožujka 2013. godine, donosi

### ODLUKU

**o neprihvatanju ponude tvrtke CASINO KRISTAL UMAG d.o.o. Umag za dobivanje koncesije na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja vanjskog bazena i uređenih površina oko bazena „Kristal“ u Umagu**

#### Članak 1.

Sukladno točki IX., stavka 2. Obavijesti o namjeri davanja koncesija na pomorskom dobru u

svrhu gospodarskog korištenja morskih plaža („Narodne novine“, br. 1/13) i prijedloga Stručnog povjerenstva za koncesije na pomorskom dobru Istarske županije sa sjednice od 20. veljače 2013. godine, Županijska skupština Istarske županije ne prihvaća ponudu tvrtke CASINO KRISTAL UMAG d.o.o. Umag, Obala J.B.Tita 9, za davanje koncesije na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja vanjskog bazena i uređenih površina oko bazena hotela „Kristal“ u Umagu, jer ne ispunjava uvjete iz točke VII. podtočka 3. alineja 1, 3 i 4 rečene Obavijesti.

#### Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu danom objave u "Službenim novinama Istarske županije".

#### O b r a z l o ž e n j e

Pravni temelj za donošenje Odluke je odredba članka 15. stavka 1. Uredbe o postupku davanja koncesije na pomorskom dobru („Narodne novine“, br. 23/04, 101/04, 39/06, 63/08, 125/10, 102/11 i 82/12) kojom je utvrđeno da po objavljenom javnom prikupljanju ponuda davatelj koncesije tj. Županijska skupština ima pravo neprihvatanja svih pristiglih ponuda. To pravo mora se izričito navesti u odluci o javnom prikupljanju ponuda odnosno u Obavijesti o namjeri davanja koncesija prema odredbama Zakona o koncesijama („Narodne novine“, br. 143/12).

Ovom Odlukom Županijska skupština Istarske županije ne prihvaća ponudu tvrtke CASINO KRISTAL UMAG d.o.o. Umag za davanje koncesije na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja vanjskog bazena i uređenih površina oko bazena hotela „Kristal“ u Umagu, jer ne ispunjava uvjete iz točke VII. podtočka 3. alineja 1, 3 i 4 Obavijesti o namjeri davanja koncesija na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja morskih plaža („Narodne novine“, br. 1/13).

Prethodni postupak za davanje koncesije proveden je na temelju rečene Obavijesti Županijske skupštine Istarske županije (sa sjednice od 17. prosinca 2012. godine). U predviđenom roku dostavljena je samo jedna ponuda i to tvrtke CASINO KRISTAL UMAG d.o.o. Umag. Stručno povjerenstvo za koncesije na pomorskom dobru Istarske županije je na sjednici 20. veljače 2013. godine razmotrilo rečenu ponudu i utvrdilo da ista ne udovoljava u potpunosti uvjetima iz Obavijesti, a osobito se to odnosi na sadržaj Studije gospodarske opravdanosti (točka VII. podtočka 3. alineja 1, 3 i 4 Obavijesti). Naime, iskazani iznos ukupne investicije od 200.000,00 kn za cijelo vrijeme trajanja koncesije (10 godina) je neprihvatljivo nizak (170.000,00 kn za uređenje bazena i 30.000,00 kn za zaštitu okoliša) pa je

Stručno povjerenstvo predložilo da se ponuda rečene tvrtke ne prihvati.

#### UPUTA O PRAVNOM LIJEKU:

Protiv ove Odluke može se izjaviti žalba u roku 15 dana od dana objave Odluke u „Službenim novinama Istarske županije“.

Žalba se izjavljuje Ministarstvu pomorstva, prometa i infrastrukture putem Upravnog odjela za održivi razvoj, 52 100 Pula, Flanatička 29, u pisanom obliku izravno ili preporučenom pošiljkom.

Žalitelj je dužan istodobno jedan primjerak žalbe na isti način podnijeti Ministarstvu pomorstva, prometa i infrastrukture, 10 000 Zagreb, Prisavlje 14.

KLASA: UP/I-342-01/13-01/18

URBROJ: 2163/1-01/4-13-3

Pazin, 25. ožujka 2013.

#### ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE

Predsjednik

Dino Kozlevac, v.r.

morskim lukama ("Narodne novine", br. 158/03, 141/06 i 38/09) i članka 43. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09), Županijska skupština Istarske županije, na sjednici održanoj 25. ožujka 2013. godine, donosi

#### ODLUKU

#### o odabiru najpovoljnijeg ponuditelja za koncesiju na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja morskih plaža na području BORIK - Poreč

#### Članak 1.

Sukladno Obavijesti o namjeri davanja koncesija na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja morskih plaža („Narodne novine“, br. 1/13) i prijedloga Stručnog povjerenstva za koncesije na pomorskom dobru Istarske županije sa sjednice od 20. veljače 2013. godine, Županijska skupština Istarske županije (u daljnjem tekstu: Davatelj koncesije) odabrala je tvrtku FELIX 2002 d.o.o. Pula, Mletačka 12, OIB: 38004559222, kao najpovoljnijeg ponuditelja za koncesiju u svrhu gospodarskog korištenja morskih plaža na području BORIK – Poreč.

#### Članak 2.

Koncesija iz članka 1. ove Odluke daje se na sljedećim morskim plažama:

#### 121

Temeljem članka 26., stavka 1. Zakona o koncesijama („Narodne novine“, br. 143/12), članka 20., stavka 2. Zakona o pomorskom dobru i

Red. br.	Područje pomorskog dobra (Grad/Općina)	Broj katastarske čestice	Površina u m <sup>2</sup>	godišnja koncesijska naknada	
				stalni dio kn/m <sup>2</sup>	promjenjivi dio %
1.	plaže hotela „Pical“ i „Zagreb“ (Grad Poreč)	3700, 3701, 3702, 3704, dio k.č. 3705, 3703, 3699 i dio 2778, sve k.o. Poreč	8842	25,00	3,9% prihoda od djelatnosti i pružanja usluga na plažama
2.	plaža hotela „Valamar Pinia“ (Grad Poreč)	2763 k.o. Poreč	1810	25,00	3,9% prihoda od djelatnosti i pružanja usluga na plaži

Područja pomorskog dobra – morskih plaža, prikazana na geodetskim snimkama s preklopljenim digitalnim ortofoto podlogama i

katastrom, sastavni su dio ove Odluke i ne objavljuju se.



### Članak 3.

Davatelj koncesije zadržava pravo izmjene iznosa stalnog i/ili promjenjivog dijela godišnje koncesijske naknade iz članka 2. ove Odluke svake dvije godine od dana sklapanja Ugovora o koncesiji uz obvezu da o tome tri mjeseca ranije dostavi pismenu obavijest najpovoljnijem ponuditelju.

### Članak 4.

Koncesija iz članka 2. ove Odluke daje se na rok od 20 godina, računajući od dana sklapanja Ugovora o koncesiji.

### Članak 5.

Uplata stalnog dijela koncesijske naknade iz članka 2. ove Odluke vrši se u tekućoj godini do 31. kolovoza, a promjenjivog dijela do 31. prosinca tekuće godine.

Stalni dio koncesijske naknade plaća se razmjerno mjesecima korištenja plaža.

Koncesijska naknada je zajednički prihod državnog, županijskog i gradskog proračuna, a uplaćuje se u korist posebnog računa grada na čijem se području nalaze morske plaže.

U svrhu osiguranja urednog plaćanja koncesijske naknade, najpovoljniji ponuditelj dužan je prije sklapanja Ugovora o koncesiji predati Davatelju koncesije bjanko zadužnicu ovjerenu kod javnog bilježnika.

### Članak 6.

Na dijelovima morskih plaža i morskog prostora uz plaže najpovoljnijem ponuditelju dozvoljava se:

1. izvođenje zahvata u cilju uređenja plaža na temelju idejnog rješenja i prethodne suglasnosti Stručnog tijela za utvrđivanje uvjeta za uređenje plaža Istarske županije,
2. izvođenje drugih zahvata utvrđenih važećim dokumentima prostornog uređenja;
3. obavljanje djelatnosti i pružanje usluga i to:
  - iznajmljivanje sandolina, pedalina, sportskih brodica, skija, skutera, ležaljki, suncobrana i sl.,
  - pružanje usluga škole ronjenja, vožnje bananom i tubovima, parasailing, zabavni park na moru, surfing, aquagan i sl.,
  - pružanje usluga u ugostiteljstvu i trgovini (ugostiteljske terase, kiosci, štandovi, ambulantska prodaja i sl.).

Vrste, način i uvjeti izvođenja zahvata iz stavka 1. točka 1. i 2. ovog članka utvrdit će se Ugovorom o koncesiji.

Djelatnosti i pružanje usluga iz stavka 1. točka 3. ovog članka može obavljati isključivo

najpovoljniji ponuditelj, a iznimno i treće osobe na temelju Ugovora o potkoncesiji i uz suglasnost županijskog Upravnog odjela za održivi razvoj.

### Članak 7.

Najpovoljniji ponuditelj dužan je za vrijeme trajanja koncesije gospodarski koristiti, održavati i štiti plaže iz članka 2. ove Odluke pažnjom dobrog gospodara uz poštivanje svih zakonskih propisa, osobito iz oblasti zaštite okoliša, te ne smije poduzimati nikakve druge radnje na istima osim onih koje su dopuštene ovom Odlukom.

Najpovoljniji ponuditelj dužan je poštivati standarde kakvoće mora na plažama utvrđene Uredbom o kakvoći mora za kupanje ("Narodne novine", br. 73/08).

Najpovoljniji ponuditelj dužan je gospodarski koristiti plaže sukladno Studiji gospodarske opravdanosti kao sastavnim dijelom ponudbene dokumentacije najpovoljnijeg ponuditelja (od siječnja 2013. godine), te sva investicijska ulaganja na plažama izvršiti u rokovima i iznosima predviđenim u rečenoj Studiji (9.187.113,00 kn).

### Članak 8.

Koncesija utvrđena ovom Odlukom daje se isključivo najpovoljnijem ponuditelju.

Najpovoljniji ponuditelj nema pravo ni u cijelosti niti djelomično prenijeti koncesiju na treće osobe, osim u slučaju izričitog odobrenja Davatelja koncesije.

### Članak 9.

Ovlašćuje se župan Istarske županije da u roku 10 dana od dana konačnosti ove Odluke sklopi s najpovoljnijim ponuditeljem Ugovor o koncesiji u skladu s odredbama ove Odluke, kojim će se detaljnije urediti ovlaštenja Davatelja koncesije, te prava i obveze najpovoljnijeg ponuditelja.

Ako najpovoljniji ponuditelj ne potpiše Ugovor o koncesiji gubi sva prava određena ovom Odlukom.

### Članak 10.

Nadzor nad provođenjem odredbi ove Odluke i Ugovora o koncesiji provode županijski upravni odjeli nadležni za poslove pomorstva, proračuna i financija.

### Članak 11.

Ova Odluka stupa na snagu danom objave u "Službenim novinama Istarske županije".

### O b r a z l o ž e n j e

Pravni temelj za donošenje Odluke su odredbe članka 26. stavka 1. Zakona o koncesijama („Narodne novine“, br. 143/12) i članka 20. stavka 2.

Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama ("Narodne novine", br. 158/03, 141/06 i 38/09) kojima je utvrđeno da odluku o odabiru najpovoljnijeg ponuditelja za koncesiju odnosno odluku o davanju koncesije donosi davatelj koncesije odnosno županijska skupština na rok do 20 godina te da je odluka o koncesiji upravni akt.

Ovom Odlukom Županijska skupština Istarske županije odabire najpovoljnijeg ponuditelja za koncesiju na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja plaža, utvrđuje površine plaža, rok trajanja koncesije, iznose koncesijske naknade te prava i obveze najpovoljnijeg ponuditelja.

Prethodni postupak za davanje koncesije proveden je na temelju Obavijesti Županijske skupštine Istarske županije (sa sjednice od 17. prosinca 2012. godine) o namjeri davanja koncesije. Na temelju rečene Obavijesti (objavljene u „Narodnim novinama“, br. 1/13) u predviđenom roku dostavljene su dvije ponude i to:

1. ponuda tvrtke RIVIERA ADRIA d.d. Poreč (dosadašnji koncesionar)
2. ponuda tvrtke FELIX 2002 d.o.o. Pula

Stručno povjerenstvo za koncesije na pomorskom dobru, na sjednici održanoj 20. veljače 2013. godine, razmotrilo je dostavljene ponude rečenih tvrtki i utvrdilo da iste udovoljavaju uvjetima iz rečene Obavijesti.

Ocjenjivanje ponuda obavljeno je prema kriterijima iz točke IX. Obavijesti, a pojedinačnom usporedbom svih kriterija utvrđeno je da je ponuda tvrtke FELIX 2002 d.o.o. Pula povoljnija (ukupni koeficijent = 0,66) od ponude tvrtke RIVIERA ADRIA d.d. Poreč (ukupni koeficijent = 0,57). Sukladno iznijetom, Stručno povjerenstvo je predložilo da se koncesija dodijeli tvrtki FELIX 2002 d.o.o. Pula kao najpovoljnijem ponuditelju.

Pregled i izračun kriterija za odabir najpovoljnije ponude dostavljaju se u prilogu.

Odlukom se daje koncesija za gospodarsko korištenje morskih plaža na rok od 20 godina računajući od dana sklapanja Ugovora o koncesiji.

Koncesijska naknada utvrđena je sukladno iznosima i postocima iz najpovoljnije ponude.

Najpovoljniji ponuditelj dužan je gospodarski koristiti morske plaže sukladno vlastitoj Studiji gospodarske opravdanosti koju je dostavio u ponudi te sva investicijska ulaganja izvršiti u rokovima i iznosima predviđenim u Studiji (ukupno 9.187.113,00 kn).

Na dijelovima plaža i morskog prostora uz plaže najpovoljnijem ponuditelju se dozvoljava obavljanje raznih sportsko – rekreacijskih djelatnosti, iznajmljivanje plažnih rekvizita te obavljanje određenih djelatnosti u oblasti ugostiteljstva i trgovine. Rečene djelatnosti mogu iznimno obavljati treće osobe temeljem ugovora o potkoncesiji i uz suglasnost Upravnog odjela za održivi razvoj.

Od najpovoljnijeg ponuditelja se traži da za vrijeme trajanja koncesije gospodarski koristi, održava i štiti morske plaže uz poštivanje svih zakonskih propisa, osobito iz oblasti zaštite okoliša, a osobito je dužan poštivati standarde kakvoće mora na plažama.

U cilju održavanja, unapređenja i zaštite plaža, najpovoljnijem ponuditelju se omogućava izvođenje određenih zahvata na uređenju plaža, a što će se utvrditi Ugovorom o koncesiji.

U svrhu osiguranja urednog plaćanja koncesijske naknade, najpovoljniji ponuditelj dužan je prije sklapanja Ugovora o koncesiji predati Davatelju koncesije bjanko zadužnicu.

Koncesijska naknada je zajednički prihod državnog, županijskog i gradskog proračuna (svaki po 1/3).

Župan Istarske županije će u roku 10 dana od dana konačnosti ove Odluke sklopiti s najpovoljnijim ponuditeljem Ugovor o koncesiji kojim će se detaljnije urediti ovlaštenja Davatelja koncesije, te prava i obveze najpovoljnijeg ponuditelja.

#### UPUTA O PRAVNOM LIJEKU:

Protiv ove Odluke može se izjaviti žalba u roku 15 dana od dana objave Odluke u „Službenim novinama Istarske županije“.

Žalba se izjavljuje Ministarstvu pomorstva, prometa i infrastrukture putem Upravnog odjela za održivi razvoj, 52 100 Pula, Flanatička 29, u pisanom obliku izravno ili preporučenom pošiljkom.

Žalitelj je dužan istodobno jedan primjerak žalbe na isti način podnijeti Ministarstvu pomorstva, prometa i infrastrukture, 10 000 Zagreb, Prisavlje 14.

KLASA: UP/I-342-01/13-01/17

URBROJ: 2163/1-01/4-13-3

Pazin, 25. ožujka 2103.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE

Predsjednik

Dino Kozlevac, v.r.

Temeljem Rješenja Ministarstva pomorstva, prometa i infrastrukture, KLASA: UP/II-342-01/12-01/83, URBROJ: 530-03-2-1-1-13-4 od 03. siječnja 2013. godine, točke IX., stavka 2. Obavijesti o namjeri davanja koncesije na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja postojeće luke nautičkog turizma – marina „Parentium“ Poreč („Narodne novine“, br. 22/12) i članka 43. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“, br. 10/09), Županijska skupština Istarske

županije, na sjednici održanoj dana 25. ožujka 2013. godine, donosi

### **ODLUKU**

**o neprihvatanju ponuda pristiglih na temelju Obavijesti o namjeri davanja koncesije na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja postojeće luke nautičkog turizma – marina „Parentium“ Poreč**

#### **Članak 1.**

Ne prihvaćaju se ponude pristigle na temelju Obavijesti o namjeri davanja koncesije na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja postojeće luke nautičkog turizma – marina „Parentium“ Poreč („Narodne novine“, br. 22/12).

#### **Članak 2.**

Ova Odluka stupa na snagu danom objave u "Službenim novinama Istarske županije".

#### Obrazloženje

Županijska skupština Istarske županije na sjednici 18. lipnja 2012. godine donijela je Odluku o poništenju postupka davanja koncesije na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja postojeće luke nautičkog turizma – marina „Parentium“ Poreč („Službene novine Istarske županije“, br. 5/12), a koji postupak je započeo sa Obavijesti o namjeri davanja koncesije na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja postojeće luke nautičkog turizma – marina „Parentium“ Poreč (dalje u tekstu: Obavijest) koju je donijela županijska skupština Istarske županije na sjednici 20. veljače 2012. godine i koja je objavljena u „Narodnim novinama“, br. 22/12.

Protiv rečene Odluke žalbu je izjavio jedan od ponuditelja tj. trgovačko društvo SUNČANI VEZ d.o.o. Rijeka putem opunomoćenog zastupnika. Drugi ponuditelj bilo je trgovačko društvo PLAVA LAGUNA d.d. Poreč.

Ministarsvo pomorstva, prometa i infrastrukture je svojim Rješenjem KLASA: UP/II-342-01/12-01/83, URBROJ: 530-03-2-1-1-13-4 od 03. siječnja 2013. godine usvojilo žalbu trgovačkog društva SUNČANI VEZ d.o.o. Rijeka i poništilo Odluku o poništenju postupka davanja koncesije na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja postojeće luke nautičkog turizma – marina „Parentium“ Poreč te predmet vratilo Županijskoj skupštini Istarske županije na ponovno odlučivanje, na način da županijska skupština odabere najpovoljnijeg ponuditelja ili da iskoristi svoje pravo neprihvatanja svih pristiglih ponuda sukladno točki IX. stavka 2. Obavijesti i članku 15. Uredbe o postupku davanja koncesije na pomorskom dobru („Narodne novine“, br. 23/04, 101/04, 39/06, 63/08, 125/10, 102/11 i 82/12).

Na temelju iznijetog Županijska skupština Istarske županije odlučila je iskoristiti svoje pravo neprihvatanja svih pristiglih ponuda pa je riješeno kao u izreci ove Odluke.

#### UPUTA O PRAVNOM LIJEKU:

Protiv ove Odluke može se izjaviti žalba u roku 10 (deset) dana od dana primitka ove Odluke.

Žalba se izjavljuje Ministarstvu pomorstva, prometa i infrastrukture putem Upravnog odjela za održivi razvoj, 52 100 Pula, Flanatička 29, u pisanom obliku izravno ili preporučenom pošiljkom.

Žalitelj je dužan istodobno jedan primjerak žalbe na isti način podnijeti Ministarstvu pomorstva, prometa i infrastrukture, 10 000 Zagreb, Prisavlje 14.

KLASA: UP/I-342-01/13-01/16

URBROJ: 2163/1-01/4-13-3

Pazin, 25. ožujka 2013.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE

Predsjednik

Dino Kozlevac, v.r.

---

**123**

Temeljem članka 10., stavka 1. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama („Narodne novine“, br. 158/03, 100/04, 141/06 i 38/09) i članka 43. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“, br. 10/09), Županijska skupština Istarske županije, na sjednici održanoj dana 25. ožujka 2013. godine, donosi

### **ODLUKU**

**o davanju Lučkoj upravi Pula na privremeno upravljanje i korištenje lučkog područja luke posebne namjene – sportske luke „Pješćana uvala“ na području Općine Medulin**

#### **Članak 1.**

Ovom Odlukom daje se Lučkoj upravi Pula na privremeno upravljanje i korištenje lučko područje luke posebne namjene – sportske luke „Pješćana uvala“ na području Općine Medulin (dalje u tekstu: sportska luka).

#### **Članak 2.**

Lučko područje sportske luke obuhvaća površinu od ukupno 7130 m<sup>2</sup>, od čega na kopnu 148 m<sup>2</sup> (dio izgrađene obale uz k.č. 4808/18 k.o. Pula), a na moru 6982 m<sup>2</sup>.

Lučko područje iz stavka 1., prikazano na geodetskoj situaciji u MJ 1:1000, sastavni je dio ove Odluke i ne objavljuje se.

### Članak 3.

Lučko područje sportske luke daje se Lučkoj upravi Pula na privremeno upravljanje i korištenje na vremensko razdoblje od najdulje 2 (dvije) godine, računajući od dana stupanja na snagu ove Odluke.

Ova Odluka prestaje važiti ukoliko se u vremenskom razdoblju iz stavka 1. ovog članka donese Odluka o davanju koncesije i temeljem iste zaključi Ugovor o koncesiji u svrhu korištenja sportske luke.

### Članak 4.

Lučka uprava Pula dužna je na lučkom području sportske luke voditi brigu o održavanju, upravljanju, zaštiti i unapređenju pomorskog dobra, osigurati nesmetano obavljanje lučkog prometa i sigurnost plovidbe.

### Članak 5.

Na lučkom području sportske luke Lučka uprava Pula mora osigurati red, čuvanje i zaštitu plovila i opreme koji su zatečeni na lučkom području na dan preuzimanja sportske luke.

### Članak 6.

U cilju ispunjavanja obveza iz članka 5. ove odluke Lučka uprava Pula naplaćuje naknadu za vez plovila u visini naknade za komunalni vez te naknadu za pružanje ostalih usluga.

Iznos pristojbe za vez ne smije biti veći od najvišeg iznosa pristojbe na lučkom području luka otvorenih za javni promet kojima upravlja Lučka uprava Pula.

### Članak 7.

Lučka uprava Pula dužna je otvoriti poseban račun na koji će se prikupljati sredstva s naslova naknada iz članka 6. ove Odluke.

### Članak 8.

Danom stupanja na snagu ove Odluke Lučka uprava Pula preuzima posjed sportske luke te preuzima postojeće ugovore o vezu plovila.

Lučka uprava Pula sklopiti će godišnje ugovore o vezu plovila koja su zatečena na lučkom području sportske luke.

### Članak 9.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

KLASA: 342-01/13-01/18  
URBROJ: 2163/1-01/4-13-1  
Pazin, 25. ožujka 2013.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE  
Predsjednik  
Dino Kozlevac, v.r.

---

124

Temeljem članka 43. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 10/09), članka 441., stavka 1., točke 4. Zakona o trgovačkim društvima („Narodne novine“, 152/12 i 111/12) i članka 28. Odluke o osnivanju trgovačkog društva IRENA- Istarska Regionalna Energetska Agencija za energetske djelatnosti d.o.o. Labin („Službene novine Istarske županije“ br. 3/09), Županijska skupština Istarske županije, u funkciji Skupštine Društva, na sjednici održanoj dana 25. ožujka 2013. godine, donosi

### RJEŠENJE

**o opozivu članova Nadzornog odbora  
trgovačkog društva IRENA -Istarska Regionalna  
Energetska Agencija d.o.o. Labin**

#### I.

Opozivaju se članovi Nadzornog odbora trgovačkog društva IRENA -Istarska Regionalna Energetska Agencija d.o.o. Labin zbog isteka mandata:

1. Valerio Drandić, predsjednik Nadzornog odbora;
2. Oriano Otočan, član Nadzornog odbora;
3. Roberto Božac, član Nadzornog odbora;
4. Dr.sc. Luciano Delbianco, član Nadzornog odbora;
5. Davor Mišković, član Nadzornog odbora.

#### II.

Ovo Rješenje stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“

KLASA: 013-02/13-01/47  
URBROJ: 2163/1-01/4-13-3  
Pazin, 25. ožujka 2013.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKJE ŽUPANIJE  
Predsjednik  
Dino Kozlevac, v.r.

---

125

Temeljem članka 43. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 10/09), članka 441., stavka 1., točke 4. Zakona o trgovačkim društvima („Nardone novine“, br. 152/12 i 111/12) i članka 28. Odluke o osnivanju trgovačkog društva IRENA- Istarska Regionalna Energetska Agencija za energetske djelatnosti d.o.o. Labin („Službene novine Istarske županije“ br. 3/09), Županijska skupština Istarske županije, u funkciji Skupštine Društva, na sjednici održanoj dana 25. ožujka 2013. godine, donosi

#### RJEŠENJE

**o izboru članova Nadzornog odbora trgovačkog društva IRENA -Istarska Regionalna Energetska Agencija d.o.o. Labin**

##### I.

U Nadzorni odbor trgovačkog društva IRENA - Istarska Regionalna Energetska Agencija d.o.o. Labin, izabiru se:

1. Valerio Drandić, član Nadzornog odbora;
2. Oriano Otočan, član Nadzornog odbora;
3. Dr.sc. Luciano Delbianco, član Nadzornog odbora;
4. Davor Mišković, član Nadzornog odbora;
5. Doris Percan, članica Nadzornog odbora- predstavnica radnika.

##### II.

Ovo Rješenje stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“

KLASA: 013-02/13-01/47  
URBROJ: 2163/1-01/4-13-4  
Pazin, 25. ožujka 2013.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKJE ŽUPANIJE  
Predsjednik  
Dino Kozlevac, v.r.

---

126

Temeljem članka 43., stavak 1., točka 22. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije" br. 10/09) i članka 11. Odluke o osnivanju Županijske uprave za ceste Istarske županije

("Službene novine Istarske županije" br. 1/05), Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana 25. ožujka 2013. godine, donosi

#### RJEŠENJE

**o imenovanju predsjednika i članova Upravnog vijeća Županijske uprave za ceste Istarske županije**

##### I.

Za predsjednika Upravnog vijeća Županijske uprave za ceste Istarske županije imenuje se dr.sc. Marko Paliaga.

##### II.

Za članove Upravnog vijeća Županijske uprave za ceste Istarske županije imenuju se :

1. Denis Kontošić
2. Tulio Demetlika
3. Vanja Šverko
4. Edi Čalić

##### III.

Mandat predsjednika i članova Upravnog vijeća je četiri (4) godine.

##### IV.

Ovo Rješenje stupa na snagu osam (8) dana od objave u "Službenim novinama Istarske županije".

KLASA: 003-02/13-01/01  
URBROJ: 2163/1-01/4-13-3  
Pazin, 25. ožujka 2013.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKJE ŽUPANIJE  
Predsjednik  
Dino Kozlevac, v.r.

---

127

Temeljem članka 5. i 12., st. 6. Zakona o ustanovama („Narodne novine“, broj 76/93, 29/97, 47/99 i 35/08), te članka 43. Statuta Istarske županije (Službene novine Istarske županije br. 10/09), Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana 25. ožujka 2013. godine, donosi

#### ODLUKU

**o prihvaćanju Ugovora o osnivanju ustanove - Centar za EU i međunarodnu suradnju**

1. Podržavaju se aktivnosti Upravnog odjela za međunarodnu suradnju i europske integracije Istarske županije, koji je u suradnji sa Sveučilištem Jurja Dobrile u Puli

- i Asocijacijom agencija lokalne demokracije (ALDA) iz Strassbourga pristupio postupku osnivanja ustanove – Centar za EU i međunarodnu suradnju.
2. Prihvata se Ugovor o osnivanju ustanove - Centar za EU i međunarodnu suradnju, u tekstu koji je u prilogu ove Odluke i čini njezin sastavni dio.
  3. Ovlašćuje se Župan Istarske županije da u ime Istarske županije potpiše Ugovor o osnivanju ustanove – Centar za EU i međunarodnu suradnju, te da uskladi konačni tekst Ugovora s ostalim osnivačima.
  4. Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

KLASA: 024-01/13-01/05  
URBROJ: 2163/1-01/4-13-3  
Pazin, 25. ožujka 2013.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKÉ ŽUPANIJE  
Predsjednik  
Dino Kozlevac, v.r.

Temeljem članka 5. i 12. st. 6. Zakona o ustanovama („Narodne novine“, broj 76/93, 29/97, 47/99 i 35/08), osnivači:

**Istarska županija – Regione Istriana**, Drščevka 3, Pazin, koju zastupa župan, Ivan Jakovčić, temeljem Odluke Skupštine Istarske županije, Klasa: \_\_\_\_\_, Urbroj: \_\_\_\_\_ od \_\_\_\_\_ 2013. godine;

**Sveučilište Jurja Dobrile u Puli**, Zagrebačka 30, Pula, koje zastupa rektor, prof. dr. sc. Robert Matijašić, temeljem Odluke Senata Sveučilišta Jurja Dobrile u Puli, Klasa: \_\_\_\_\_, Urbroj: \_\_\_\_\_ od \_\_\_\_\_ 2013. godine;

**Asocijacija agencija lokalne demokracije/ Association of Local Democracy Agencies (ALDA)**, Avenue de l'Europe 1, Strassbourg, koju zastupa predsjednik, Oriano Otočan, temeljem Odluke Upravnog odbora, Klasa, \_\_\_\_\_, Urbroj \_\_\_\_\_ od \_\_\_\_\_ 2013. godine; sklopili su dana \_\_\_\_\_ 2013. godine sljedeći

## UGOVOR

### o osnivanju ustanove - Centar za EU i međunarodnu suradnju

#### I. PREDMET UGOVORA

##### Članak 1.

Ovim ugovorom osniva se ustanova Centar za EU i međunarodnu suradnju (u daljnjem tekstu:

Ustanova) u cilju promicanja međunarodne suradnje na području Jadransko – jonske makroregije, srednje i jugoistočne Europe, te unaprjeđenja upravljanja regionalnim razvojem putem jačanja kapaciteta za strateško planiranje, pripremu i provedbu projekata, sufinanciranih sredstvima Europske unije i drugih međunarodnih izvora, utemeljenih na sustavnoj provedbi programa edukacije, profesionalnog usavršavanja i znanstvenog istraživanja.

#### II. PRAVNI STATUS, NAZIV I SJEDIŠTE USTANOVE

##### Članak 2.

Ustanova stječe svojstvo pravne osobe upisom u sudski registar pri Trgovačkom sudu u Rijeci.

Ustanova se osniva na neodređeno vrijeme.

##### Članak 3.

Ustanova je samostalna u obavljanju svoje djelatnosti i poslovanju, sukladno zakonu, na zakonu utemeljenim propisima i ugovoru o osnivanju.

Ustanova obavlja djelatnost radi koje je osnovana pod uvjetima i na način određen zakonom, na zakonu utemeljenim propisima, ugovorom o osnivanju, statutom i drugim općim aktima ustanove.

##### Članak 4.

Ustanova djeluje pod nazivom: Centar za EU i međunarodnu suradnju, Centro per l'UE e cooperazione internazionale, Centre for EU and International Cooperation.

Skraćeni naziv Ustanove je: CEUIC.

Sjedište Ustanove je u Balama – Valle, Castel 1.

#### III. DJELATNOST USTANOVE

##### Članak 5.

U svrhu ostvarivanja ciljeva utvrđenih ovim Ugovorom Ustanova obavlja sljedeće djelatnosti:

- ostvarivanje međunarodne suradnje s međunarodnim organizacijama i asocijacijama, jedinicama lokalne i regionalne samouprave, sveučilištima, znanstveno – istraživačkim centrima i institutima, razvojnim agencijama i organizacijama civilnog društva, utemeljene na sporazumima i ugovorima o međusobnoj poslovnoj suradnji;
- provedba programa edukacije i stručnog usavršavanja u području strateškog planiranja, upravljanja regionalnim razvojem, pripreme i provedbe projekata sufinanciranih sredstvima Europske unije i drugih međunarodnih izvora;

- savjetovanje u pripremi i provedbi projekata sufinanciranih sredstvima Europske unije i drugih međunarodnih izvora;
- provedba znanstveno – istraživačkih programa u suradnji s hrvatskim i europskim sveučilištima, znanstveno – istraživačkim institutima i centrima;
- odnosi s javnošću.

Ustanova može mijenjati i dopunjavati djelatnost iz stavka 1. ovog članka na temelju odluke Upravnog vijeća uz prethodnu suglasnost svih osnivača.

#### **IV. ORGANI USTANOVE, UPRAVLJANJE USTANOVOM I VOĐENJE POSLOVA**

##### **Članak 6.**

Tijela Ustanove su:

1. Upravno vijeće,
2. Ravnatelj,
3. Stručno vijeće.

##### **Članak 7.**

Ustanovom upravlja Upravno vijeće, sastavljeno od 3 (tri) člana.

Upravno vijeće čini jedan predstavnik svakog osnivača.

Upravno vijeće imenuju i razrješavaju nadležna tijela osnivača, tako da nadležno tijelo svakog osnivača imenuje i razrješava po jednog predstavnika Upravnog vijeća.

Upravno vijeće bira se na vrijeme od četiri godine.

Predsjednika Upravnog vijeća biraju članovi Upravnog vijeća.

##### **Članak 8.**

Upravno vijeće obavlja sljedeće poslove:

- donosi statut uz suglasnost nadležnih tijela osnivača;
- donosi odluku o promjeni djelatnosti uz prethodnu suglasnost nadležnih tijela osnivača;
- donosi financijski plan i godišnji obračun uz suglasnost nadležnih tijela osnivača;
- donosi godišnji program rada Ustanove uz suglasnost nadležnih tijela osnivača;
- odlučuje o nabavi, odnosno o prodaji osnovnih sredstava i drugih pokretnina te o izvođenju investicijskih radova, investicijskog i tekućeg održavanja čija pojedinačna vrijednost ne prelazi 200.000,00 kn, a iznad tog iznosa uz prethodnu suglasnost nadležnih tijela osnivača;
- odlučuje o stjecanju, opterećivanju ili otuđivanju nekretnine uz prethodnu suglasnost nadležnih tijela osnivača;
- predlaže nadležnim tijelima osnivača promjenu naziva, sjedišta i djelatnosti

Ustanove;

- donosi opće i pojedinačne akte i akte poslovanja utvrđene statutom;
- donosi akte o organizaciji rada i plaćama;
- sklapa ugovor o radu s ravnateljem;
- podnosi nadležnim tijelima osnivača izvješća o poslovanju, najmanje jednom godišnje;
- daje osnivačima i ravnatelju prijedloge i mišljenja o pojedinim pitanjima;
- donosi poslovnik o radu,
- obavlja druge poslove utvrđene zakonom, ovim ugovorom i statutom Ustanove.

##### **Članak 9.**

Ravnatelj je voditelj Ustanove.

Ravnatelj obavlja sljedeće poslove:

- organizira i vodi poslovanje;
- predstavlja i zastupa Ustanovu;
- odgovara za zakonitost rada Ustanove;
- daje pisanu punomoć, u okviru svojih ovlaštenja, drugoj osobi da zastupa Ustanovu u pravnom prometu;
- određuje osobe ovlaštene za potpisivanje financijske i druge dokumentacije;
- donosi odluke vezane uz poslovanje, osim odluka iz nadležnosti Upravnog vijeća;
- odlučuje o nabavi i prodaji osnovnih sredstava i drugih pokretnina te o izvođenju investicijskih radova, investicijskog i tekućeg održavanja čija pojedinačna vrijednost ne prelazi 70.000,00 kn;
- predlaže donošenje općih i pojedinačnih akata poslovanja;
- predlaže Upravnom vijeću program rada, plan razvoja te poduzima mjere za njihovo provođenje;
- provodi odluke Upravnog vijeća;
- Upravnom vijeću podnosi izvješće o poslovanju Ustanove;
- obavlja druge poslove utvrđene zakonom, ovim ugovorom, statutom i drugim općim aktima Ustanove.

##### **Članak 10.**

Ravnatelja Ustanove, na temelju javnog natječaja, imenuje Upravno vijeće.

Mandat ravnatelja traje četiri godine, a ista se osoba ponovno može imenovati ravnateljem.

Za ravnatelja može biti imenovana osoba koja ispunjava uvjete propisane zakonom, ovim ugovorom i statutom Ustanove.

Ravnatelj može biti razriješen prije isteka mandata u slučajevima određenim zakonom.

##### **Članak 11.**

Stručno vijeće obavlja sljedeće poslove:

- raspravlja i odlučuje o stručnim pitanjima rada Ustanove u sklopu nadležnosti utvrđenih zakonom, ugovorom o osnivanju i statutom Ustanove;

- daje upravnom vijeću i ravnatelju mišljenja i prijedloge glede organizacije rada i uvjeta za razvitak djelatnosti, te drugih poslova određenih zakonom, ugovorom o osnivanju i statutom Ustanove.

#### **Članak 12.**

Stručno vijeće sastavljeno je od 9 (devet) članova.

Članove Stručnog vijeća imenuje i razrješava Upravno vijeće na temelju prijedloga osnivača. Svaki osnivač predlaže tri člana Stručnog vijeća iz vlastitih institucija ili iz redova istaknutih pojedinaca odnosno predstavnika pravnih osoba sa svoga područja.

Stručno vijeće bira se na vrijeme od četiri godine.

#### **Članak 13.**

Način odlučivanja i rada Upravnog vijeća i Stručnog vijeća odredit će se statutom i poslovnica o radu Upravnog vijeća i Stručnog vijeća, sukladno zakonu i ugovoru o osnivanju Ustanove.

### **V. OPĆI AKTI USTANOVE**

#### **Članak 14.**

Ustanova ima statut kojim se, sukladno zakonu i ugovoru o osnivanju, pobliže utvrđuje ustrojstvo, ovlasti i način odlučivanja pojedinih organa, te uređuju druga pitanja od značenja za obavljanje djelatnosti Ustanove.

Ustanova može usvajati i druge opće akte sukladno zakonu, ugovoru o osnivanju i statutu.

#### **Članak 15.**

Statut Ustanove donosi Upravno vijeće uz suglasnost nadležnih tijela osnivača.

Druge opće akte Ustanove donosi Upravno vijeće ako zakonom ili statutom Ustanove nije propisano da ih donosi Ravnatelj ili Stručno vijeće.

### **VI. SREDSTVA ZA RAD USTANOVE**

#### **Članak 16.**

Sredstva potrebna za osnivanje i početak rada Ustanove osigurati će osnivači:

- godišnjim tekućim donacijama osnivača za financiranje rada Ustanove;
- iz sredstava Europske unije i drugih međunarodnih izvora;
- obavljanjem registrirane djelatnosti iz članka 5. ovog Ugovora;
- primanjem donacija;
- iz drugih izvora sukladno pozitivnim zakonskim propisima.

Stvari, prava i sredstva za rad koja su pribavljena od osnivača Ustanove, stečena pružanjem usluga ili su pribavljena iz drugih izvora sukladno pozitivnim zakonskim propisima i aktima Ustanove čine imovinu Ustanove.

#### **Članak 17.**

Osnivači se obvezuju da će redovito osiguravati financijska sredstva za rad Ustanove u vidu godišnje tekuće donacije sukladno prihvaćenom programu rada, kako slijedi:

- a) Istarska županija 5.000,00 kn
- b) Sveučilište Jurja Dobrile u Puli 5.000,00 kn
- c) Asocijacija agencija lokalne demokracije 5.000,00 kn

Prvi iznos godišnje tekuće donacije iz stavka 1. ovog članka osnivači su dužni uplatiti na račun Ustanove u roku od 30 dana od dana osnivanja Ustanove.

### **VII. NAČIN RASPOLAGANJA S DOBITI I ODGOVORNOST ZA OBVEZE**

#### **Članak 18.**

Ako u obavljanju svoje djelatnosti Ustanova ostvari dobit, ta se dobit upotrebljava isključivo za obavljanje i razvoj djelatnosti Ustanove u skladu s ugovorom o osnivanju i statutom Ustanove.

#### **Članak 19.**

Ustanova odgovara za obveze cijelom svojom imovinom.

Svi osnivači ustanove solidarno i neograničeno odgovaraju za njezine obveze.

### **VIII. OGRANIČENJA U STJECANJU, OTUĐENJU I OPTEREĆENJU IMOVINE USTANOVE**

#### **Članak 20.**

Ustanova ne može bez prethodne suglasnosti svih osnivača:

- steći nekretninu bez obzira na vrijednost;
- opteretiti ili otuđiti nekretninu bez obzira na vrijednost;
- opteretiti ili otuđiti trajnu imovinu bez obzira na vrijednost.

Ravnatelj Ustanove ne može zaključiti pravni posao čija pojedinačna vrijednost prelazi 70.000,00 kuna.

O raspolaganju nekretninama, imovinom te sklapanju pravnih poslova u vrijednosti većoj od utvrđene u stavku 2. ovog Članka odlučuje Upravno vijeće Ustanove, sukladno članku 8. ovog Ugovora.

### **IX. JAVNOST RADA USTANOVE**

#### **Članak 21.**

Rad Ustanove je javan.

Ustanova je dužna pravodobno i istinito obavještavati javnosti o obavljanju djelatnosti ili dijela djelatnosti za koju je osnovana, na način određen Statutom Ustanove sukladno zakonu i ugovoru o osnivanju.



## X. MEĐUSOBNA PRAVA I OBVEZE OSNIVAČA

### Članak 22.

Osnivači Ustanove dužni su doprinositi njezinu razvoju, promicanjem poslovanja i aktivnim učešćem u radu Ustanove.

Istarska županija – Regione Istriana sudjelovat će prvenstveno u pripremi i provedbi programa edukacije i stručnog usavršavanja, te savjetovanja u pripremi i provedbi projekata sufinanciranih sredstvima Europske unije i drugih međunarodnih izvora.

Sveučilište Jurja Dobrile u Puli zadužuje se osobito za podupiranje provedbe znanstveno – istraživačkih programa u suradnji s hrvatskim i europskim sveučilištima, znanstveno – istraživačkim institutima i centrima.

Asocijacija agencija lokalne demokracije (ALDA) odgovorna je posebice za promicanje međunarodne suradnje Ustanove s međunarodnim organizacijama i asocijacijama, jedinicama lokalne i regionalne samouprave, sveučilištima, znanstveno – istraživačkim centrima i institutima, razvojnim agencijama i organizacijama civilnog društva.

### Članak 23.

Osnivači Ustanove nisu ovlašteni raspolagati osnivačkim pravima utvrđenih ovim ugovorom bez prethodne suglasnosti ostalih osnivača.

## XI. PRESTANAK USTANOVE

### Članak 24.

Ustanova prestaje odlukom osnivača i u drugim slučajevima predviđenim zakonom.

## XII. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

### Članak 25.

Do imenovanja ravnatelja Ustanove temeljem javnog natječaja, Ustanovom upravlja privremeni ravnatelj kojega imenuje Župan Istarske županije na temelju sporazumnog prijedloga ostalih osnivača.

Privremeni ravnatelj dužan je obaviti sve pripreme za početak rada Ustanove, a posebno obaviti poslove u vezi s upisom Ustanove u sudski registar ustanova i organizirati početak rada Ustanove.

### Članak 26.

Upravno vijeće Ustanove imenovat će se u roku od 30 dana od dana potpisa ovog ugovora.

Upravno vijeće Ustanove dužno je donijeti statut i akt o organizaciji rada i plaćama u roku od 30 dana od dana konstituiranja, a druge opće akte u roku od 60 dana od dana donošenja statuta.

Upravno vijeće Ustanove dužno je raspisati natječaj za ravnatelja Ustanove u roku od 60 dana od dana donošenja Statuta.

### Članak 27.

Na sva pitanja koja nisu regulirana ovim ugovorom primjenjuju se zakon i drugi propisi koji se odnose na djelatnost i rad ustanove.

### Članak 28.

Osnivači su suglasni da eventualne sporove proizašle iz ovog ugovora rješavaju mirnim putem, a u protivnome ugovara se nadležnost Trgovačkog suda u Rijeci.

### Članak 29.

Ovaj ugovor stupa na snagu danom potpisa osnivača, a objavit će se u „Službenim novinama Istarske županije“.

### Članak 30.

Ovaj ugovor sačinjen je u 7 (sedam) istovjetnih primjeraka.

Svaki osnivač zadržava po jedan primjerak ugovora, dok ostali primjerci služe za potrebe Ustanove, ovjere i registracije.

## OSNIVAČI:

Za Istarsku županiju  
Župan  
Ivan Jakovčić

Za Sveučilište Jurja Dobrile u Puli  
Rektor  
prof. dr.sc. Robert Matijašić

Za Asocijaciju agencija lokalne demokracije  
Predsjednik  
Oriano Otočan